

Xiaomi Watch S1 Active User Manual • 01  
Manual de usuario de Xiaomi Watch S1 Active • 10  
Manuale utente Xiaomi Watch S1 Active • 19  
Xiaomi Watch S1 Active – Benutzerhandbuch • 28  
Manuel d'utilisation de Xiaomi Watch S1 Active • 37  
Руководство пользователя Смарт-часов Xiaomi Watch S1 Active • 46  
Посібник користувача Смарт-годинника Xiaomi Watch S1 Active • 55  
Instrukcja obsługi zegarka Xiaomi Watch S1 Active • 64  
Xiaomi Watch S1 Active Gebruikershandleiding • 73  
Manual do utilizador do Smartwatch Xiaomi Watch S1 Active • 82

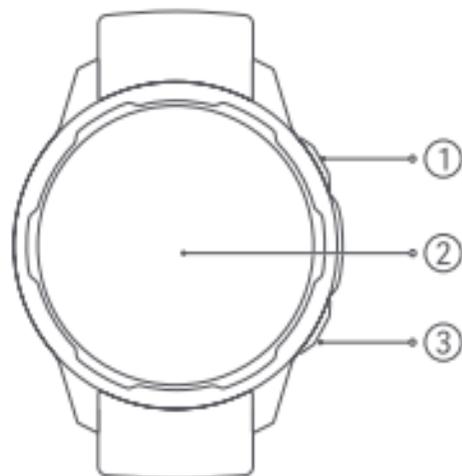
Xiaomi Watch S1 Active Kullanım Kılavuzu • 91  
Brugervejledning til Xiaomi Watch S1 Active • 100  
Xiaomi Watch S1 Active bruksanvisning • 109  
Xiaomi Watch S1 Active -älykellon käyttöopas • 118  
Xiaomi Watch S1 Active – brukerhåndbok • 127  
Manual de utilizare a ceasului Xiaomi S1 Active • 136  
Εγχειρίδιο χρήστη ρολογιού Xiaomi S1 Active • 145  
Uživatelská příručka k hodinkám Xiaomi S1 Active • 154  
Xiaomi ساعه مدخستسم ليلد S1 Active نم • 163



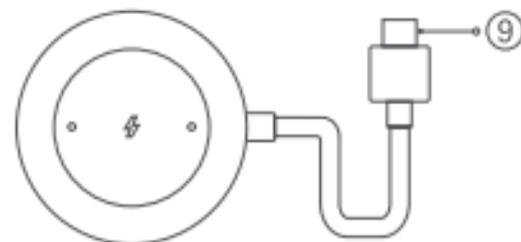
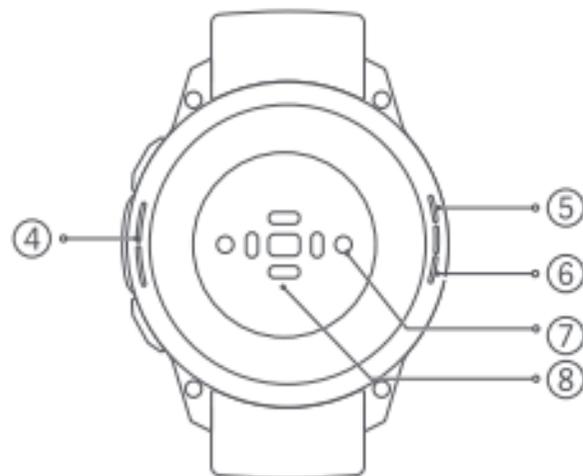
## Product Overview

---

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.



Watch



Charging Cable

- ① Power Button
- ② Display
- ③ Shortcut Button
- ④ Speaker
- ⑤ Microphone
- ⑥ Barometric Pressure Sensor
- ⑦ Contact Point
- ⑧ Heart Rate Sensor Area
- ⑨ USB Connector

Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

## Connecting the Watch

---

Download and install the app to better manage your watch, and log in to your Xiaomi account for more services.

1. Press and hold the power button to turn on the watch.
2. Use your phone to scan the QR code on the screen to download and install the app. You can also download and install the app from the app stores, or scan the QR code listed here.

Note: The operations described here might slightly differ from the app due to its update, please follow the on-screen instructions.

3. Open the app, and log in to your Xiaomi account. Select the watch to be added and follow the instructions to pair it with your phone.

Notes:

- Make sure the Bluetooth on your phone is enabled and the watch is well connected with your phone.
- During pairing, make sure the identical pairing code is displayed on both the phone and the watch.
- If the pairing code appears on the watch but not on the phone, please check whether there is a pairing request in the notifications of the phone.

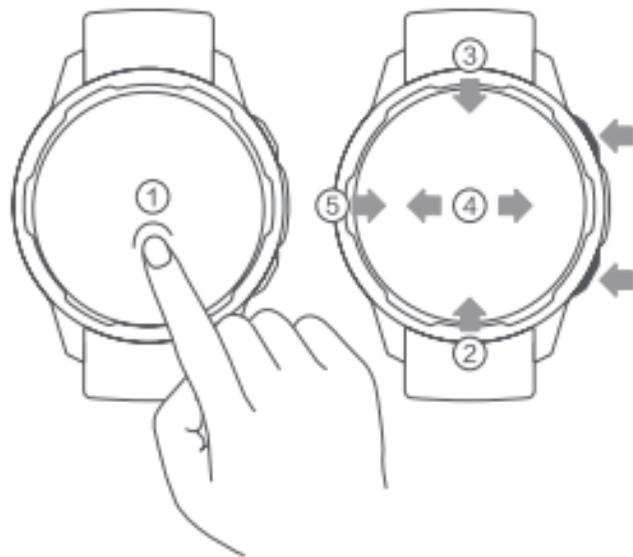


Scan the QR code, and download the proper app version according to your phone's system.

## How to Use

---

- ① Press and hold the home screen: Switch the watch face.
- ② Swipe up: Open the control panel when on the home screen.
- ③ Swipe down: View notifications when on the home screen.
- ④ Swipe left/right: Switch widget when on the home screen.
- ⑤ Swipe right: Go back when on a page other than the home screen.



### Power Button

- Press and hold for about 3 seconds: Turn on the watch. When the watch is on, the screen will show the options to turn off, restart and restore to the factory settings.
- Press and hold for about 15 seconds: Force restart.
- Press when on the home screen: Enter the function list.
- Press when on other pages: Go back to the home screen.

### Shortcut Button

- Press when on the home screen: Enter the shortcut function (workout list by default).

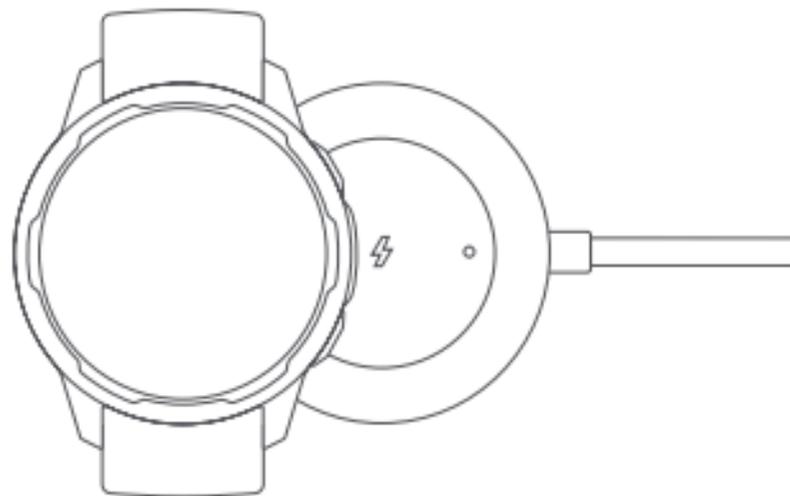
## Charging the Watch

---

1. Place the watch on the charging cable. Make sure the contact points both on the back of the watch and the charging cable are making contact with each other.
2. Connect the USB connector of the charging cable to a standard adapter purchased from a qualified manufacturer at an output voltage of 5 V or higher.
3. The screen of the watch will light up and show the charging icon.

### Notes:

- If the watch is unable to turn on after it has not been used for a while, it needs to be charged for about 1 minute before the charging icon is displayed.
- Wipe the watch's contact points clean before charging so as to avoid residual sweat or moisture.



## Functions

---

For more detailed information about the watch, please connect to the app and view the instructions.

## Safety Precautions

---

- Comfortably tighten the watch around your wrist about one-finger width away from your wrist bone. Wearing the straps too loosely may impact the data collection by the heart rate sensor.
- When using the watch to measure your heart rate, please hold your wrist still.
- The watch has a water resistance rating of 5ATM (50 meters in depth). It can be worn in the swimming pool, while swimming near the shore, or during other shallow-water activities. However, it cannot be used in hot showers, sauna, or diving. Furthermore, remember to avoid the watch being directly impacted by swift currents during water sports. The water-resistant function is not permanent and may decline over time.
- The screen of the watch does not support underwater operations. When the watch comes into contact with water, use a soft cloth to wipe away excess water from its surface before use.
- During daily use, avoid wearing the watch too tightly. Keep its contact area dry and regularly clean the strap with water. Immediately stop using the watch and seek medical assistance if the contact area on your skin shows signs of redness or swelling. Due to friction, wearing the watch for a long time during high-intensity exercise may cause skin irritation. If this is the case, please stop wearing the watch.
- Use the included charging cable to charge the watch. Only use a certified power adapter supplied by qualified manufacturers.
- Make sure the power adapter, the charging cable, and the watch are in a dry environment while charging. Do not touch them with wet hands and do not expose them to rain or other liquids.
- When the magnetic charging cable is connected to the power, make sure the conductive substances are not absorbed on it. Otherwise, it may cause a short circuit.
- Please use the watch within a temperature range of -10°C to 45°C. When the ambient temperature is too high or too low, the watch may malfunction.

- This watch is equipped with a built-in battery that cannot be removed. Do not disassemble the watch. Do not expose batteries or battery packs to sunlight, fire, or environments where the ambient temperature is extreme heat. There is a risk of explosion if the battery is incorrectly installed, therefore only use and replace with the same or an equivalent type of battery. Do not dispose of used batteries with household waste. Dispose of this watch and used batteries as per local laws and regulations.
- Do not disassemble, strike or crush the battery. Stop using the battery immediately if there is any swelling or fluid leakage.
- Never throw the watch or its battery into the fire so as to avoid an explosion.
- This watch is not a medical device, any data or information provided by the watch should not be used as a basis for diagnosis, treatment, and prevention of diseases.
- The watch and its accessories may contain small parts. To avoid choking or other hazards to children, or damages caused by children, keep the watch and its accessories out of the reach of children.
- The watch is not a toy. Keep it out of reach of children.

## Specifications

---

Product: Smart Watch

Model: M2116W1

Device Type: 2.4 GHz Wi-Fi Network/Bluetooth Device

Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz, **Bluetooth®** 5.2

Battery Capacity: 470 mAh

Input Voltage: DC 5.0 V

Input Current: 500 mA Max.

Compatible with: This watch only supports certain Android or iOS systems. For detailed information, please check this watch's product page on [www.mi.com](http://www.mi.com) or consult sales/customer service staff before purchasing.

## Regulatory Compliance Information

---

### WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

### EU Declaration of Conformity



Hereby, 70mai Co., Ltd. declares that the radio equipment type M2116W1 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Bluetooth/Wi-Fi Operation Frequency: 2400–2483.5 MHz

GPS/GLONASS/BDS/GALILEO Operation Frequency: 1559–1610 MHz

NFC Operation Frequency: 13.56 MHz

Bluetooth Maximum Output: < 13 dBm

Wi-Fi Maximum Output: < 20 dBm

## Safety Information

---

### Caution

- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- This device is equipped with a built-in battery that cannot be removed or replaced. Do not disassemble or modify the battery by yourself.
- Replacement of a battery with an incorrect type can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).

### Battery Safety

Battery abuse or mishandling can cause overheating, liquid leakage, or an explosion. To avoid possible injury, do the following:

- Do not open, disassemble, or service any battery.
- Do not attempt to replace the internal rechargeable lithium batteries.
- Do not crush or puncture the battery.
- Do not short-circuit the battery, or expose it to water or other liquids.
- Keep the battery away from children.
- Keep the battery away from fire.
- Do not leave the battery in an extremely high-temperature environment or an extremely low air pressure environment.
- Stop using the battery if it is damaged, or if you notice any discharge or the buildup of foreign materials on the battery leads.
- Do not put the battery in trash that is disposed of in landfills. When disposing of the battery, comply with local laws or regulations.

This equipment has been tested and meets applicable limits for radio frequency (RF) exposure.

Specific Absorption Rate (SAR) refers to the rate at which the body absorbs RF energy. SAR limits depend on whether this equipment is used against the head or on the wrist. The SAR limit is 2.0 watts per kilogram averaged over 10 grams of tissue for use against the head and 4.0 watts per kilogram averaged over 10 grams of tissue for use on the wrist.

During testing, this equipment radios are set to their highest transmission levels and placed in positions that simulate use next to the mouth, with 5 mm separation, and on the wrist, with no separation.

When placing this equipment near your mouth, keep at least 5 mm of separation to ensure exposure levels remain at or below the as-tested levels.

After testing, the highest SAR values are as follows:

Next to the mouth: 0.153 W/kg

Wrist: 0.214 W/kg

For regulatory information, product certification, and compliance logos related to the Xiaomi Watch S1 Active, please go to **Settings > About watch > Regulatory**.

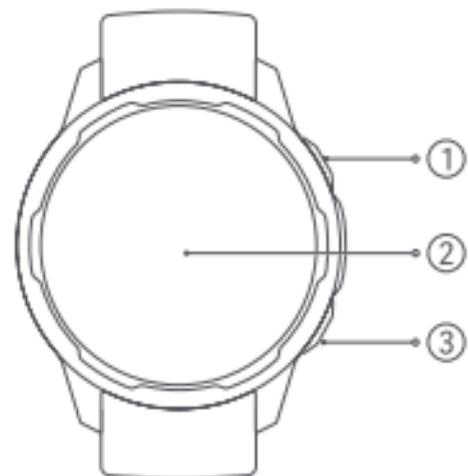
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Xiaomi Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

For the information not covered in this user manual, please go to [www.mi.com](http://www.mi.com)

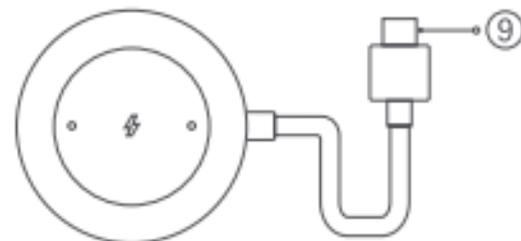
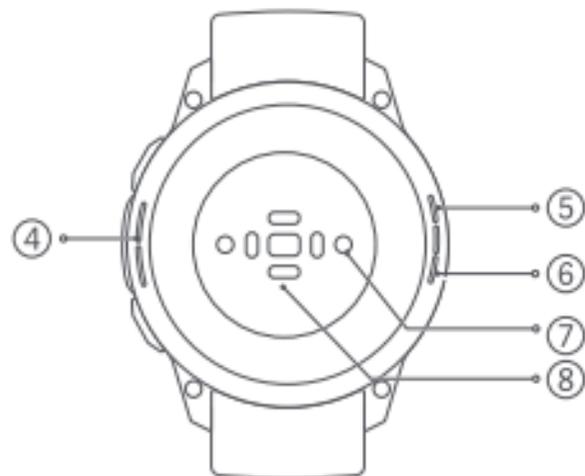
## Descripción del producto

---

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.



Reloj



Cable de carga

- ① Botón de encendido
- ② Pantalla
- ③ Botón de acceso directo
- ④ Altavoz
- ⑤ Micrófono
- ⑥ Sensor de presión barométrica
- ⑦ Punto de contacto
- ⑧ Área del sensor de frecuencia cardíaca
- ⑨ Conector USB

Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

## Conectar el reloj

---

Descargue e instale las aplicaciones para administrar mejor el reloj, e inicie sesión en su cuenta Xiaomi para disfrutar de más servicios.

1. Mantenga pulsado el botón de encendido para encender el reloj.
2. Utilice su teléfono para escanear el código QR de la pantalla para descargar e instalar la aplicación. También puede descargar e instalar la aplicación desde las diferentes tiendas de aplicaciones, o escaneando este código QR.

Nota: Las operaciones descritas aquí pueden ser ligeramente distintas en la aplicación debido a su actualización, siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

3. Abra la aplicación e inicie sesión en su cuenta Xiaomi. Seleccione el reloj que quiere añadir y siga las instrucciones para vincularle con su teléfono.

Notas:

- Asegúrese de que el Bluetooth del teléfono esté activado y de que el reloj esté bien conectado a este.
- Durante la vinculación, asegúrese de que aparece el mismo código de vinculación tanto en el teléfono como en el reloj.
- Si el código de vinculación aparece en el reloj pero no en el teléfono, compruebe si hay alguna solicitud de vinculación en las notificaciones del teléfono.

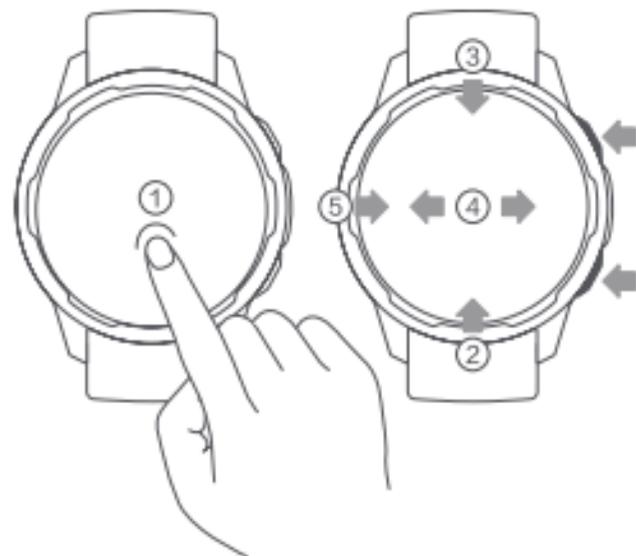


Escanee el código QR y descargue la versión adecuada de la aplicación en función del sistema de su teléfono.

## Modo de uso

---

- ① Mantenga pulsado la pantalla: Cambie la esfera del reloj.
- ② Deslizar hacia arriba: Abrir el panel de control desde la pantalla de inicio.
- ③ Deslizar hacia abajo: Ver las notificaciones desde la pantalla de inicio.
- ④ Deslizar a izquierda/derecha: Cambiar de widget desde la pantalla de inicio.
- ⑤ Deslizar hacia la derecha: Volver desde una página distinta a la pantalla de inicio.



### Botón de encendido

- Mantener pulsado alrededor de 3 segundos: Encienda el reloj. Cuando el reloj esté encendido, la pantalla mostrará las opciones para apagar, reiniciar y restaurar los ajustes de fábrica.
- Mantener pulsado alrededor de 15 segundos: Forzar reinicio.
- Pulsar desde la pantalla de inicio: Introducir la lista de funciones.
- Pulsar desde otras páginas: Volver a la pantalla de inicio.

### Botón de acceso directo

- Pulsar desde la pantalla de inicio: Introducir la función de acceso directo (por defecto será la lista de entrenamientos).

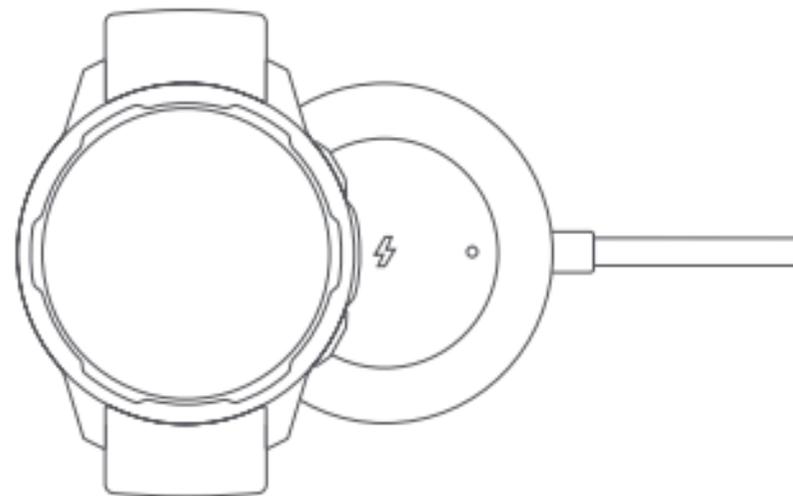
## Carga del reloj

---

1. Coloque el reloj en el cable de carga. Asegúrese de que los puntos de contacto de la parte trasera del reloj y el cable de carga estén en contacto.
2. Conecte el conector USB del cable de carga a un adaptador estándar, adquirido de un fabricante autorizado, a una tensión de salida de 5 V o más.
3. La pantalla del reloj se encenderá y mostrará el icono de carga.

### Notas:

- Si el reloj no se enciende después de no utilizarlo durante un tiempo, deberá cargarlo durante al menos un minuto antes de que aparezca el icono de carga.
- Limpie los puntos de contacto del reloj antes de cargarlo para evitar que no se acumule sudor ni humedad.



## Funciones

---

Para obtener más información detallada sobre el reloj, conéctese a la aplicación y vea las instrucciones.

## Precauciones de seguridad

---

- Apriete el reloj alrededor de la muñeca, de forma cómoda, dejando una distancia de aproximadamente un dedo hasta el hueso de la muñeca. Llevar muy suelta la correa puede afectar a la recopilación de datos del sensor de frecuencia cardíaca.
- Cuando use el reloj para medir su frecuencia cardíaca, no mueva la muñeca.
- El reloj tiene una clasificación de resistencia al agua de 5ATM (50 metros de profundidad). Se puede usar en la piscina, mientras se nada cerca de la orilla o en otras actividades en aguas poco profundas. Sin embargo, no se puede utilizar en duchas calientes, saunas o durante el buceo. Asimismo, recuerde evitar que impacten fuertes corrientes sobre el reloj en los deportes acuáticos. La función de resistente al agua no es permanente y puede disminuir con el tiempo.
- La pantalla del reloj no admite el uso subacuático. Cuando el reloj entre en contacto con agua, utilice un paño seco para quitar el agua de la superficie antes de volver a utilizarlo.
- Durante el uso diario, intente no llevar el reloj demasiado apretado. Mantenga seca el área de contacto y limpie la correa con agua. Si la superficie de contacto de su piel muestra señales de enrojecimiento o hinchazón, deje de utilizar inmediatamente el reloj y busque asistencia médica. Debido a la fricción, llevar el reloj durante un entrenamiento de alta intensidad puede provocar irritación. En ese caso, quítese el reloj.
- Utilice el cable de carga incluido para cargar el reloj. Utilice únicamente adaptadores de corriente certificados por fabricantes cualificados.
- Mantenga el adaptador de corriente, el cable de carga y el reloj en un ambiente seco durante la carga. No los toque con las manos húmedas y no los exponga a lluvia u otros líquidos.
- Cuando el cable de carga magnético esté conectado a la corriente, asegúrese de que las sustancias conductoras no resultan absorbidas. De lo contrario, podría provocar un cortocircuito.
- Utilice el reloj a una temperatura de entre -10 y 45 °C. Si la temperatura ambiente es demasiado alta o baja, puede que el reloj no funcione correctamente.

- Este reloj cuenta con una batería integrada que no se puede extraer. No desmonte el reloj. No exponga la batería ni los packs de batería a la luz solar, el fuego ni a otros entornos donde la temperatura sea demasiado alta. Si la batería no está bien instalada, puede existir riesgo de explosión. Por lo tanto, únicamente debe usar baterías de un tipo similar y sustituirlas por estas. No elimine las baterías usadas con los desechos domésticos. Deseche este reloj y las baterías usadas de acuerdo a las leyes y reglamentos locales.
- No desmonte ni golpee la batería. Deje de usar la batería de inmediato si se ha hinchado o tiene fugas de líquido.
- No tire el reloj ni su batería al fuego para evitar explosiones.
- Este reloj no es un dispositivo médico, cualquier dato o información que proporcione no debe ser utilizada como base para diagnósticos, tratamientos o prevención de enfermedades.
- El reloj y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas. Para evitar asfixias y otros peligros en menores, así como posibles daños provocados por niños, mantenga el reloj fuera del alcance de los niños.
- El reloj no es un juguete. Mantenerlo fuera del alcance de los niños.

## Especificaciones

---

Producto: Smart Watch

Modelo: M2116W1

Tipo de dispositivo: Dispositivo red Wi-Fi/Bluetooth de 2,4 GHz

Conexión inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth® 5.2

Capacidad de la batería: 470 mAh

Tensión de entrada: 5,0 V CC

Corriente de entrada: Máx. 500 mA

Compatible con: Este reloj sólo es compatible con determinados sistemas Android o iOS. Para obtener información detallada, consulte la página del producto de este reloj en [www.mi.com](http://www.mi.com) o consulte al personal de ventas/servicio al cliente antes de comprarlo.

## Información sobre el cumplimiento de la normativa

---

### Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

### Declaración de conformidad de la UE



Por la presente, 70mai Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico M2116W1 cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Bluetooth/Frecuencia de operación Wi-Fi: 2400-2483,5 MHz

Frecuencia de operación GPS/GLONASS/BDS/GALILEO: 1559-1610 MHz

Frecuencia de operación de NFC: 13,56 MHz

Potencia máxima de salida Bluetooth: < 13 dBm

Potencia máxima de salida Wi-Fi: < 20 dBm

## Información de seguridad

---

### ¡Precaución!

- Tirar la batería al fuego o a un horno caliente, así como aplastarla o cortarla mecánicamente, puede provocar una explosión.
- Dejar la batería en un entorno de temperaturas extremadamente altas puede generar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- Una batería sometida a presiones de aire extremadamente bajas puede generar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- Este dispositivo cuenta con una batería integrada que no se puede extraer ni reemplazar. No desmonte ni modifique la batería por su cuenta.
- La sustitución de una pila por otra de un tipo incorrecto puede anular una medida de seguridad (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de pilas de litio).

Este equipamiento ha sido probado y cumple con los límites aplicables de exposición a radiofrecuencia (RF).

La Tasa de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés) es la tasa a la cual el cuerpo absorbe energía de radiofrecuencia (RF). Los límites de SAR dependen de si el equipo se usa en la cabeza o en la muñeca. El límite SAR es de 2,0 W/kg de media sobre 10 gramos de tejido si se usa en la cabeza y de 4,0 W/kg de media sobre 10 gramos de tejido para uso en la muñeca.

Durante las pruebas, las radios de este equipo estaban ajustadas a sus niveles de transmisión más altos y estaban en posiciones que simulaban el uso junto a la boca, con una separación de 5 mm, y en la muñeca sin separación.

Cuando coloque este equipamiento cerca de su boca, mantenga al menos 5 mm de separación para asegurar que los niveles de exposición se mantienen en los niveles probados o por debajo de estos.

Después de la prueba, los valores de SAR más elevados son los siguientes:

Cerca de la boca: 0,153 W/kg

Muñeca: 0,214 W/kg

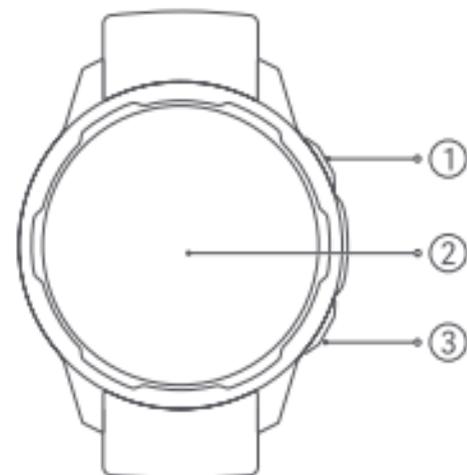
Para información regulatoria, certificación del producto y logos de cumplimiento relacionados con el Xiaomi Watch S1 Active visite **Ajustes > Acerca del reloj > Normativa**.

La palabra Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Xiaomi Inc. se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son los de sus respectivos dueños.

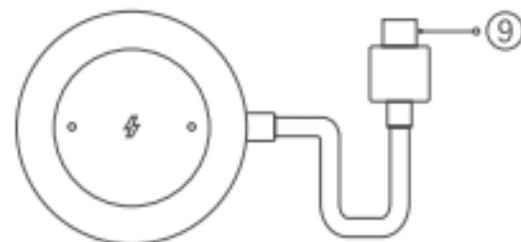
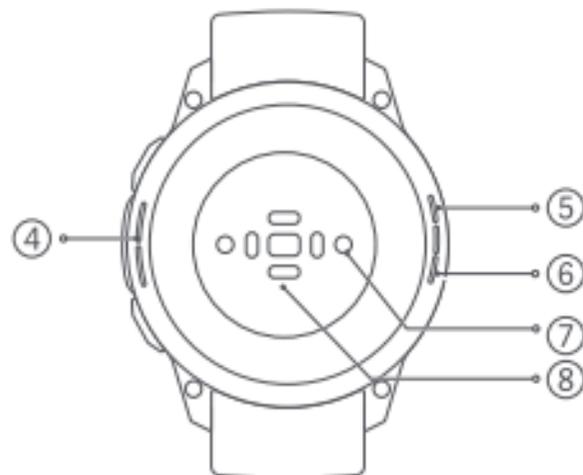
Para la información no cubierta en este manual de usuario, vaya a [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Panoramica del prodotto

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.



Orologio



Cavo di ricarica

- ① Pulsante di accensione
- ② Display
- ③ Descrizione pulsante
- ④ Altoparlante
- ⑤ Microfono
- ⑥ Sensore della pressione barometrica
- ⑦ Punto di contatto
- ⑧ Area del sensore della frequenza cardiaca
- ⑨ Connettore USB

Nota: le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

## Connessione dell'orologio

---

Per una migliore gestione dell'orologio, accedere al proprio Xiaomi account per usufruire di ulteriori servizi.

1. Tenere premuto il pulsante di accensione per accendere l'orologio.
2. Eseguire la scansione del codice QR sullo schermo per scaricare e installare l'app. L'app può essere scaricata e installata anche dagli app store oppure eseguendo la scansione del codice QR riportato qui.

Nota bene: le operazioni descritte qui possono essere leggermente diverse da quelle dell'app, la quale è sottoposta ad aggiornamenti; seguire quindi le istruzioni sullo schermo.

3. Aprire l'app e accedere al proprio Xiaomi account. Selezionare l'orologio da aggiungere e seguire le istruzioni per associarlo al telefono.

Note:

- accertarsi che sul telefono sia attiva la funzionalità Bluetooth e che l'orologio sia collegato correttamente al telefono.
- Durante l'associazione, verificare che sia sul display del telefono sia su quello dell'orologio compaia lo stesso codice di associazione.
- Se il codice di associazione viene visualizzato solo sull'orologio, e non sul telefono, verificare se tra le notifiche del telefono è presente una richiesta di associazione.

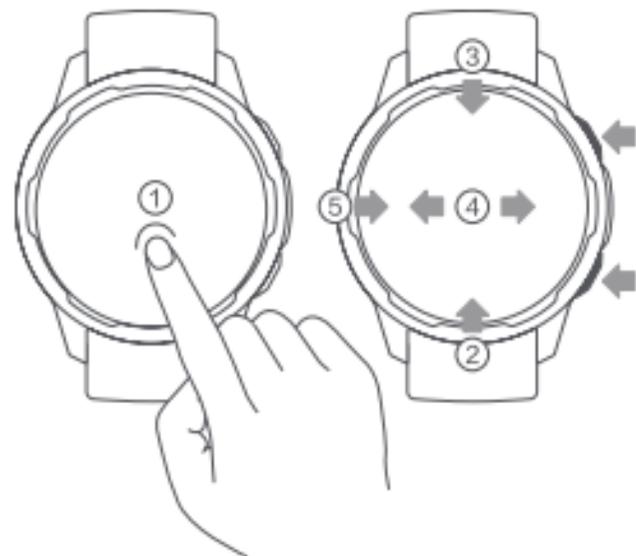


Scansionare il codice QR e scaricare la versione dell'app adatta al sistema operativo del proprio telefono..

## Modalità d'utilizzo

---

- ① Premere e tenere premuto un punto nella schermata iniziale: Cambiare il quadrante.
- ② Scorrere verso l'alto: per aprire il pannello di controllo nella schermata iniziale.
- ③ Scorrere verso il basso: per visualizzare le notifiche quando ci si trova nella schermata iniziale.
- ④ Scorrere verso sinistra/destra: per cambiare widget quando ci si trova nella schermata iniziale.
- ⑤ Scorrere verso destra: tornare indietro quando si è in una pagina diversa dalla schermata iniziale.



### Pulsante di accensione

- Tenere premuto per circa 3 secondi: Accendere l'orologio. Quando l'orologio è acceso, lo schermo mostra le opzioni di spegnimento, riavvio e ripristino delle impostazioni di fabbrica.
- Tenere premuto per circa 15 secondi: Forzare il riavvio.
- Premere quando ci si trova nella schermata iniziale: Accedere all'elenco funzioni.
- Prendere quando ci si trova nelle altre pagine: Tornare alla schermata iniziale.

### Descrizione pulsante

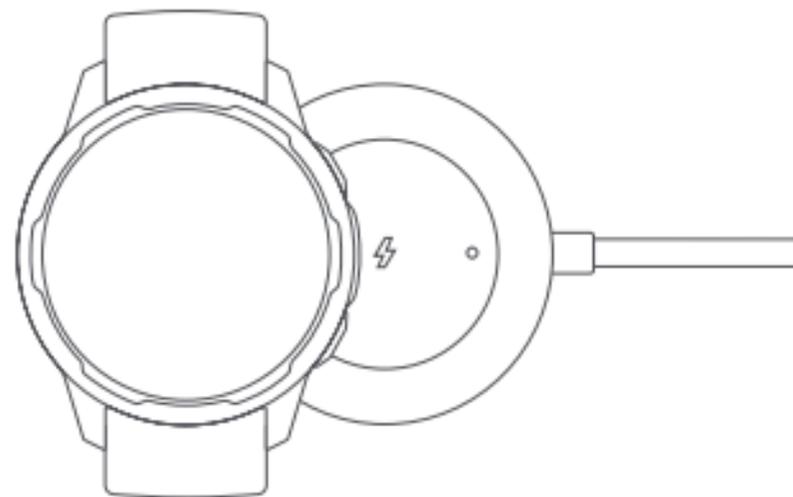
- Premere quando ci si trova nella schermata iniziale: Accedere alla funzione di scelta rapida (elenco allenamenti predefinito).

## Ricaricare l'orologio

---

1. Posizionare l'orologio sul cavo di ricarica. Accertarsi che i punti di contatto presenti sul retro dell'orologio e sul cavo di ricarica entrino a contatto gli uni con gli altri.
2. Collegare il cavo di ricarica all'adattatore standard con tensione in uscita di 5 V o superiore di un produttore qualificato.
3. Il display dell'orologio si accende mostrando l'icona di ricarica.

- Note:
- se l'orologio non si accende dopo essere rimasto inattivo per un lungo periodo, occorre caricarlo per almeno 1 minuto affinché compaia l'icona di ricarica.
  - Prima della ricarica, pulire i punti di contatto dell'orologio per evitare che siano presenti sudore o umidità residui.



## Funzioni

---

Per ulteriori informazioni inerenti l'orologio, connettersi all'app e leggere le istruzioni.

## Precauzioni di sicurezza

---

- Regolare il cinturino in posizione comoda attorno al polso lasciando abbastanza spazio per poter infilare almeno un dito. uno spazio eccessivo tra il cinturino e il polso rischia di inficiare il rilevamento dei dati da parte del sensore della frequenza cardiaca.
- Tenere il polso fermo durante la misurazione della frequenza cardiaca con l'orologio.
- L'orologio ha una classificazione di impermeabilità di 5 ATM (50 metri di profondità). Può essere indossato in piscina, per nuotare vicino alla riva o per le attività in acque poco profonde. Tuttavia, non può essere usato sotto la doccia calda, in sauna o durante le immersioni subacquee. Inoltre, evitare di esporre l'orologio all'impatto diretto con correnti repentine durante gli sport acquatici. L'impermeabilità non è permanente e potrebbe diminuire con il tempo.
- Lo schermo dell'orologio non è progettato per l'utilizzo subacqueo. Dopo che l'orologio entra a contatto con l'acqua, occorre eliminare l'eccesso di acqua sulla sua superficie con un panno morbido prima di riutilizzarlo.
- Durante l'uso giornaliero, evitare di portare l'orologio troppo stretto al polso. Mantenere asciutta l'area di contatto e pulire periodicamente il cinturino con acqua. In caso di rossore o gonfiore dell'area della pelle a contatto con l'orologio, interromperne immediatamente l'utilizzo e rivolgersi a un medico. A causa dell'attrito, la pelle potrebbe irritarsi se si indossa l'orologio per un lungo periodo nel corso di un allenamento particolarmente intenso. In questo caso, interrompere l'utilizzo dell'orologio.
- Utilizzare il cavo di ricarica incluso per ricaricare l'orologio. Utilizzare solo alimentatori certificati forniti da produttori qualificati.
- Assicurarsi che l'alimentatore, il cavo di ricarica e l'orologio si trovino in un ambiente asciutto durante la ricarica. Non toccarli con le mani bagnate e non esporli a pioggia o altri liquidi.
- Quando il cavo di ricarica magnetico è collegato all'alimentazione, assicurarsi che le sostanze conduttive non vengano assorbite. Altrimenti potrebbe verificarsi un corto circuito.
- Utilizzare l'orologio in un intervallo di temperatura compreso tra -10 e 45 °C. Una temperatura ambiente troppo bassa o troppo elevata potrebbe causare malfunzionamenti

dell'orologio.

- L'orologio è dotato di batteria integrata che non può essere rimossa. Non smontare l'orologio. Non esporre le batterie a luce solare, fiamme o ambienti la cui temperatura sia particolarmente elevata. Se installata in modo errato, la batteria rischia di esplodere; pertanto, occorre utilizzarla e sostituirla esclusivamente con una dello stesso tipo o equivalente. Non smaltire le batterie usate con rifiuti domestici. Smaltire questo orologio e le batterie utilizzate in base alle norme e alle disposizioni locali.
- Non smontare, urtare o schiacciare la batteria. Interrompere immediatamente l'utilizzo della batteria se si notano perdite di liquidi o rigonfiamenti sulla stessa.
- Non gettare mai l'orologio o la batteria nel fuoco per evitare esplosioni.
- L'orologio non è un dispositivo medico. Pertanto, i dati o le informazioni che fornisce non devono essere utilizzati come base per diagnosi, trattamenti o prevenzione di malattie.
- L'orologio e i rispettivi accessori possono includere componenti di piccole dimensioni. Per evitare il rischio di soffocamento o altri pericoli o danni potenziali per i bambini, tenere l'orologio e gli accessori fuori dalla loro portata.
- L'orologio non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

## Specifiche tecniche

---

Prodotto: Smart Watch

Modello: M2116W1

Tipo dispositivo: Rete Wi-Fi 2,4 GHz/dispositivo Bluetooth

Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth® 5.2

Capacità della batteria: 470 mAh

Tensione in ingresso: 5,0 V CC

Corrente in ingresso: 500 mA max

Compatibile con: L'orologio supporta solo alcuni sistemi Android o iOS. Per informazioni dettagliate verificare la pagina di prodotto dell'orologio su [www.mi.com](http://www.mi.com) o rivolgersi al personale di vendita/assistenza clienti prima dell'acquisto.

## Informazioni sulla conformità a normative e standard

---

### Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative all'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

### Dichiarazione di conformità europea



Con la presente, 70mai Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo M2116W1 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Bluetooth/Frequenza d'esercizio Wi-Fi: 2.400-2.483,5 MHz

Frequenza d'esercizio GPS/GLONASS/BDS/GALILEO: 1.559-1.610 MHz

Frequenza d'esercizio NFC: 13,56 MHz

Uscita massima Bluetooth: < 13 dBm

Uscita massima Wi-Fi: < 20 dBm

## Informazioni di sicurezza

---

### Attenzione

- Smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o schiacciamento meccanico o taglio di una batteria, che può provocare un'esplosione.
- Posizionamento di una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata che può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
- Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa che può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
- Il dispositivo è dotato di batteria integrata che non può essere rimossa né sostituita. Non smontare né modificare la batteria autonomamente.
- La sostituzione di una batteria con un tipo errato può vanificare una protezione (ad esempio, nel caso di alcuni tipi di batterie al litio).

L'apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti applicabili per l'esposizione alle radiofrequenze.

Il tasso di assorbimento specifico (SAR, Specific Absorption Rate) si riferisce alla velocità con cui il corpo assorbe l'energia RF. I limiti SAR dipendono dal punto di applicazione dello strumento, se sulla testa o al polso. Il limite SAR è di 2 W/Kg in media su 10 grammi di tessuto se applicato sulla testa e di 4 W/Kg in media su 10 grammi di tessuto se applicato al polso.

Durante il test, le frequenze radio dello strumento sono impostate sui livelli di trasmissione più elevati e posizionate in modo tale da simulare l'applicazione accanto alla bocca, con 5 mm di distanza, e sul polso, senza alcuna separazione.

Se si porta il dispositivo accanto alla bocca, mantenere una distanza di almeno 5 mm per garantire che i livelli di esposizione restino uguali o inferiori ai livelli di test.

Dopo il test, i valori SAR più elevati sono i seguenti:

Accanto alla bocca: 0,153 W/kg

Polso: 0,214 W/kg

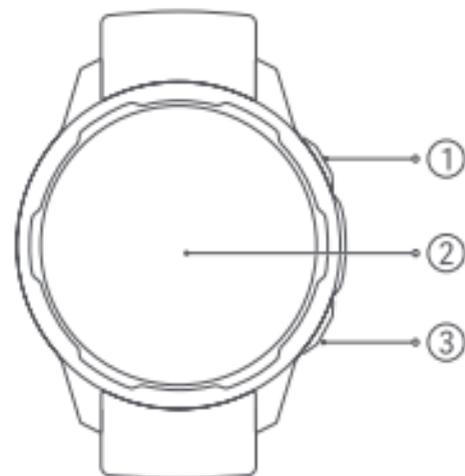
Per i riferimenti normativi, la certificazione del prodotto e i loghi di conformità relativi a Xiaomi Watch S1 Active, andare a **Impostazioni > Informazioni sull'orologio > Certificazioni**.

Il marchio e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo è concesso in licenza a Xiaomi Inc.. Altri marchi e nomi appartengono ai rispettivi proprietari.

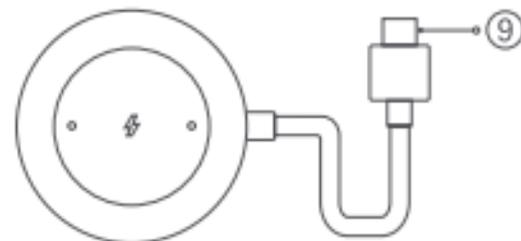
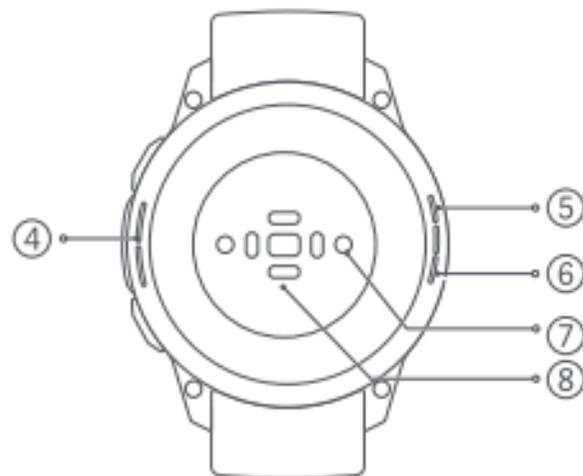
Per le informazioni non indicate nel presente manuale utente, consultare il sito [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Produktübersicht

Lesen Sie diese Handbuch vor der Verwendung sorgfältig und bewahren Sie es auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.



Uhr



Ladekabel

- ① Ein-/Aus-Taste
- ② Display
- ③ Kurzwahl-Taste
- ④ Lautsprecher
- ⑤ Mikrofon
- ⑥ Luftdrucksensor
- ⑦ Kontaktpunkt
- ⑧ Herzfrequenzsensor-Bereich
- ⑨ USB-Anschluss

Hinweis: Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Benutzerhandbuch dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

## Verbinden der Uhr

---

Laden Sie die App herunter und installieren Sie sie, um Ihre Uhr einfacher zu verwalten. Außerdem empfehlen wir Ihnen, sich in Ihrem Xiaomi-Konto anzumelden, damit Sie weitere Dienste nutzen können.

1. Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste, um die Uhr einzuschalten.
2. Scannen Sie mit Ihrem Smartphone den QR-Code auf dem Bildschirm, um die App herunterzuladen und zu installieren. Sie können die App auch aus den App-Stores herunterladen und installieren oder den hier abgebildeten QR-Code scannen.

Hinweis: Die hier beschriebene Vorgehensweise kann leicht von der App abweichen, da die App aktualisiert wurde. Bitte befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

3. Öffnen Sie die App und melden Sie sich in Ihrem Xiaomi-Konto an. Wählen Sie die hinzuzufügende Uhr aus und folgen Sie der Anleitung, um die Uhr mit Ihrem Telefon zu koppeln.

Hinweise:

- Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Telefon aktiviert und eine Verbindung zwischen Uhr und Telefon vorhanden ist.
- Vergewissern Sie sich, dass während des Koppelns auf dem Telefon und der Uhr jeweils derselbe Kopplungscode angezeigt wird.
- Wenn der Kopplungscode auf der Uhr, aber nicht auf dem Telefon angezeigt wird, prüfen Sie bitte, ob in den Benachrichtigungen des Telefons eine Kopplungsanfrage enthalten ist.

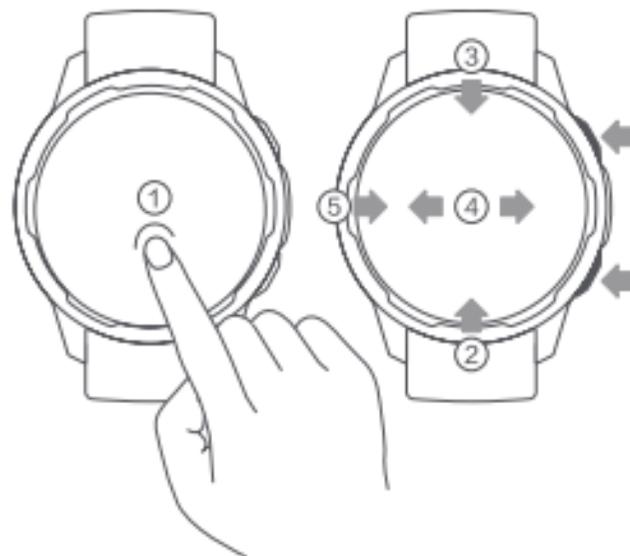


Scannen Sie den QR-Code und laden Sie die entsprechende App-Version für Ihr Betriebssystem herunter.

## Verwendung

---

- ① Startbildschirm gedrückt halten: Wechseln Sie durch Wischen zum gewünschten Ziffernblatt.
- ② Nach oben wischen: Im Startbildschirm: Bedienfeld wird geöffnet.
- ③ Nach unten wischen: Im Startbildschirm: Benachrichtigungsansicht.
- ④ Nach links/rechts wischen: Im Startbildschirm: Widget wechseln.
- ⑤ Nach rechts wischen: Nicht auf dem Startbildschirm: zurück.



### Ein-/Aus-Taste

- Bildschirm ca. 3 Sekunden lang gedrückt halten: Die Uhr wird eingeschaltet. Der Bildschirm zeigt dann die Optionen zum Ausschalten, Neustarten und Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen an.
- Bildschirm ca. 15 Sekunden lang gedrückt halten: Die Uhr wird neu gestartet.
- Gedrückt, wenn im Startbildschirm: Funktionsliste wird aufgerufen.
- Gedrückt, wenn auf anderen Seiten: Rückkehr zum Startbildschirm.

### Kurzwahl-Taste

- Gedrückt, wenn im Startbildschirm: Kurzwahlfunktion (standardmäßig Workout-Liste) wird aufgerufen.

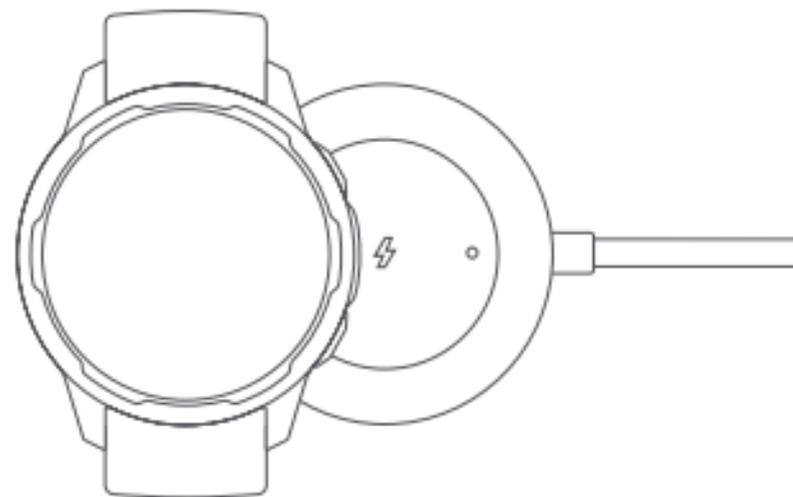
## Laden der Uhr

---

1. Verbinden Sie die Uhr mit dem Ladekabel. Stellen Sie sicher, dass die Kontaktpunkte auf der Rückseite der Uhr Kontakt mit denen des Ladekabels haben.
2. Verbinden Sie den USB-Anschluss des Ladekabels mit einem Standard-Netzteil eines qualifizierten Herstellers, das eine Ausgangsspannung von mindestens 5 V aufweist.
3. Das Uhr-Display leuchtet auf und zeigt das Ladesymbol an.

Hinweise:

- Wenn sich die Uhr nicht einschalten lässt, nachdem sie eine Zeit lang nicht benutzt wurde, muss sie etwa 1 Minute lang aufgeladen werden, bevor das Ladesymbol angezeigt wird.
- Wischen Sie die Kontaktpunkte der Uhr vor dem Aufladen ab, um Schweiß oder Feuchtigkeit zu entfernen.



## Funktionen

---

Ausführlichere Informationen zur Uhr finden Sie in der vollständigen Anleitung innerhalb der App.

## Sicherheitshinweise

---

- Befestigen Sie die Uhr so am Handgelenk, dass sie angenehm sitzt – mit etwa einem Fingerbreit Luft zum Handgelenk. Wenn Sie das Armband zu lose tragen, kann dies die Messgenauigkeit des Herzfrequenzsensors beeinträchtigen.
- Wenn Sie mit der Uhr Ihre Herzfrequenz messen, sollten Sie Ihr Handgelenk ruhig halten.
- Die Uhr ist wasserbeständig bis 5 ATM (50 Meter Tiefe). Sie kann im Schwimmbad, beim Schwimmen in Ufernähe oder anderen Aktivitäten im flachen Wasser benutzt werden. Sie darf jedoch nicht bei einer heißen Dusche, in der Sauna oder beim Tauchen getragen werden. Auch sollte sie beim Wassersport keinesfalls direkt starken Strömungen ausgesetzt werden. Die Wasserbeständigkeit ist keine dauerhafte Eigenschaft und kann mit der Zeit abnehmen.
- Der Bildschirm der Uhr kann unter Wasser bedient werden. Wenn die Uhr mit Wasser in Kontakt geraten ist, sollten Sie noch vorhandenes Wasser mit einem weichen Tuch von der Oberfläche abwischen, bevor Sie diese verwenden.
- Vermeiden Sie es, die Uhr beim täglichen Gebrauch zu eng zu tragen. Halten Sie die Kontaktfläche trocken und reinigen Sie das Armband regelmäßig mit Wasser. Wenn die Haut im Kontaktbereich beginnt, sich zu röten oder anzuschwellen, tragen Sie die Uhr bitte nicht mehr und suchen Sie einen Arzt auf. Aufgrund der Reibung kann das lange Tragen der Uhr bei hochintensiven Übungen zu Hautreizungen führen. Sollte dies der Fall sein, legen Sie die Uhr bitte ab.
- Verwenden Sie zum Laden der Uhr das mitgelieferte Ladekabel. Verwenden Sie nur zertifizierte Netzteile, die von qualifizierten Herstellern angeboten werden.
- Bewahren Sie das Netzteil, das Ladekabel und die Uhr während des Ladevorgangs in einer trockenen Umgebung auf. Fassen Sie diese Geräte nicht mit nassen Händen an und setzen Sie sie keinem Regen oder anderen Flüssigkeiten aus.
- Wenn das magnetische Ladekabel an den Strom angeschlossen ist, achten Sie darauf, dass die leitenden Substanzen nicht absorbiert werden. Anderenfalls kann es zu einem Kurzschluss kommen.
- Bitte verwenden Sie die Uhr in einem Temperaturbereich von -10 °C bis 45 °C. Wenn die Umgebungstemperatur zu hoch oder zu niedrig ist, kann dies zu Fehlfunktionen

der Uhr führen.

- Diese Uhr verfügt über einen eingebauten Akku, der nicht entnommen werden kann. Versuchen Sie nicht, die Uhr zu zerlegen. Setzen Sie Akkus oder Akkupacks nicht dem Sonnenlicht, Feuer oder hohen Umgebungstemperaturen aus. Bei falscher Montage des Akkus kann das Gerät explodieren. Verwenden Sie daher immer den gleichen oder einen gleichwertigen Akkutyp. Entsorgen Sie gebrauchte Akkus nicht im Hausmüll, sondern gemäß den bei Ihnen geltenden Vorschriften und Gesetzen.
- Der Akku darf nicht zerlegt, wieder zusammengebaut oder zerstört werden. Wenn der Akku aufschwillt oder Flüssigkeit austritt, muss der Gebrauch sofort eingestellt werden.
- Werfen Sie die Uhr oder den Akku niemals ins Feuer, da dies zu Explosionen führen kann.
- Diese Uhr ist kein medizinisches Gerät und die von der Uhr bereitgestellten Daten und Informationen sollten nicht als Grundlage für Diagnosen, Behandlungen oder zur gesundheitlichen Prävention verwendet werden.
- Die Uhr und ihr Zubehör können Kleinteile enthalten. Um Erstickungsgefahr und sonstige Gefahren für Kinder oder Beschädigungen durch Kinder zu vermeiden, sollten Sie die Uhr und ihr Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Die Uhr ist kein Spielzeug. Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## Spezifikationen

---

Produkt: Smart Watch

Modell: M2116W1

Gerätetyp: 2,4-GHz-Wi-Fi-Netzwerk / Bluetooth-Gerät

Funkverbindung: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth® 5.2

Akkukapazität: 470 mAh

Eingangsspannung: DC 5,0 V

Eingangsstrom: max. 500 mA

Kompatibilität: Diese Uhr unterstützt nur bestimmte Android- und iOS-Systeme. Weitere Informationen, die Ihnen möglicherweise die Kaufentscheidung erleichtern, können Sie der Produktseite der Uhr auf [www.mi.com](http://www.mi.com) entnehmen oder von unserem Vertriebs-/Kundenserviceteam anfordern.

## Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

---

### WEEE-Informationen



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

### EU-Konformitätserklärung



Hiermit bestätigt 70mai Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs M2116W1 mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Bluetooth/WLAN-Betriebsfrequenz: 2400–2483,5 MHz  
GPS/GLONASS/BDS/GALILEO-Betriebsfrequenz: 1559–1610 MHz  
NFC-Betriebsfrequenz: 13,56 MHz  
Maximale Bluetooth-Ausgangsleistung: < 13 dBm  
Maximale WLAN-Ausgangsleistung: < 20 dBm

## Sicherheitsinformationen

---

### Vorsicht

- Entsorgung eines Akkus ins Feuer oder in einen heißen Ofen, oder mechanisches Zerdrücken oder Schneiden eines Akkus kann zu einer Explosion führen.
- Das Zurücklassen eines Akkus in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur, kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
- Wenn ein Akku einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt wird, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
- Dieses Gerät verfügt über einen eingebauten Akku, der nicht entnommen oder ersetzt werden kann. Der Akku sollte nicht von Ihnen selbst auseinandergenommen oder modifiziert werden.
- Austausch einer Batterie mit einem falschen Typ kann eine Sicherheitsmaßnahme umgehen (z. B. bei einigen Lithium-Batterietypen).

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die geltenden Grenzwerte für Hochfrequenzstrahlung (RF).

Spezifische Absorptionsrate (SAR) steht für die Rate, mit der der Körper HF-Energie absorbiert. SAR-Grenzwerte hängen davon ab, ob dieses Gerät am Kopf oder am Handgelenk verwendet wird. Der SAR-Grenzwert liegt für die Verwendung am Kopf bei 2,0 Watt pro Kilogramm als Durchschnittswert pro 10 Gramm Gewebe und für die Verwendung am Handgelenk bei 4,0 Watt pro Kilogramm als Durchschnittswert pro 10 Gramm Gewebe.

Bei den Tests werden diese Funkgeräte auf die höchste Übertragungsstufe eingestellt und in Positionen platziert, die eine Verwendung neben dem Mund mit einem Abstand von 5 mm und am Handgelenk ohne Abstand simulieren.

Wenn Sie dieses Gerät in die Nähe Ihres Mundes halten, halten Sie mindestens 5 mm Abstand, um sicherzustellen, dass die angegebenen Grenzwerte eingehalten werden.

Nach den Tests lauten die höchsten SAR-Werte wie folgt:

Neben dem Mund: 0,153 W/kg

Handgelenk: 0,214 W/kg

Vorschriften, Produktzertifizierungen und Compliance-Logos bezüglich der Xiaomi Watch S1 Active finden Sie unter „Einstellungen > Über die Uhr > Regulatorisches“.

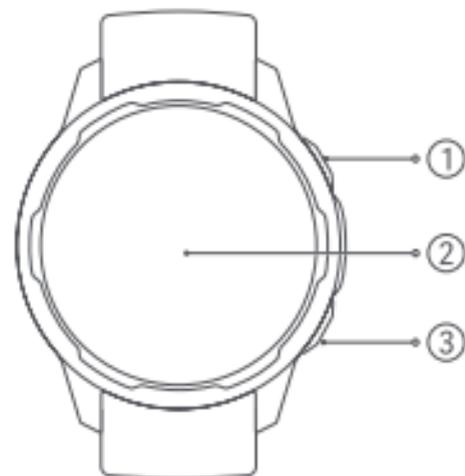
Die Wortmarke und Logos von Bluetooth® sind eingetragene Handelsmarken von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Xiaomi Inc. unterliegt einer Lizenz. Andere Handelsmarken und Handelsnamen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

Zusätzliche Informationen, die über diese Anleitung hinausgehen, finden Sie auf [www.mi.com](http://www.mi.com).

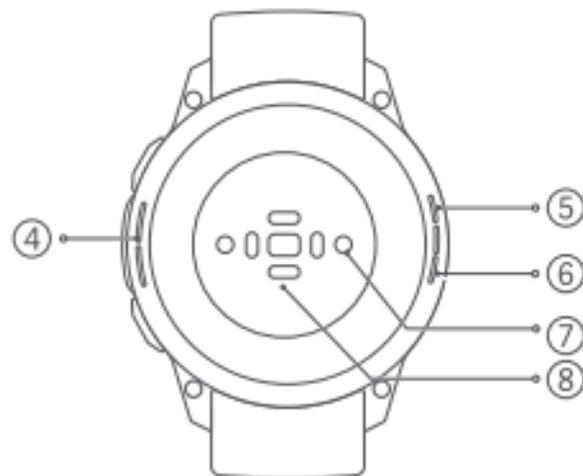
## Présentation du produit

---

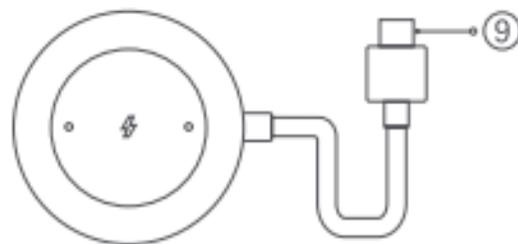
Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.



Montre



Câble de chargement



- ① Bouton d'alimentation
- ② Affichage
- ③ Bouton raccourcis
- ④ Haut-parleurs
- ⑤ Microphone
- ⑥ Capteur de pression barométrique
- ⑦ Zone de contact
- ⑧ Zone du capteur de fréquence cardiaque
- ⑨ Connecteur USB

Remarque : les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

## Connexion de la montre-bracelet

---

Téléchargez et installez l'application pour mieux gérer votre montre, puis connectez-vous à votre compte Xiaomi pour obtenir davantage de services.

1. Pour allumer la montre, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé.
2. Utilisez votre téléphone pour scanner le code QR affiché à l'écran et télécharger et installer l'application. Vous pouvez également télécharger et installer l'application depuis le magasin d'applications ou scanner le code QR sur cette page.

Remarque : Les manipulations décrites dans ce document peuvent différer légèrement de celles de l'application, puisqu'elle est mise à jour. Veuillez suivre les instructions à l'écran.

3. Ouvrez l'application et connectez-vous à votre compte Xiaomi. Sélectionnez la montre à ajouter et suivez les instructions pour l'associer à votre téléphone.

Remarques :

- Assurez-vous que le Bluetooth de votre téléphone est activé et que la montre-bracelet y est bien associée.
- Lors de l'association, assurez-vous que le code d'association qui apparaît sur le téléphone est identique à celui qui apparaît sur la montre-bracelet.
- Si le code de couplage apparaît sur la montre-bracelet mais pas sur le téléphone, vérifiez s'il y a une demande de couplage dans les notifications du téléphone.

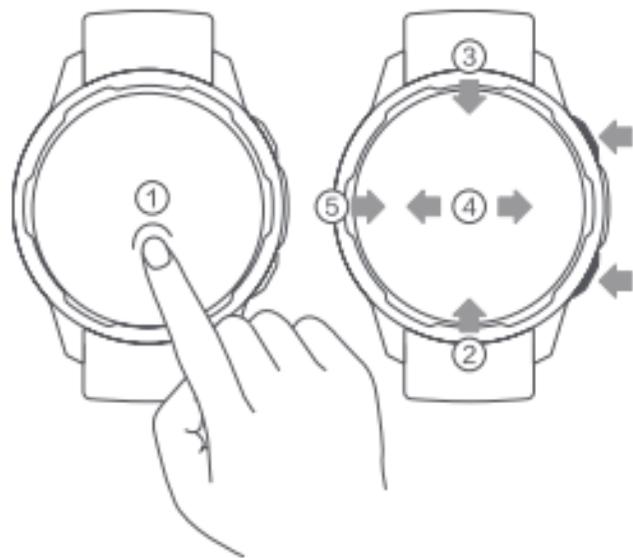


Scannez le code QR et téléchargez la version de l'application qui correspond au système d'exploitation de votre téléphone.

## Utilisation

---

- ① Appuyez longuement sur l'écran d'accueil pour changer le cadran de la montre.
- ② Glisser vers le haut : ouvrir le panneau de contrôle depuis l'écran d'accueil.
- ③ Glisser vers le bas : afficher les notifications depuis l'écran d'accueil.
- ④ Glisser vers la gauche/la droite : intervertir les widgets depuis l'écran d'accueil.
- ⑤ Glisser vers la droite : revenir en arrière depuis une page autre que l'écran d'accueil.



### Bouton d'alimentation

- Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes environ pour allumer la montre. Lorsque la montre est allumée, l'écran affichera des options pour l'arrêter, la redémarrer et rétablir la configuration d'usine.
- Appuyez et maintenez enfoncé pendant 15 secondes environ pour forcer le redémarrage.
- Appuyer depuis l'écran d'accueil : accéder à la liste des fonctions.
- Appuyer depuis une autre page : retourner à l'écran d'accueil.

### Bouton raccourcis

- Appuyer depuis l'écran d'accueil : accéder à la fonction de raccourcis (liste d'entraînements par défaut).

## Chargement de la montre-bracelet

---

1. Placez la montre sur le câble de chargement. Assurez-vous que les zones de contact au dos de la montre et sur le câble de chargement sont en contact.
2. Branchez le connecteur USB du câble de chargement à un adaptateur standard d'une tension de sortie d'au moins 5 V, acheté auprès d'un fabricant habilité.
3. L'écran de la montre-bracelet s'allume et affiche l'icône de recharge.

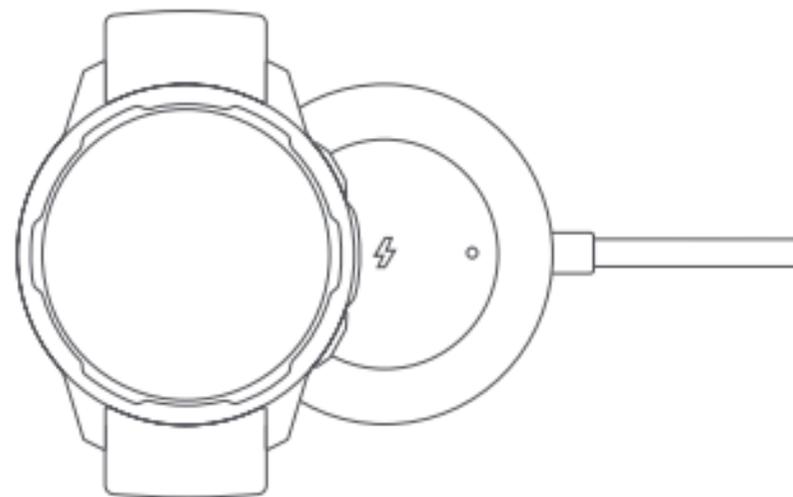
Remarques :

- Si la montre-bracelet ne s'allume pas après ne pas avoir été utilisée pendant une période prolongée, elle doit être chargée pendant 1 minute environ avant que l'icône de charge s'affiche.
- Essayez les zones de contact de la montre-bracelet avant de la charger de façon à éviter toute transpiration ou humidité résiduelle.

## Fonctions

---

Pour plus d'informations à propos de la montre, connectez-vous à l'application et consultez les instructions.



## Précautions de sécurité

---

- Serrez confortablement la montre autour de votre poignet en laissant à peu près l'espace d'un doigt entre l'os et la montre. Si le bracelet n'est pas assez serré, le moniteur de fréquence cardiaque risque de mal recueillir les données.
- Lorsque vous utilisez la montre pour mesurer votre fréquence cardiaque, tâchez de garder le poignet immobile.
- La montre a une résistance à l'eau de 5ATM (50 mètres de profondeur) Vous pouvez la porter à la piscine ou en mer, à proximité du rivage ou lors d'autres activités en eau peu profonde. Toutefois, évitez de la porter sous une douche chaude, dans un sauna ou pour la plongée. En outre, évitez d'exposer la montre aux courants forts pendant les sports aquatiques. La fonction de résistance à l'eau n'est pas permanente et peut diminuer avec le temps.
- L'écran de la montre-bracelet ne supporte pas les conditions sous-marines. Lorsque la montre-bracelet doit entrer en contact avec de l'eau, essuyez-la avec un tissu doux afin d'éliminer l'excès d'eau de sa surface avant de l'utiliser.
- Lors d'une utilisation au quotidien, évitez de porter la montre-bracelet trop serrée. La zone de contact doit rester sèche. Nettoyez régulièrement le bracelet avec de l'eau. Si la zone de contact sur votre peau commence à présenter des rougeurs ou des démangeaisons, cessez immédiatement d'utiliser la montre-bracelet et demandez conseil à votre médecin. En raison du frottement, porter la montre-bracelet pendant un long moment lors d'un exercice intensif peut provoquer des irritations de la peau. Si c'est le cas, cessez de porter la montre-bracelet.
- Utilisez le câble de chargement inclus pour recharger le bracelet. Utilisez uniquement un adaptateur d'alimentation certifié fourni par un fabricant habilité.
- Pendant la charge, gardez l'adaptateur secteur, le câble de chargement et la montre dans un environnement sec. Ne les touchez pas avec des mains humides, et ne les exposez pas à la pluie ou à d'autres liquides.
- Lorsque le câble de chargement magnétique est connecté à l'alimentation, assurez-vous qu'il n'y a pas de trace de matériaux conducteurs. Cela risquerait de provoquer un court-circuit.

- Utilice el reloj a una temperatura de entre  $-10$  y  $45$  °C. Si la temperatura ambiente es demasiado alta o baja, puede que el reloj no funcione correctamente.
- Cette montre-bracelet est équipée d'une batterie intégrée qui ne peut pas être retirée. Ne démontez pas la montre-bracelet. N'exposez pas des piles ou des batteries à la lumière du soleil, au feu ou aux environnements présentant une chaleur extrême. Une batterie mal installée constitue un risque d'explosion, c'est pourquoi il convient d'utiliser et de la remplacer uniquement par une batterie équivalente ou du même type. Ne jetez pas les piles usagées avec les déchets ménagers. Jetez cette montre-bracelet et les piles usagées conformément aux lois et réglementations locales.
- Ne désassemblez, ne heurtez ou ne détruisez pas la batterie. Cessez toute utilisation de la batterie en cas de gonflement ou de fuite.
- Ne jetez jamais la montre-bracelet ou sa batterie au feu, de façon à éviter une explosion.
- Cette montre-bracelet n'est pas un dispositif médical ; les données ou informations fournies par la montre-bracelet ne doivent pas être utilisées comme base pour le diagnostic, le traitement et la prévention de maladies.
- La montre-bracelet et ses accessoires peuvent contenir des éléments de petite taille. Afin d'éviter tout risque d'étouffement des enfants ou d'autres risques ou dommages causés par des enfants, gardez la montre-bracelet et ses accessoires hors de portée des enfants.
- Cette montre-bracelet n'est pas un jouet. Tenez-la hors de portée des enfants.

## Caractéristiques

---

Produit : Smart Watch

Modèle : M2116W1

Type d'appareil : Réseau Wi-Fi 2,4 GHz/périphérique Bluetooth

Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 GHz, Bluetooth® 5.2

Capacité de la batterie : 470 mAh

Tension d'entrée : 5,0 V CC

Courant d'entrée : 500 mA max.

Compatible avec : cette montre ne prend en charge que certains systèmes Android et iOS. Pour des informations détaillées, consultez la page produit de cette montre sur [www.mi.com](http://www.mi.com) ou rapprochez-vous de l'équipe du service client/après-vente avant de procéder à un achat.

## Informations sur la conformité et les réglementations

---

### Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

## Déclaration de conformité pour l'Union européenne

 Par la présente, 70mai Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type M2116W1 est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Fréquence de fonctionnement Wi-Fi/Bluetooth : 2400-2483,5 MHz

Fréquence de fonctionnement GPS/GLONASS/BDS/GALILEO : 1559-1610 MHz

Fréquence de fonctionnement NFC : 13,56 MHz

Puissance maximale en sortie Bluetooth : < 13 dBm

Puissance maximale en sortie Wi-Fi : < 20 dBm

## Informations de sécurité

---

### Attention

- Mettre au rebut une batterie au feu ou dans un four chaud, ou bien l'écraser ou la découper mécaniquement peut entraîner une explosion.
- Laisser une batterie dans un environnement présentant des conditions de température extrêmes peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Cet appareil est équipé d'une batterie intégrée qui ne peut pas être retirée ou remplacée. Ne démontez pas ou ne modifiez pas la batterie vous-même.
- Le remplacement de la batterie par une batterie inappropriée peut détruire la protection (par exemple, pour certains types de batteries au lithium).

Cet équipement a été testé et est conforme aux limites applicables en matière d'exposition aux radiofréquences (RF).

L'indice de débit d'absorption spécifique (DAS) indique à quelle puissance le corps absorbe l'énergie des ondes électromagnétiques. Les limites de DAS dépendent de l'emplacement de l'équipement : s'il est utilisé au niveau de la tête ou du poignet. Le DAS est limité à 2 Watts par kilogramme moyenné sur 10 grammes de tissu pour une utilisation au niveau de la tête ou 4 Watts par kilogramme moyenné sur 10 grammes de tissu pour une utilisation au niveau du poignet.

Pendant les tests, les fréquences radios de cet équipement sont réglées aux niveaux de transmission maximum. L'équipement est placé dans des positions qui simulent l'utilisation à proximité de la bouche avec une séparation de 5 mm et sur le poignet sans séparation.

Lorsque vous approchez cet équipement de votre bouche, gardez une distance d'au moins 5 mm pour garantir que les niveaux d'exposition restent égaux ou inférieurs aux niveaux testés.

Après les tests, les valeurs DAS les plus élevées sont :

À proximité de la bouche : 0,153 W/kg

Sur le poignet : 0,214 W/kg

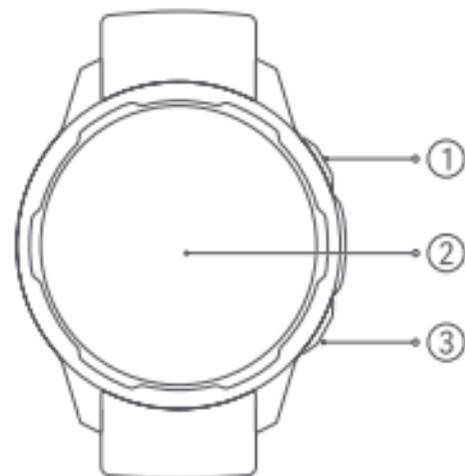
Pour plus d'informations sur les réglementations, les certifications produit et les logos de conformité liés à Xiaomi Watch S1 Active, accédez à [Paramètres > À propos de la montre > Réglementaire](#).

La marque Bluetooth® et les logos associés sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute exploitation desdites marques par Xiaomi Inc. est effectuée sous licence. Toutes les autres marques ainsi que tous les noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

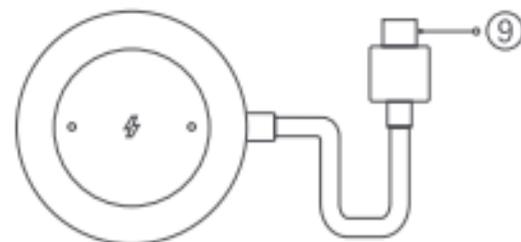
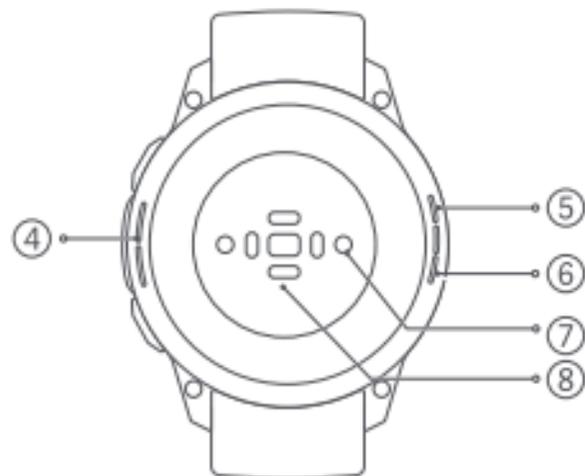
Pour obtenir des informations qui ne sont pas détaillées dans ce manuel d'utilisation, rendez-vous sur [www.mi.com](http://www.mi.com).

## Описание изделия

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.



Часы



Зарядный кабель

- ① Кнопка питания
- ② Дисплей
- ③ Кнопка быстрого доступа
- ④ Динамик
- ⑤ Микрофон
- ⑥ Датчик атмосферного давления
- ⑦ Контактная поверхность
- ⑧ Датчик пульса
- ⑨ Разъем USB

Примечание. Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

## Подключение часов

---

Загрузите и установите приложение для более эффективного управления функциями часов, а также войдите в аккаунт Xiaomi, чтобы получить доступ к дополнительным услугам.

1. Нажмите и удерживайте кнопку питания, чтобы включить часы.
2. Отсканируйте QR-код на экране с помощью телефона, чтобы загрузить и установить приложение. Приложение также доступно для загрузки в магазине приложений или по ссылке в указанном QR-коде.

Примечание. Описанные здесь операции могут немного отличаться от изложенных в приложении из-за обновления. Следуйте инструкциям на экране.

3. Откройте приложение и войдите в аккаунт Xiaomi. Выберите часы, которые нужно добавить, и следуйте инструкциям по их сопряжению с телефоном.

Примечания:

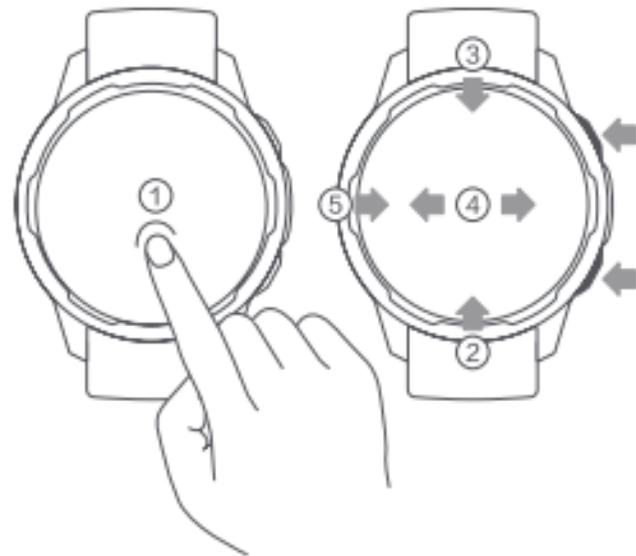
- Убедитесь, что функция Bluetooth на телефоне включена и часы правильно подключены к телефону.
- Во время сопряжения убедитесь, что на телефоне и на часах отображается идентичный код сопряжения.
- Если этот код отображается только на дисплее часов, проверьте наличие запроса на сопряжение в списке уведомлений вашего телефона.



Отсканируйте QR-код и загрузите нужную версию приложения, соответствующую версии программного обеспечения вашего телефона.

## Инструкция

- ① Коснитесь главного экрана и удерживайте на нем палец: показать/спрятать циферблат часов.
- ② Провести пальцем вверх: открытие панели управления на главном экране.
- ③ Провести пальцем вниз: просмотр уведомлений на главном экране.
- ④ Провести пальцем влево/вправо: переключение виджетов на главном экране.
- ⑤ Провести пальцем вправо: возвращение с любой страницы (кроме главного экрана) на предыдущую.



### Кнопка питания

- Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд: включить часы. Если часы уже включены, на экране отобразятся такие варианты действий: выключение, перезагрузка или восстановление заводских настроек.
- Нажмите и удерживайте в течение 15 секунд: принудительная перезагрузка.
- Нажать, открыв главный экран: вход в список функций.
- Нажать на любой другой странице: возвращение на главный экран.

### Кнопка быстрого доступа

- Нажать, открыв главный экран: использование функции быстрого доступа (список тренировок по умолчанию).

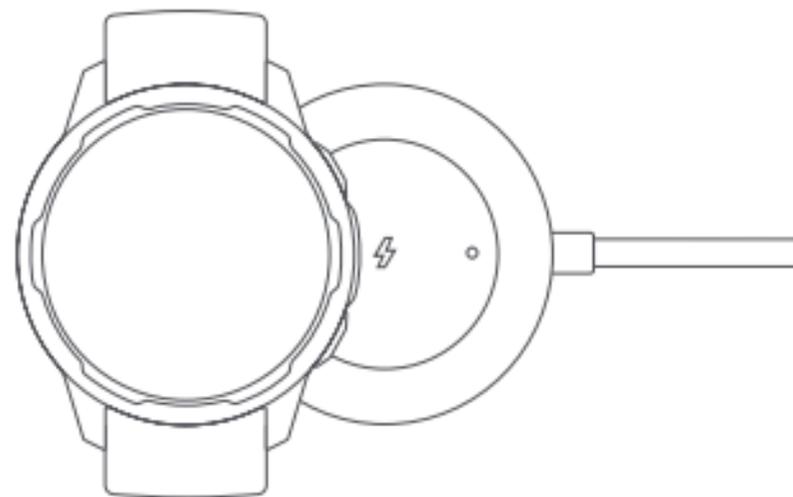
## Зарядка часов

---

1. Подключите часы к зарядному кабелю. Убедитесь, что контакты на задней панели часов совпадают с контактами зарядного кабеля.
2. Подключите USB-разъем зарядного кабеля к стандартному адаптеру с выходным напряжением 5 В или выше, приобретенному у сертифицированного производителя.
3. Экран часов засветится и отобразит значок зарядки.

Примечания:

- Если вы не пользовались часами какое-то время и они не включаются, нужно их заряжать примерно 1 минуту до появления значка зарядки на экране.
- Перед зарядкой тщательно протрите контакты устройства от пота и влаги.



## Функции

---

Чтобы узнать больше о часах, подключите их к приложению и ознакомьтесь с инструкцией.

## Меры предосторожности

---

- Удобно затяните браслет часов вокруг запястья, чтобы между ним и косточкой можно было просунуть один палец. Если браслет недостаточно плотно затянут, это может повлиять на сбор данных датчиком пульса.
- Измеряя пульс с помощью часов, не двигайте запястьем.
- Класс водонепроницаемости часов — 5ATM (50 м) В нем можно плавать в бассейне, недалеко от берега и заниматься физической активностью на мелководье. Однако его необходимо снимать перед принятием горячего душа, посещением сауны или во время подводного плавания. Кроме того, во время занятий водными видами спорта не допускайте прямого воздействия на часы быстрых течений. Со временем уровень водонепроницаемости устройства может снизиться.
- Экран устройства не работает под водой. Если часы контактировали с водой, перед использованием сотрите лишнюю влагу с их поверхности мягкой тканью.
- При ежедневном использовании не застегивайте ремешок слишком туго. Избегайте попадания влаги на контакты устройства и регулярно промывайте водой ремешок. Немедленно прекратите использование часов и обратитесь за медицинской помощью, если место соприкосновения на коже покраснело или отекло. Долгое ношение часов во время занятий спортом может привести к раздражению кожи из-за трения. Если у вас возникла такая проблема, не надевайте часы.
- Для зарядки часов используйте зарядный кабель из комплекта поставки устройства. Используйте только сертифицированные адаптеры питания от квалифицированных производителей.
- Избегайте попадания влаги на поверхность адаптера питания, зарядного кабеля и часов во время зарядки. Не прикасайтесь к ним влажными руками. Устройства не должны контактировать с водой и другими жидкостями.
- Магнитный зарядный кабель не должен контактировать с проводящими веществами при подключении к источнику питания. Это может привести к короткому замыканию.
- Используйте часы в температурном диапазоне от  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$  до  $45\text{ }^{\circ}\text{C}$ , иначе они могут работать некорректно.

- Часы оснащены встроенной батареей, которую невозможно извлечь. Не разбирайте часы. Не подвергайте батарею воздействию прямых солнечных лучей, огня или окружающей среды со сверхвысокой температурой. Если батарея установлена неправильно, существует опасность взрыва, поэтому при замене используйте батарею исключительно того же или эквивалентного типа. Не выбрасывайте использованные батареи вместе с бытовыми отходами. Утилизируйте эти часы и использованные батареи в соответствии с требованиями местных законов и постановлений.
- Не разбирайте, не ударяйте и не разламывайте батарею. Немедленно прекратите использовать батарею в случае ее набухания или протечки.
- Никогда не бросайте часы или батарею в огонь во избежание взрыва.
- Эти часы не являются медицинским устройством. Все данные или сведения, предоставляемые ими, не стоит использовать для диагностики, лечения или предотвращения заболеваний.
- Часы или аксессуары к ним могут содержать мелкие детали. Храните часы и соответствующие аксессуары в недоступном для детей месте во избежание удушья или других опасных ситуаций, а также чтобы дети не повредили их.
- Эти часы — не игрушка. Храните их в недоступном для детей месте.

## Технические характеристики

---

Изделие: Смарт-часы

Модель: M2116W1

Тип устройства: 2,4 ГГц, подключение через Wi-Fi/Bluetooth

Беспроводное подключение: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 ГГц, Bluetooth® 5.2

Емкость батареи: 470 мА·ч

Входное напряжение: 5,0 В пост. тока

Входной ток: 500 мА (макс.)

Совместимость. Эти часы поддерживают только определенные версии операционных систем Android или iOS. Чтобы узнать больше, ознакомьтесь с информацией на странице этих часов на сайте [www.mi.com](http://www.mi.com) или проконсультируйтесь с продавцом либо специалистом по поддержке клиентов перед покупкой.

## Информация о соответствии требованиям

---

### Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

### Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Настоящим компания 70mai Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования M2116W1 соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Рабочий диапазон частот Bluetooth/Wi-Fi: 2400–2483,5 МГц

Рабочий диапазон частот GPS/GLONASS/BDS/GALILEO: 1559–1610 МГц

Рабочий диапазон частот NFC: 13,56 MHz

Максимальная выходная мощность Bluetooth: < 13 дБм

Максимальная выходная мощность Wi-Fi: < 20 дБм

## Правила техники безопасности

---

### Внимание!

- Утилизация аккумулятора в огне, горячей духовке, либо механическим раздавливанием или разрезанием, может привести к взрыву.
- Пребывание батареи в окружающей среде с очень высокой температурой, может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа.
- Воздействие чрезвычайно низкого давления воздуха на аккумулятор может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.
- Устройство оснащено встроенным аккумулятором, который невозможно извлечь или заменить. Не разбирайте и не модифицируйте аккумулятор.
- Замена на батарею неправильного типа может негативно сказаться на защите (например, это касается некоторых типов литиевых батарей).

Это устройство протестировано и соответствует применимым предельно допустимым дозам радиочастотного (РЧ) излучения.

Удельный коэффициент поглощения (SAR) — это коэффициент поглощения РЧ-энергии телом. Предельные значения SAR зависят от использования устройства рядом с головой или на запястье. Предельное значение SAR составляет в среднем 2,0 Вт/кг на 10 г тканей при использовании возле головы, а также в среднем 4,0 Вт/кг на 10 г тканей при использовании на запястье.

Во время испытаний на радиопередатчиках этого устройства был установлен максимальный уровень передачи. Устройство было размещено, имитируя положение при использовании у рта на расстоянии 5 мм и непосредственно на запястье.

Поднося данное устройство ко рту, держите его на расстоянии не менее 5 мм, чтобы уровень воздействия электромагнитного излучения не превышал показаний тестирования.

Далее указаны самые высокие значения SAR, зафиксированные по результатам испытаний.

У рта: 0,153 Вт/кг

На запястье: 0,214 Вт/кг

Чтобы посмотреть нормативную информацию, сертификаты и логотипы соответствия для Смарт-часов Xiaomi Watch S1 Active, выберите "Настройки" > "О часах" > "Нормативы".

Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и используются Xiaomi Inc. по лицензии. Другие товарные знаки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев.

Со сведениями, отсутствующими в этом руководстве пользователя, можно ознакомиться на сайте [www.mi.com](http://www.mi.com)

Дата изготовления: см. на упаковке

Сделано в Китае

Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

Рабочая температура: от -10 °C до 45 °C

Температура хранения: от -30 °C до 70 °C

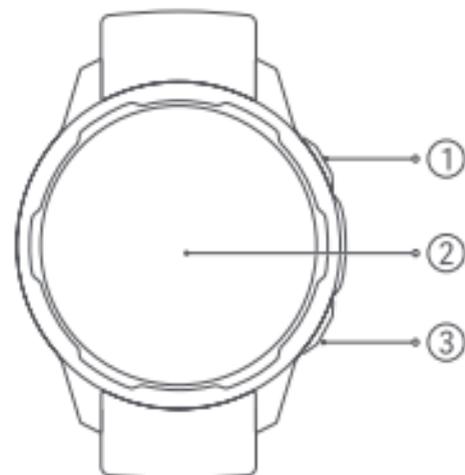
Влажность при хранении: относительная влажность от 5 % до 90 %, без конденсации

Рабочая температура изделия — от -10 °C до 45 °C, температура хранения — от -30 °C до 70 °C. Не подвергайте изделие воздействию экстремальных температур или повышенной влажности. Когда рабочая температура или температура хранения выходит за пределы рабочего диапазона, изделие может выйти из строя, а срок службы батареи сократиться. Если изделие оставить в машине или подвергнуть длительному воздействию прямых солнечных лучей, температура превысит рабочую. В таком случае переместите изделие в прохладное, хорошо проветриваемое место вдали от прямых солнечных лучей, а затем попробуйте запустить его снова.

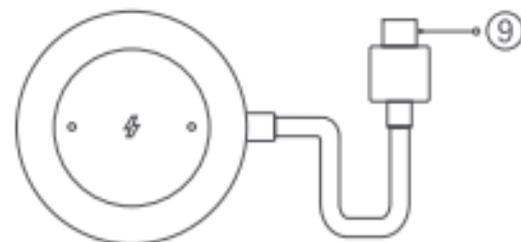
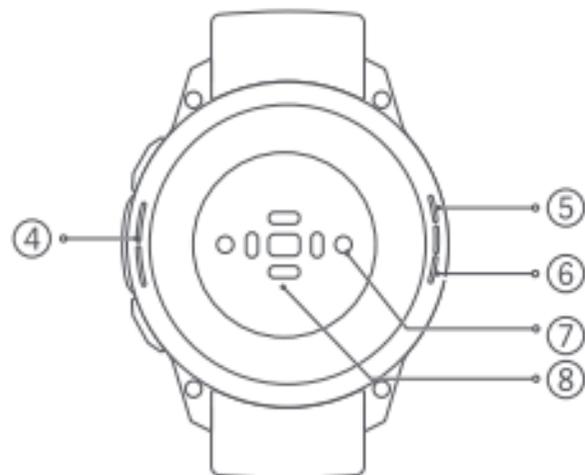
**EAC**

## Опис продукту

Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.



Годинник



Зарядний кабель

- ① Кнопка живлення
- ② Дисплей
- ③ Кнопка швидкого доступу
- ④ Динамік
- ⑤ Мікрофон
- ⑥ Барометричний датчик тиску
- ⑦ Контактна поверхня
- ⑧ Ділянка датчика ЧСС
- ⑨ USB-рознім

Примітка. Ілюстрації виробу, приладдя та користувацького інтерфейсу, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.

## Підключення годинника

---

Завантажте й установіть програму для зручнішого керування годинником і ввійдіть у свій акаунт Xiaomi, щоб отримати більше послуг..

1. Натисніть і утримуйте кнопку живлення, щоб увімкнути годинник.
2. За допомогою телефона відскануйте QR-код на екрані, щоб завантажити й установити програму. Крім того, програму можна завантажити й установити з магазинів програм, а також відсканувати вказаний QR-код.

Note: The operations described here might slightly differ from the app due to its update, please follow the on-screen instructions.

3. Примітка. Операції, описані в посібнику, можуть дещо відрізнитися від наведених у програмі з огляду на оновлення. Дотримуйтесь інструкцій на екрані.

Примітки:

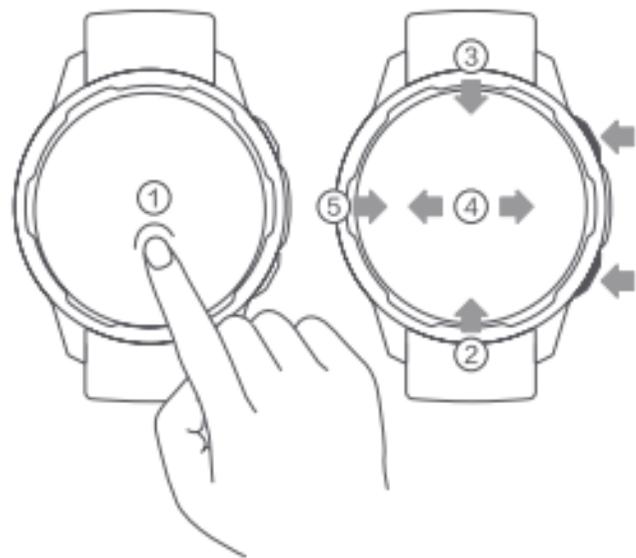
- Переконайтеся, що Bluetooth на телефоні ввімкнено, а годинник правильно підключено до телефону.
- Під час створення пари переконайтеся, що коди створення пари на телефоні й годиннику збігаються.
- Якщо код для створення пари відображається на годиннику, але не на телефоні, перевірте, чи з'явився запит на створення пари в сповіщеннях телефону.



Відскануйте QR-код і завантажте правильну версію додатка згідно із системою телефона.

## Інструкція

- ① Торкніться й утримуйте палець на головному екрані годинника: показати/сховати циферблат.
- ② Провести по екрану вгору: відкриття контрольної панелі з головного екрана.
- ③ Провести по екрану вниз: перегляд сповіщень на головному екрані.
- ④ Провести по екрану вліво/вправо: перемикання віджета на головному екрані.
- ⑤ Провести по екрану вправо: повернення на попередню сторінку, якщо ви не на головному екрані.



### Кнопка живлення

- Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд: увімкнути годинник. Якщо годинник уже ввімкнений, на екрані з'являться три варіанти дій: вимкнення, перезавантаження або відновлення заводських налаштувань.
- Натисніть і утримуйте протягом 15 секунд: примусове перезавантаження.
- Натиснути, коли відкрито головний екран: відображення переліку функцій.
- Натиснути, коли відкрито інші сторінки: повернення на головний екран.

### Кнопка швидкого доступу

- Натиснути, коли відкрито головний екран: запуск функції швидкого доступу (список тренувань за замовчуванням).

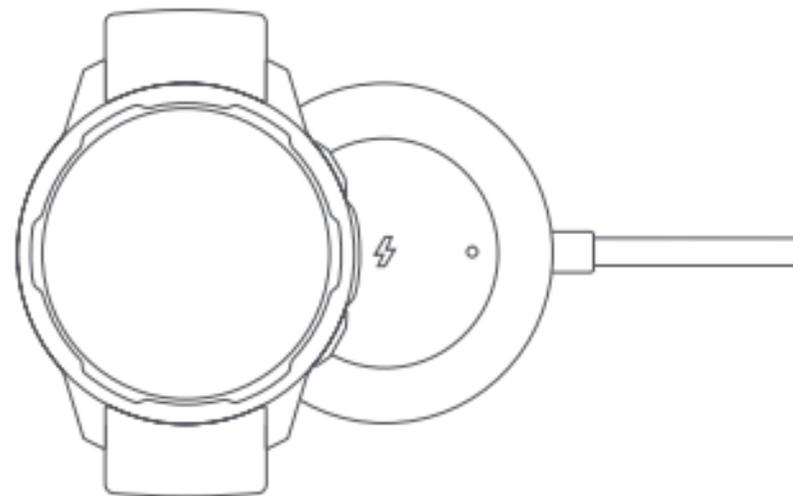
## Заряджання годинника

---

1. Під'єднайте годинник до зарядного кабелю. Переконайтеся, що точки контакту на задній панелі годинника та на зарядному кабелі торкаються одне одного.
2. Вставте USB-з'єднувач зарядного кабелю в стандартний адаптер із вихідною напругою 5 В або вище, виготовлений кваліфікованим виробником.
3. Екран годинника засвітиться, відобразиться піктограма заряджання.

### Примітки:

- Якщо годинник не вдається ввімкнути після того, як він деякий час не використовувався, його потрібно потримати на док-станції для заряджання приблизно 1 хвилину, перш ніж відобразиться значок зарядки.
- Начисто витирайте контакти годинника перед заряджанням, щоб видалити піт або вологу.



## Функції

---

Щоб дізнатися більше про годинник, підключіться до програми та перегляньте інструкції.

## Застереження щодо безпеки

---

- Зручно затягніть годинник навколо зап'ястя так, щоб між ними міг поміститись один палець. Якщо ремінець затягнуто занадто вільно, це може вплинути на збір даних датчиком частоти серцевих скорочень.
- Під час вимірювання частоти серцевих скорочень не ворушіть рукою.
- Годинник має клас водостійкості 5ATM (50 м). У ньому можна плавати в басейні та недалеко від берега, а також займатися фізичною активністю на мілководді. Проте його не можна використовувати в душі, у сауні та під час підводного плавання. Крім того, під час занять водними видами спорту не допускайте прямого впливу на годинник швидких течій. З часом рівень водостійкості може погіршитися.
- Екран годинника не працює під водою. Якщо на годинник потрапила вода, витріть її з поверхні м'якою тканиною перед використанням.
- Під час щоденного використання не затягуйте браслет годинника занадто туго. Бережіть його контактну поверхню від вологи та регулярно чистьте ремінець водою. негайно припиніть використовувати годинник і зверніться по медичну допомогу, якщо на контактній ділянці шкіри з'явилося почервоніння або набряк. Через тривале носіння годинника під час інтенсивних вправ може спричинити подразнення шкіри. У такому разі зніміть годинник.
- Для заряджання годинника використовуйте зарядний кабель з комплекту постачання. Використовуйте тільки сертифікований адаптер живлення від кваліфікованого виробника.
- Уникайте потрапляння вологи на поверхню адаптера живлення, зарядного кабелю та годинника під час заряджання. Не торкайтеся їх вологими руками. Пристрої не повинні контактувати з водою й іншими типами рідини.
- Коли магнітний зарядний кабель підключено до джерела живлення, слідкуйте, щоб він не контактував з електропровідними елементами. У разі контакту може виникнути коротке замикання.

- Використовуйте годинник у температурному діапазоні від  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$  до  $+45\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Якщо температура навколишнього середовища буде вищою або нижчою, годинник може вийти з ладу.
- Цей годинник оснащено вбудованим акумулятором, який неможливо вийняти. Забороняється розбирати годинник. Забороняється піддавати акумулятори або акумуляторні блоки дії сонячного світла, вогню чи навколишнього середовища з дуже високою температурою. Є ризик вибуху, якщо акумулятор буде неправильно вставлено, тому використовуйте, зокрема для заміни, акумулятор такого самого або еквівалентного типу. Забороняється викидати використані акумулятори разом із побутовими відходами. Слід утилізувати цей годинник і використані акумулятори відповідно до місцевих законів та постанов.
- Забороняється розбирати, вдаряти або ламати акумулятор. Якщо на акумуляторі з'явився набряк або з нього витікає рідина, негайно припиніть його використання.
- Заборонено кидати годинник або його акумулятор у вогонь, оскільки це може призвести до вибуху.
- Цей годинник не є медичним пристроєм. Будь-які надані ним дані або відомості не варто використовувати для встановлення діагнозу, призначення лікування або попередження захворювання.
- Годинник і його аксесуари можуть містити дрібні деталі. Тримайте годинник і його аксесуари подалі від дітей, щоб уникнути задухи й інших небезпек для дітей або пошкоджень, спричинених дітьми.
- Цей годинник не є іграшкою. Зберігайте його в недоступному для дітей місці.

## Характеристики

---

Виріб: Smart Watch

Модель: M2116W1

Тип пристрою: 2,4 ГГц, з'єднання через Wi-Fi/Bluetooth

Безпроводне підключення: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 ГГц, Bluetooth® 5.2

Ємність батареї: 470 мА·год

Вхідна напруга: 5,0 В пост. струму

Вхідний струм: 500 мА (макс.)

Сумісність. Цей годинник підтримує лише певні версії операційних систем Android і iOS. Щоб дізнатися більше, ознайомтеся зі сторінкою цього годинника на сайті [www.mi.com](http://www.mi.com) або проконсультуйтеся з продавцем чи спеціалістом з обслуговування клієнтів перед придбанням.

## Інформація про відповідність вимогам

---

### Інформація щодо WEEE



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несорттованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

## Декларація відповідності для ЄС



Ця компанія 70mai Co., Ltd. заявляє, що радіообладнання типу M2116W1 відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Робоча частота Bluetooth/Wi-Fi: 2400–2483,5 МГц

Робоча частота GPS/GLONASS/BDS/GALILEO: 1559–1610 МГц

Робоча частота NFC: 13,56 МГц

Максимальна вихідна потужність Bluetooth: < 13 дБм

Максимальна вихідна потужність Wi-Fi: < 20 дБм

## Інформація про безпеку

---

### Увага!

- Заборонено утилізувати акумулятор у вогні або в гарячій духовці, стискати або розрізати акумулятор, бо такі дії можуть призвести до вибуху.
- Заборонено залишати акумулятор у навколишньому середовищі з дуже високою температурою, що може спричинити вибух або витік займистої рідини чи газу.
- Заборонено залишати акумулятор у середовищі з надзвичайно низьким атмосферним тиском, що може спричинити вибух або витік займистої рідини чи газу.
- Пристрій оснащено вбудованим акумулятором, який неможливо вийняти або замінити. Заборонено розбирати або модифікувати акумулятор самостійно.
- Заміна батареї на неправильну може пошкодити захисний механізм (наприклад, у випадку деяких типів літійових акумуляторів).

Даний пристрій пройшов тестування й відповідає чинним обмеженням щодо впливу радіочастот (РЧ).

Питомий коефіцієнт поглинання (SAR) – показник, що визначає швидкість поглинання тілом електромагнітної енергії. Обмеження SAR залежать від того, як використовується пристрій: біля голови чи на зап'ясті. Допустимий рівень SAR складає 2,0 Вт/кг для 10 грамів тканин у разі використання біля голови і 4,0 Вт/кг для 10 грамів тканин у разі використання на зап'ясті.

Під час тестування цей пристрій налаштовується на найвищу потужність передавання радіосигналів і розташовується таким чином, щоб моделювати використання на відстані 5 мм від рота, а також безпосередньо на зап'ясті.

Підносячи цей пристрій до рота, тримайте його на відстані не менше 5 мм, щоб рівень електромагнітного випромінювання не перевищував заводських показників відповідності.

У результаті тестування найвищі зафіксовані рівні SAR виявилися такими:

Біля рота: 0,153 Вт/кг

На зап'ясті: 0,214 Вт/кг

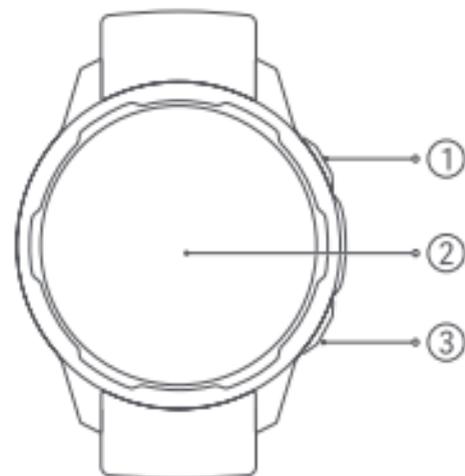
Щоб переглянути нормативну інформацію, сертифікацію й логотипи відповідності, пов'язані зі Смарт-годинником Xiaomi Watch S1 Active, перейдіть у розділ "Налаштування" > "Про годинник" > "Нормативи".

Словесний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими торговельними марками, які належать Bluetooth SIG, Inc., і використовуються Xiaomi Inc. за ліцензією. Інші торговельні марки та торгові назви належать відповідним власникам.

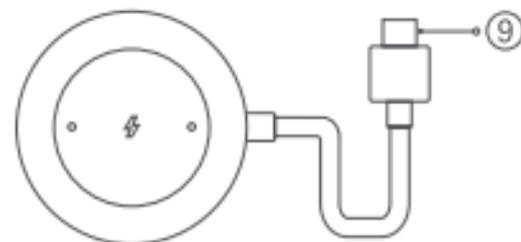
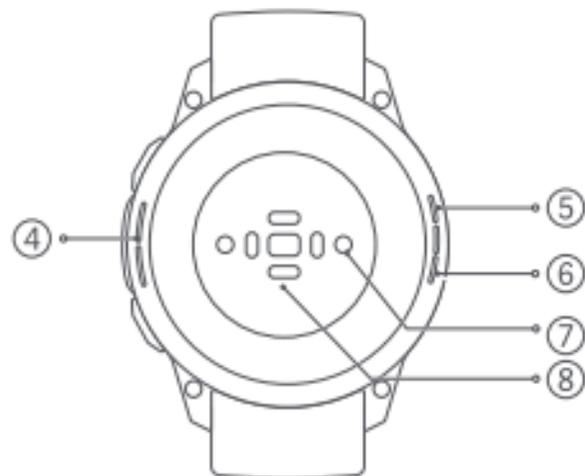
З відомостями, які не наведено в цьому посібнику користувача, можна ознайомитися на вебсайті [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Przegląd produktu

Przed przystąpieniem do eksploatacji należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.



Zegarek



Kabel do ładowania

- ① Przycisk zasilania
- ② Wyświetlacz
- ③ Przycisk skrótu
- ④ Głośnik
- ⑤ Mikrofon
- ⑥ Czujnik ciśnienia atmosferycznego
- ⑦ Punkt stykowy
- ⑧ Obszar czujnika pracy serca
- ⑨ Port USB

Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

## Połączenie zegarka

---

Aby lepiej zarządzać zegarkiem, pobierz i zainstaluj aplikację, a następnie zaloguj się na swoje konto Xiaomi. W ten sposób uzyskasz dostęp do większej liczby usług.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć zegarek.
2. Użyj swojego telefonu, aby zeskanować kod QR na ekranie w celu pobrania i zainstalowania aplikacji. Możesz też pobrać aplikację ze sklepów z aplikacjami lub zeskanować poniższy kod QR, a następnie zainstalować ją.

Uwaga: Opisane tutaj operacje mogą się nieznacznie różnić w zależności od aplikacji ze względu na jej aktualizację. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

3. Otwórz aplikację i zaloguj się do swojego konta Xiaomi. Wybierz zegarek, który ma zostać dodany, i postępuj zgodnie z instrukcjami, aby sparować go z telefonem.

Uwagi:

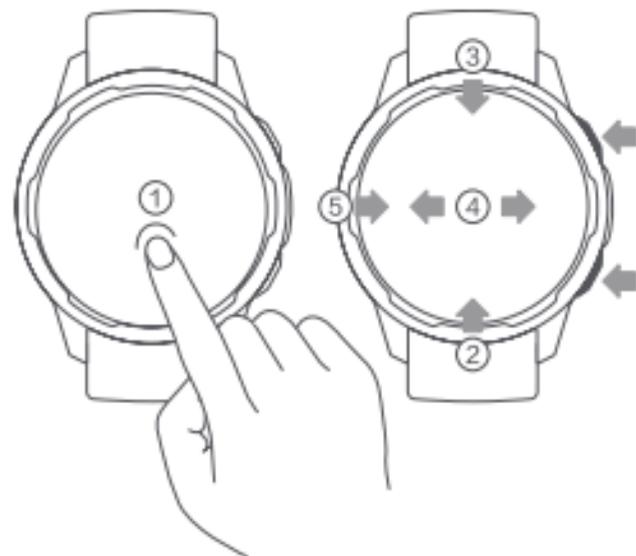
- Upewnij się, że funkcja Bluetooth w telefonie jest włączona, a zegarek jest prawidłowo połączony z telefonem.
- Podczas parowania upewnij się, że identyczny kod parowania jest wyświetlany zarówno na telefonie, jak i na zegarku.
- Jeśli kod parowania pojawia się na zegarku, ale nie na telefonie, sprawdź, czy w powiadomieniach telefonu widnieje prośba o parowanie.



Zeskanuj kod QR, a następnie pobierz odpowiednią wersję aplikacji zgodną z systemem Twojego telefonu.

## Użytkowanie

- 1 Naciśnij i przytrzymaj ekran główny: Włącz tarczę zegarka.
- 2 Przesuń palcem w górę: Otwarcie panelu sterowania na ekranie głównym.
- 3 Przesuń palcem w dół: Wyświetlanie powiadomień na ekranie głównym.
- 4 Przesuń palcem w lewo/prawo: Przełączanie widżetów na ekranie głównym.
- 5 Przesuń palcem w prawo: Przejście wstecz ze strony innej niż ekran główny.



### Przycisk zasilania

- Naciśnij i przytrzymaj przez około 3 sekundy: Włącz zegarek. Gdy zegarek zostanie włączony, na ekranie pojawią się opcje wyłączenia, ponownego uruchomienia i przywrócenia ustawień fabrycznych.
- Naciśnij i przytrzymaj przez około 15 sekund: Wymuś ponowne uruchomienie.
- Naciśnij na ekranie głównym: Wejście do listy funkcji.
- Naciśnij na innych stronach: Powrót do ekranu głównego.

### Przycisk skrótu

- Naciśnij na ekranie głównym: Wejście do funkcji skrótów (domyślnie lista treningów).

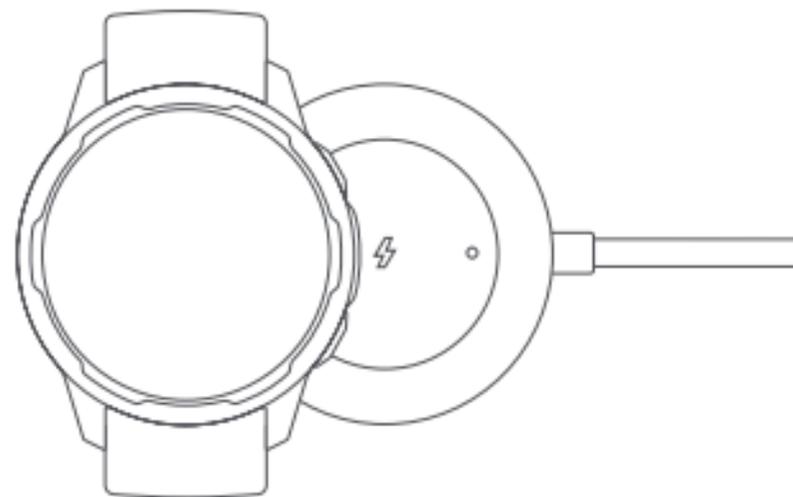
## Ładowanie zegarka

---

1. Umieść zegarek na kablu do ładowania. Upewnij się, że punkty stykowe z tyłu zegarka i na kablu do ładowania stykają się ze sobą.
2. Podłącz złącze USB kabla do ładowania do standardowej ładowarki renomowanego producenta zapewniającej napięcie wyjściowe co najmniej 5 V.
3. Ekran zegarka włączy się i wyświetli ikonę ładowania.

### Uwagi:

- Jeżeli zegarek nie jest w stanie włączyć się po pewnym czasie nieużywania, ładuj go przez około 1 minutę aż do wyświetlenia ikony ładowania.
- Przed ładowaniem wyczyść punkty stykowe zegarka, aby usunąć z nich resztki potu lub wilgoci.



## Funkcje

---

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat zegarka, połącz się z aplikacją i przejrzyj instrukcję.

## Zasady dotyczące bezpieczeństwa

---

- Wygodnie dopasuj pasek zegarka wokół nadgarstka, zachowując odstęp na jeden palec od kości nadgarstka. Noszenie paska zbyt luźno może mieć negatywny wpływ na dokładność danych zbieranych przez czujnik pracy serca.
- W trakcie pomiaru tętna trzymaj nadgarstek nieruchomo.
- Zegarek jest wodoszczelny do poziomu 5 atmosfer (zanurzenie do 50 metrów). Można go nosić w basenie, podczas pływania przy brzegu lub innych aktywności w płytkiej wodzie. Nie można go jednak nosić pod prysznicem, w saunie ani podczas nurkowania. Należy też unikać bezpośredniego narażania zegarka na szybkie prądy podczas uprawiania sportów wodnych. Wodoszczelność nie jest właściwością trwałą i z czasem zmniejsza się.
- Ekran dotykowy zegarka nie będzie działać pod wodą. Po zamoczeniu zegarka należy usunąć nadmiar wody z jego powierzchni za pomocą miękkiej szmatki.
- Podczas codziennego użytkowania zegarek nie powinien być zapięty zbyt ciasno. Styki zegarka muszą być suche, a pasek należy regularnie czyścić wodą. W przypadku wystąpienia zaczerwienienia i swędzenia nadgarstka należy zaprzestać korzystania z zegarka i zasięgnąć porady lekarskiej. Ze względu na tarcie noszenie zegarka przez dłuższy czas podczas intensywnych ćwiczeń może powodować podrażnienia skóry. Jeśli tak się dzieje, należy przestać nosić zegarek.
- Do ładowania zegarka używaj kabla dołączonego do zestawu. Używaj wyłącznie certyfikowanych ładowarek renomowanych producentów.
- Podczas ładowania ładowarka, kabel do ładowania i zegarek zawsze powinny znajdować się w suchym miejscu. Nie wolno dotykać ich mokrymi rękami ani wystawiać na deszcz bądź narażać na działanie innych cieczy.
- Gdy magnetyczny kabel do ładowania jest podłączony do zasilania, upewnij się, że nie ma na nim żadnych substancji przewodzących. W przeciwnym razie może dojść do zwarcia.
- Temperatura pracy zegarka wynosi od -10°C do 45°C. Zegarek może nie działać prawidłowo w zbyt niskiej lub zbyt wysokiej temperaturze.
- Ten zegarek ma wbudowaną baterię, której nie można usunąć. Nie podejmować prób rozmontowania zegarka. Baterii ani akumulatorów nie można narażać na działanie

promieni słonecznych, ognia ani ekstremalnie wysokiej temperatury. W przypadku nieprawidłowego montażu baterii istnieje ryzyko eksplozji, dlatego należy używać wyłącznie baterii tego samego typu. Nie wyrzucać baterii do pojemników przeznaczonych na odpady domowe. Podczas utylizacji zegarka i baterii należy przestrzegać obowiązujących przepisów.

- Nie demontować, nie uderzać ani nie zgniatać baterii. W przypadku wystąpienia puchnięcia lub wycieku cieczy należy natychmiast zaprzestać używania baterii.
- Nie wolno wrzucać zegarka ani baterii do ognia. Może to spowodować wybuch.
- Zegarek nie jest urządzeniem medycznym. Wszelkie dane lub informacje z zegarka nie mogą być używane jako podstawa diagnozy, leczenia ani profilaktyki.
- Zegarek i jego akcesoria mogą zawierać drobne części. Aby uniknąć zadławienia i innych zagrożeń oraz szkód spowodowanych przez dzieci, należy trzymać zegarek oraz akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zegarek nie jest zabawką. Przechowywać go poza zasięgiem dzieci.

## Dane techniczne

---

Produkt: Smart Watch

Model: M2116W1

Typ urządzenia: Urządzenie sieciowe 2,4 GHz Wi-Fi/Bluetooth

Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth® 5.2

Pojemność akumulatora: 470 mAh

Napięcie wejściowe: DC 5,0 V

Prąd wejściowy: Maks. 500 mA

Zgodność z modelem: Ten zegarek obsługuje tylko niektóre systemy Android lub iOS.

Szczegółowe informacje znajdują się w witrynie [www.mi.com](http://www.mi.com), na stronie produktu. Można

też przed zakupem skonsultować się z pracownikiem działu sprzedaży/obsługi klienta.

## Informacje wymagane przepisami

---

### Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

### Deklaracja zgodności UE



Niniejszym firma 70mai Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu M2116W1 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Częstotliwość robocza Bluetooth/Wi-Fi: 2400-2483,5 MHz

Częstotliwość robocza GPS / GLONASS / BDS / GALILEO: 1559–1610 MHz

Częstotliwość robocza NFC: 13,56 MHz

Maksymalna moc wyjściowa Bluetooth: < 13 dBm

Maksymalna moc wyjściowa Wi-Fi: < 20 dBm

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

---

### Ostrzeżenie!

- Umieszczanie baterii w kominku lub gorącym piekarniku oraz miażdżenie lub przecinanie baterii może doprowadzić do eksplozji.
- Pozostawianie baterii w ekstremalnie wysokich temperaturach może skutkować eksplozją lub wyciekami łatwopalnych płynów lub gazów.
- Pozostawienie baterii w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu powietrza może skutkować eksplozją lub wyciekami łatwopalnych płynów lub gazów.
- To urządzenie jest wyposażone we wbudowany akumulator, którego nie można usunąć ani wymienić. Nie demontować ani nie modyfikować akumulatora.
- Wymiana baterii na baterię nieprawidłowego typu może uszkodzić osłonę (np. w przypadku niektórych baterii litowych).

Urządzenie zostało przetestowane i spełnia obowiązujące limity związane z ekspozycją na promieniowanie o częstotliwości radiowej (RF).

Współczynnik absorpcji swoistej SAR (ang. Specific Absorption Rate) określa szybkość, z jaką organizm absorbuje energię o częstotliwości radiowej. Wartości graniczne współczynnika SAR zależą od tego, czy urządzenie jest używane przy głowie czy na nadgarstku. Wartość graniczna SAR wynosi 2,0 W/kg uśredniane w próbce o masie 10 g w przypadku, gdy urządzenie znajduje się przy głowie i 4,0 W/kg uśredniane w próbce o masie 10 g w przypadku noszenia na nadgarstku.

Podczas testowania nadajniki i odbiorniki radiowe tego urządzenia są ustawione na ich najwyższe poziomy transmisji i umieszczone w położeniach symulujących użytkowanie w pobliżu ust, w odległości 5 mm, oraz bezpośrednio na nadgarstku (bez żadnego odstępu).

Należy zachować co najmniej 5 mm odstępu między urządzeniem a ustami w celu zapewnienia, że poziomy narażenia nie przekroczą wartości uzyskanych podczas testów.

Najwyższe wartości SAR, jakie uzyskano po testowaniu:

W pobliżu ust: 0,153 W/kg

Nadgarstek: 0,214 W/kg

Więcej informacji prawnych i informacji na temat certyfikatu oraz logo poświadczających zgodność zegarka Xiaomi Watch S1 Active z normami znajduje się w sekcji [Ustawienia > O zegarku > Regulacje](#).

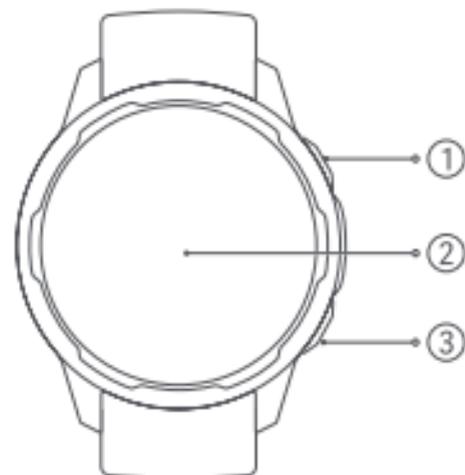
Znak słowny Bluetooth® i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG, Inc. i mogą być używane przez Xiaomi Inc. na warunkach licencji. Pozostałe znaki i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

Informacje uzupełniające treść instrukcji obsługi można znaleźć na stronie [www.mi.com](http://www.mi.com).

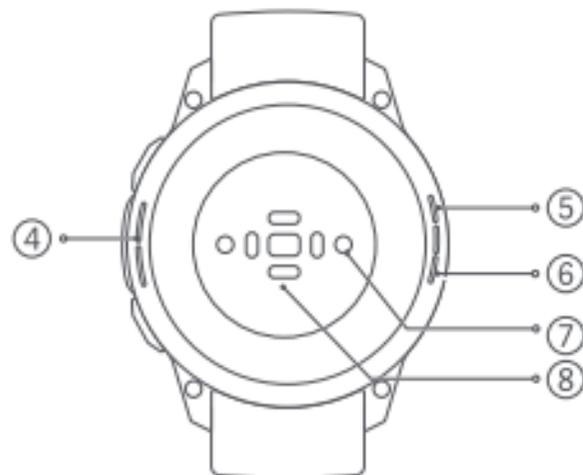
## Productoverzicht

---

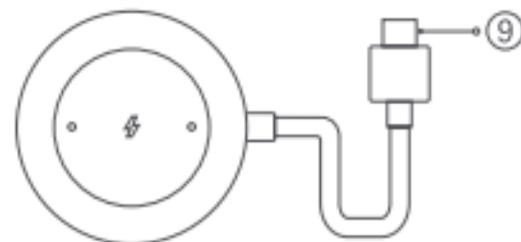
Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.



Smartwatch



Oplaadkabel



- ① Aan-uitknop
- ② Scherm
- ③ Sneltoets
- ④ Luidspreker
- ⑤ Microfoon
- ⑥ Barometrische druksensor
- ⑦ Contactpunt
- ⑧ Hartslagsensorgebied
- ⑨ USB-aansluiting

Opmerking: Afbeeldingen van het product, accessoires en UI in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.

## De smartwatch verbinden

---

Download en installeer de app om het horloge beter te beheren en meld u aan op uw Xiaomi-account voor meer diensten.

1. Houd de aan/uit-knop ingedrukt om het horloge in te schakelen.
2. Gebruik uw telefoon om de QR-code op het scherm te scannen om de app te downloaden en te installeren. U kunt de app ook vanuit de app-stores downloaden en installeren of de hier vermelde QR-code scannen.

Opmerking: De hier beschreven handelingen kunnen enigszins afwijken van de app als gevolg van de update, volg a.u.b. de instructies op het scherm.

3. Open de app en meld u aan op uw Xiaomi-account. Selecteer het horloge om toe te voegen en volg de instructies om deze met uw telefoon te koppelen.your phone.

Opmerkingen:

- Zorg ervoor dat Bluetooth op uw telefoon is ingeschakeld en dat de smartwatch goed verbonden is met uw telefoon.
- Tijdens het koppelen moet u ervoor zorgen dat dezelfde koppelingscode wordt weergegeven op zowel de telefoon als de smartwatch.
- Als de koppelingscode op de smartwatch verschijnt, maar niet op de telefoon, controleer dan of er een koppelingsaanvraag in de meldingen van de mobiele telefoon zit.

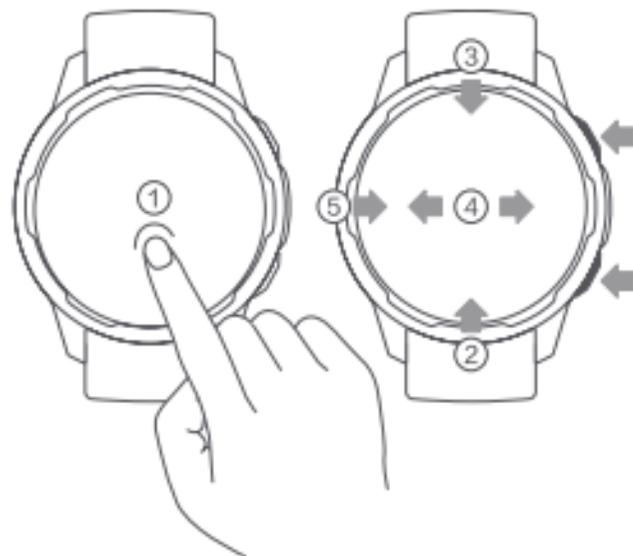


Scan de QR-code en download de juiste app-versie volgens het systeem van uw telefoon.

## Gebruik

---

- ① Houd het startscherm ingedrukt: De wijzerplaat wijzigen.
- ② Omhoog vegen: Het configuratiescherm openen op het startscherm.
- ③ Omlaag vegen: Meldingen weergeven op het startscherm.
- ④ Naar links/rechts vegen: Tussen widgets schakelen op het startscherm.
- ⑤ Naar rechts vegen: Teruggaan als u op een andere pagina bent dan het startscherm.



### Aan-uitknop

- Houd drie seconden ingedrukt: Het horloge aanzetten. Als het horloge is ingeschakeld, toont het scherm de opties voor uitschakelen, opnieuw opstarten en herstellen naar de fabrieksinstellingen.
- Houd 15 seconden ingedrukt: Geforceerd opnieuw opstarten.
- Druk hierop als u op het startscherm bent: Ga naar de functielijst.
- Druk hierop als u op andere pagina's bent: Ga terug naar het startscherm.

### Sneltoets

- Druk hierop als u op het startscherm bent: Voer de sneltoetsfunctie in (staat standaard op de trainingslijst).

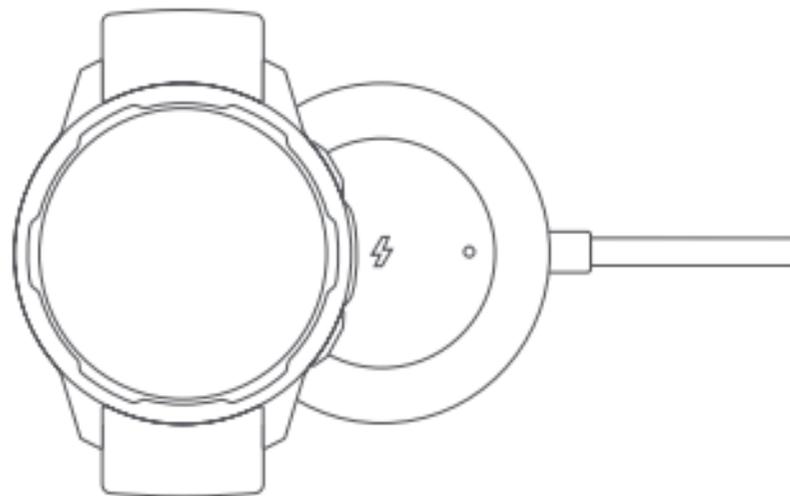
## De smartwatch opladen

---

1. Plaats het horloge op de oplaadkabel. Zorg ervoor dat de contactpunten achterop het horloge en op de oplaadkabel contact maken.
2. Sluit de USB-aansluiting van de oplaadkabel aan op een standaardadapter van een gekwalificeerde fabrikant met een uitgangsspanning van 5 V of hoger.
3. Het scherm van de smartwatch licht op en toont het oplaadpictogram.

### Opmerkingen:

- Als de smartwatch niet kan worden ingeschakeld als deze een tijdje niet is gebruikt, moet u het ongeveer één minuut opladen voordat het oplaadpictogram wordt weergegeven.
- Maak de contactpunten schoon vóór het laden om zweet en vocht te verwijderen.



## Functies

---

Voor meer uitgebreide informatie over het horloge, kunt u verbinding maken met de app en de instructies bekijken.

## Veiligheidsmaatregelen

---

- Doe het horloge om en laat één vinger ruimte tussen het bandje en uw pols. Zorg ervoor dat het strak maar nog wel comfortabel zit. Als u de polsband te los draagt, dan kan dit van invloed zijn op de verzameling van gegevens door de hartslagsensor.
- Als u het horloge gebruikt om uw hartslag te meten, houd uw pols dan stil.
- Het horloge is bestand tegen een waterweerstand van 5ATM (50 meter diep). Het kan in het zwembad worden gedragen, tijdens het zwemmen langs de kust of tijdens activiteiten in ondiep water. Het horloge kan echter niet worden gebruikt tijdens warme douches, in de sauna of bij het duiken. Denk daarnaast er aan dat tijdens watersporten het horloge niet direct wordt geraakt door snellere stromingen. De waterbestendige functie is echter niet permanent en kan afnemen na verloop van tijd.
- Het scherm van de smartwatch kan niet onder water worden gebruikt. Als de smartwatch in aanraking komt met water, gebruik dan een zachte doek om het overtollige water van het oppervlak te vegen voordat u het gebruikt.
- Draag de smartwatch bij dagelijks gebruik niet te strak om uw pols. Houd het contactgebied droog en reinig het bandje regelmatig met water. Stop onmiddellijk met het gebruik van de smartwatch en zoek medische hulp als het contactgebied op uw huid tekenen van roodheid of zwelling begint te tonen. Door wrijving kan er huidirritatie ontstaan als u de smartwatch langdurig gebruikt bij intensieve oefeningen. Doe in dat geval de smartwatch af.
- Gebruik de meegeleverde oplaadkabel om de smartwatch op te laden. Gebruik alleen gecertificeerde stroomadapters van bevoegde fabrikanten.
- Zorg ervoor dat de voedingsadapter, de oplaadkabel en de smartwatch zich tijdens het opladen in een droge omgeving bevinden. Raak ze niet aan met natte handen en stel ze niet bloot aan regen of andere vloeistoffen.
- Als de magnetische oplaadkabel op de voeding is aangesloten, moet u ervoor zorgen dat de geleidende substanties er niet op worden geabsorbeerd. Anders kan dit voor kortsluiting zorgen.
- De smartwatch is geschikt voor gebruik bij een temperatuur tussen -10°C en 45°C. Als de omgevingstemperatuur te hoog of te laag is, zal de smartwatch niet correct werken.

- De smartwatch heeft een geïntegreerde accu die niet kan worden verwijderd. U mag de smartwatch niet demonteren. Accu's en accupacks mogen niet worden blootgesteld aan zonlicht, vuur of omgevingen waarin de omgevingstemperatuur extreem hoog is. Er bestaat explosiegevaar als de accu verkeerd wordt geïnstalleerd. Gebruik en vervang deze daarom alleen door een accu van hetzelfde of een gelijkwaardig type. Gooi gebruikte batterijen niet bij het huisvuil. Gooi deze smartwatch en de gebruikte batterijen weg volgens de lokale wet- en regelgevingen.
- U mag de accu niet demonteren, erop slaan of samenpersen. Staak het gebruik van de batterij onmiddellijk als u zwellingen of vloeistoflekken ontdekt.
- Gooi de smartwatch of de batterij nooit in het vuur om een explosie te vermijden.
- Deze smartwatch is geen medisch hulpmiddel. Gegevens of informatie die door de smartwatch worden verstrekt, mogen niet worden gebruikt als basis voor diagnose, behandeling en preventie van ziektes.
- De smartwatch en de accessoires kunnen kleine onderdelen bevatten. Houd de smartwatch en accessoires buiten het bereik van kinderen om verstikking en andere gevaren of schade door kinderen te vermijden.
- De smartwatch is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen.

## Specificaties

---

Product: Smart Watch

Model: M2116W1

Apparaattype: 2,4 GHz wifinetwerk/bluetooth-apparaat

Draadloze connectiviteit: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth® 5.2

Batterijcapaciteit: 470 mAh

Ingangsspanning: DC 5,0 V

Ingangsstroom: 500 mA (max.)

Compatibel met: Dit horloge ondersteunt alleen bepaalde Android- of iOS-systemen.

Kijk voor uitgebreide informatie op de productpagina van dit horloge op [www.mi.com](http://www.mi.com) of raadpleeg de verkoopmedewerkers/klantenservice voordat u het horloge koopt.

## Informatie naleven van de wet- en regelgeving

---

### AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in Richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

### EU-conformiteitsverklaring



Hierbij verklaart 70mai Co., Ltd. dat de radioapparatuur type M2116W1 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Bedrijfsfrequentie Bluetooth/wifi: 2400-2483,5 MHz

Bedrijfsfrequentie GPS/GLONASS/BDS/GALILEO: 1559-1610 MHz

Bedrijfsfrequentie NFC: 13,56 MHz

Maximaal uitgangsvermogen Bluetooth: < 13 dBm

Maximaal uitgangsvermogen wifi: < 20 dBm

## Veiligheidsinformatie

---

### Waarschuwing

- Een batterij in het vuur werpen, in of bij een hete oven plaatsen, machinaal vernietigen, doorboren of openen kan tot een explosie leiden.
- Een batterij bewaren in een omgeving met extreem hoge temperaturen kan leiden tot een explosie of tot het lekken van brandbare vloeistof of gas.
- Een batterij blootstellen aan een extreem lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of tot het lekken van brandbare vloeistof of gas.
- Dit apparaat is uitgerust met een ingebouwde batterij die niet kan worden verwijderd of vervangen. Demonteer een batterij niet zelf of breng geen aanpassingen aan de batterij aan.
- Vervangen van een batterij met een verkeerd type dat een beveiliging kan omzeilen (bijvoorbeeld, in het geval van bepaalde lithium batterij types).

Deze apparatuur is getest en voldoet aan de toepasselijke limieten voor RF-blootstelling (radiofrequentie).

De Specific Absorption Rate (SAR) verwijst naar de snelheid waarmee het lichaam RF energie absorbeert. De SAR-limieten zijn verschillend naargelang deze apparatuur tegen het hoofd of op de pols wordt gebruikt. Wanneer het apparaat tegen het hoofd wordt gebruikt is de limiet 2,0 watt per kilogram over 10 gram weefsel. Wanneer het apparaat op de pols wordt gebruikt is de limiet 4,0 watt per kilogram over 10 gram weefsel.

Deze radioapparatuur is tijdens de testfase op de hoogste transmissieniveaus ingesteld en geplaatst op plekken om gebruik naast de mond, met 5 mm tussenruimte, en gebruik op de pols, zonder tussenruimte, te simuleren.

Wanneer u deze apparatuur in de buurt van uw mond gebruikt, moet u ten minste 5 mm tussenruimte aanhouden om te zorgen dat het blootstellingsniveau op of onder het geteste niveau blijft.

Na de tests waren dit de hoogste SAR-waarden:

Naast de mond: 0,153 W/kg

Pols: 0,214 W/kg

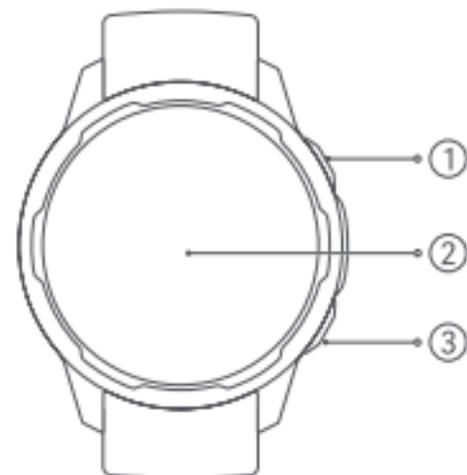
Voor wettelijke informatie, productcertificering en logo's voor naleving van richtlijnen met betrekking tot de Xiaomi Watch S1 Active, ga naar [Instellingen > Over horloge > Regelgeving](#).

Het woordmerk en de logo's van Bluetooth® zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Xiaomi Inc. gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun respectieve eigenaars.

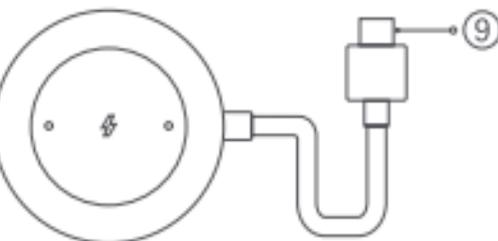
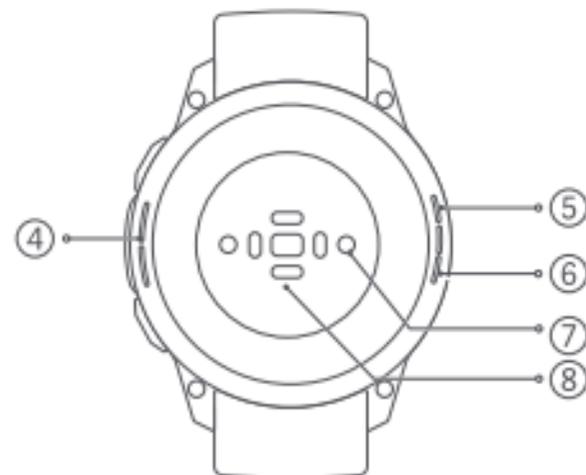
Voor de informatie die niet in deze gebruikershandleiding wordt behandeld, gaat u naar [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Visão geral do produto

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.



Smartwatch



Cabo de carregamento

- ① Botão para Ligar/Desligar
- ② Ecrã
- ③ Botão de atalho
- ④ Altifalante
- ⑤ Microfone
- ⑥ Sensor de pressão barométrica
- ⑦ Ponto de contacto
- ⑧ Área do monitor de frequência cardíaca
- ⑨ Conector USB

Nota: As ilustrações do produto, os acessórios e a interface de utilizador no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.

## Ligar o smartwatch

---

Descarregue e instale a aplicação para gerir melhor o smartwatch e inicie sessão na conta Xiaomi para obter mais serviços.

1. Mantenha o botão Ligar/Desligar premido para ligar o smartwatch.
2. Para descarregar e instalar a aplicação, utilize o telemóvel para ler o código QR no ecrã. Também pode descarregar e instalar a aplicação nas app stores ou ler o código QR indicado aqui.

Nota: as operações aqui descritas podem variar ligeiramente da aplicação tendo em conta a respetiva atualização. Siga as instruções apresentadas no ecrã.

3. Abra a aplicação e inicie sessão na conta Xiaomi. Selecione o smartwatch a adicionar e siga as instruções para emparelhá-lo com o telemóvel.

Notas:

- Certifique-se de que o Bluetooth está ativado no telemóvel e o smartwatch está corretamente associado ao mesmo.
- Durante o emparelhamento, certifique-se de que é apresentado o código de emparelhamento igual tanto no telemóvel como no smartwatch.
- Caso o código de emparelhamento apareça no smartwatch, mas não apareça no telemóvel, verifique se existe algum pedido de emparelhamento nas notificações do telemóvel.

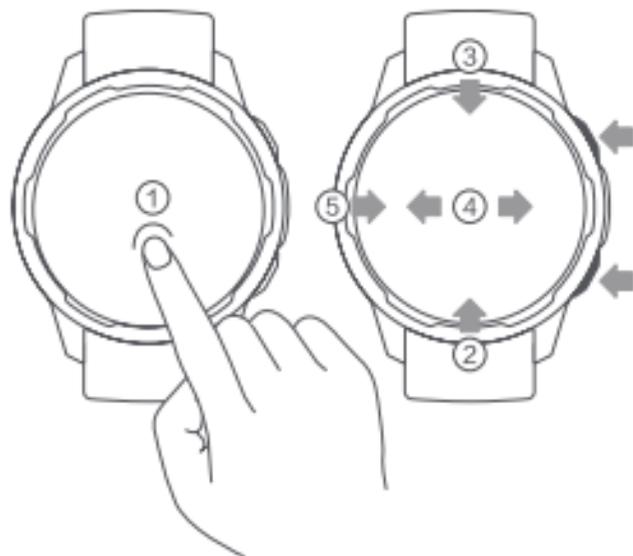


Leia o código QR e descarregue a versão adequada da aplicação de acordo com o sistema operativo do seu telemóvel.

## Como utilizar

---

- ① Mantenha premido o ecrã principal: mudar o mostrador do smartwatch.
- ② Deslizar para cima: abre o painel de controlo quando se encontra no ecrã inicial.
- ③ Deslizar para baixo: permite ver as notificações quando se encontra no ecrã inicial.
- ④ Deslizar para a direita/esquerda: muda o widget quando se encontra no ecrã inicial.
- ⑤ Deslizar para a direita: volta para a página anterior quando se encontra numa página sem ser o ecrã inicial.



### Botão para Ligar/Desligar

- Mantenha premido durante 3 segundos: ligar o smartwatch. Sempre que o smartwatch estiver ligado, o ecrã mostra as opções para desligar, reiniciar e restaurar de acordo com as definições de fábrica.
- Mantenha premido durante 15 segundos: forçar reiniciação.
- Premir no ecrã inicial: abre a lista de funções.
- Premir noutras páginas: volta para o ecrã inicial.

### Botão de atalho

- Premir no ecrã inicial: abre a função de atalho (lista de exercícios por predefinição).

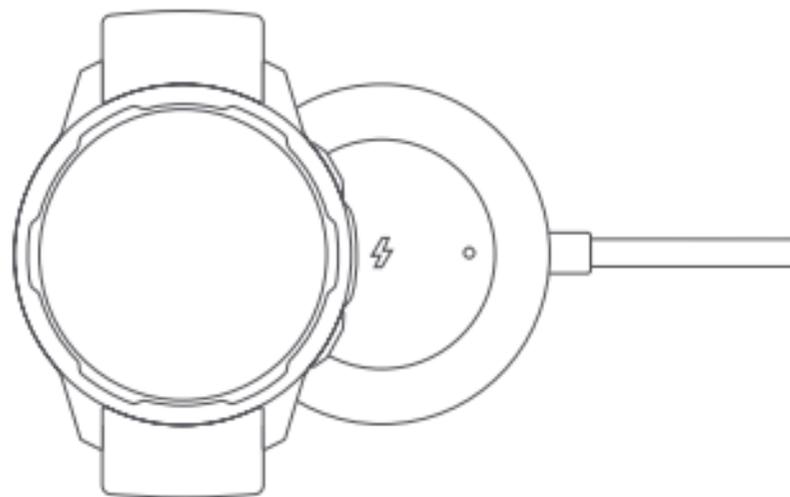
## Carregar o smartwatch

---

1. Ligue o smartwatch ao cabo de carregamento. Certifique-se de que os pontos de contacto na parte posterior do smartwatch e no cabo de carregamento estão em contacto um com o outro.
2. Ligue o conector USB do cabo de carregamento a um adaptador padrão adquirido num fabricante qualificado, a uma tensão de saída de 5 V ou mais.
3. O ecrã do smartwatch vai acender-se e mostrar o ícone de carregamento.

### Notas:

- se o smartwatch não ligar após um determinado período sem ser utilizado, precisa de ser carregado durante cerca de 1 minuto para que o ícone de carregamento seja apresentado.
- Limpe os pontos de contacto do smartwatch antes de carregar para evitar a presença de suor ou humidade residual.



## Funções

---

Para obter informações mais detalhadas sobre o smartwatch, aceda à aplicação e veja as instruções.

## Precauções de segurança

---

- Aperte confortavelmente o smartwatch ao redor do pulso, a cerca de um dedo de largura de distância do osso do pulso. Usar as braceletes demasiado largas pode influenciar a recolha de dados pelo monitor de frequência cardíaca.
- Sempre que usar o smartwatch para medir a frequência cardíaca, mantenha o pulso imóvel.
- O relógio tem um nível de resistência à água de 5 ATM (50 metros de profundidade). Pode ser usado na piscina, enquanto nadar perto da costa ou durante outras atividades aquáticas de pouca profundidade. Contudo, não pode ser usado em banhos de chuveiro com água quente, em saunas ou para fazer mergulho. Para além disso, lembre-se de que deve evitar que o relógio seja atingido de forma direta por correntes fortes durante a realização de atividades aquáticas. A função de resistência à água não é permanente e pode diminuir com o tempo.
- O ecrã do smartwatch não suporta operações subaquáticas. Sempre que o smartwatch entrar em contacto com a água, use um pano macio para limpar o excesso de água da superfície antes de o utilizar.
- Durante o uso diário, evite usar o smartwatch muito apertado. Mantenha a área de contacto seca e limpe regularmente a bracelete com água. Se a área de contacto da pele apresentar sinais de vermelhidão ou inchaço, pare de usar o smartwatch imediatamente e procure assistência médica. Devido à fricção, usar o smartwatch por muito tempo durante exercícios de alta intensidade pode causar irritação na pele. Se for esse o caso, pare de usar o smartwatch.
- Utilize o cabo de carregamento incluído para carregar o smartwatch. Use apenas adaptadores de alimentação certificados fornecidos por fabricantes qualificados.
- Certifique-se de que o transformador, o cabo de carregamento e o smartwatch estão num ambiente seco durante o carregamento. Caso tenha as mãos molhadas, não toque nestes objetos e não os exponha à chuva ou a outros líquidos.
- Sempre que o cabo de carregamento magnético estiver ligado à corrente, certifique-se de que os materiais condutores não são absorvidos por esta. Caso contrário, poderá ocorrer um curto-circuito.

- Use o smartwatch a uma temperatura entre os -10 °C e os 45 °C. Quando a temperatura ambiente é demasiado elevada ou demasiado baixa, poderá experienciar anomalias no smartwatch.
- Este smartwatch está equipado com uma bateria incorporada que não pode ser removida. Não desmonte o smartwatch. Não exponha as pilhas ou baterias à luz solar, ao fogo ou a outros ambientes onde a temperatura seja de calor extremo. Se a bateria estiver incorretamente instalada, existe o risco de explosão. Assim, apenas use e substitua a bateria por outra semelhante ou do mesmo tipo. Não elimine as baterias usadas juntamente com o lixo doméstico. Elimine este smartwatch e as baterias usadas em conformidade com as leis e os regulamentos locais.
- Não desmonte, bata ou esmague a bateria. Deixar de usar a bateria imediatamente caso detete um inchaço ou uma fuga de líquido.
- Nunca atire o smartwatch ou a respetiva bateria para o fogo, pois tal poderá provocar uma explosão.
- O smartwatch não é um dispositivo médico. Quaisquer dados ou informações fornecidos pelo mesmo não deverão ser usados para efeitos de diagnóstico, tratamento ou prevenção de doenças.
- O smartwatch e os respetivos acessórios podem conter peças pequenas. Mantenha o smartwatch e os respetivos acessórios longe das crianças para evitar que estas corram perigo de asfixia ou outros perigos de lesões.
- Este smartwatch não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance de crianças.

## Especificações

---

Produto: Smart Watch

Modelo: M2116W1

Tipo de dispositivo: rede Wi-Fi de 2,4 GHz/dispositivo Bluetooth

Ligação sem fios: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth® 5.2

Capacidade da bateria: 470 mAh

Tensão de entrada: DC 5,0 V

Corrente de entrada: 500 mA máx.

Compatível com: este smartwatch é compatível apenas com determinados sistemas Android ou iOS. Para obter mais informações, consulte a página de produto do smartwatch em [www.mi.com](http://www.mi.com) ou um consultor de vendas/a equipa de apoio ao cliente antes de adquirir o mesmo.

## Informação sobre o cumprimento da regulamentação

---

### Informações relativas aos REEE



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

## Declaração de conformidade da UE

 Pelo presente, 70mai Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo M2116W1 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Frequência de operação de Bluetooth/Wi-Fi: 2400-2483,5 MHz

Frequência de operação de GPS/GLONASS/BDS/GALILEO: 1559-1610 MHz

Frequência de operação de NFC 13,56 MHz

Potência máxima de saída do Bluetooth: < 13 dBm

Potência máxima de saída do Wi-Fi: < 20 dBm

## Informações de segurança

---

### Cuidado

- A eliminação de uma bateria através de fogo ou forno quente, bem como a compressão mecânica ou corte da mesma pode causar uma explosão.
- Deixar a bateria num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pode causar uma explosão ou resultar numa fuga de líquidos ou gases inflamáveis.
- Submeter uma bateria a uma pressão atmosférica extremamente baixa pode causar uma explosão ou resultar numa fuga de líquidos ou gases inflamáveis.
- Este dispositivo está equipado com uma bateria incorporada que não pode ser removida ou substituída. Não desmonte nem modifique a bateria.
- A substituição de uma bateria por um tipo incorreto pode danificar a proteção (por exemplo, no caso de alguns tipo de bateria de lítio).

Este equipamento foi avaliado e cumpre os limites aplicáveis de exposição a radiofrequências (RF).

A Taxa de Absorção Específica (do inglês Specific Absorption Rate ou SAR) refere-se à taxa pela qual o corpo absorve a energia da radiofrequência (RF). Os limites de SAR dependem se o equipamento é utilizado na cabeça ou no pulso. O limite de SAR é de 2,0 W/kg por uma média de 10 gramas de tecido para utilizar na cabeça e 4,0 W/kg por uma média de 10 gramas de tecido para utilizar no pulso.

Durante os testes, este dispositivo transmite nos níveis máximos de transmissão, nas posições que simulam a utilização próxima da boca, com uma distância de 5 mm, e no pulso, sem qualquer distância.

Ao colocar este equipamento perto da boca, deixe um espaço de, pelo menos, 5 mm para garantir que os níveis de exposição se mantenham nos níveis testados ou abaixo dos mesmos.

Após os testes, os valores de SAR mais elevados foram os seguintes:

Próximo da boca: 0,153 W/kg

Pulso: 0,214 W/kg

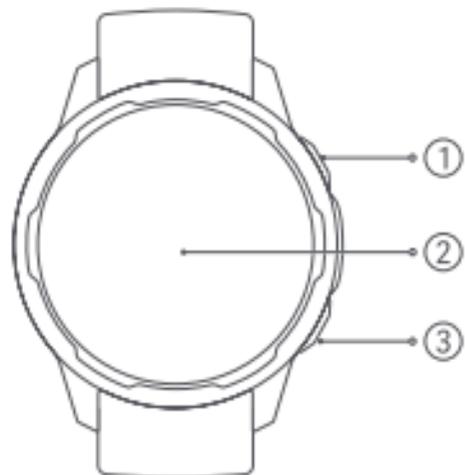
Para obter informações regulamentares, certificação de produtos e logótipos de conformidade relacionados com o Smartwatch Xiaomi Watch S1 Active, aceda a **Definições > Sobre o relógio > Certificação**.

Os logótipos e a marca nominal Bluetooth® são marcas comerciais registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização das referidas marcas por Xiaomi Inc. encontra-se abrangida por licença. As outras marcas e designações comerciais utilizadas são as dos respetivos proprietários.

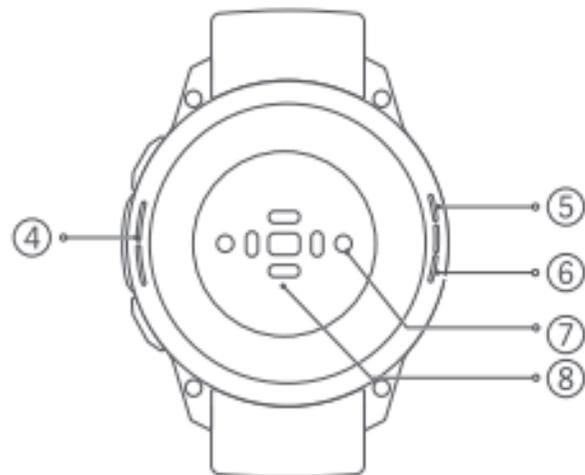
Para obter informações não abrangidas por este manual do utilizador, aceda a [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Ürüne Genel Bakış

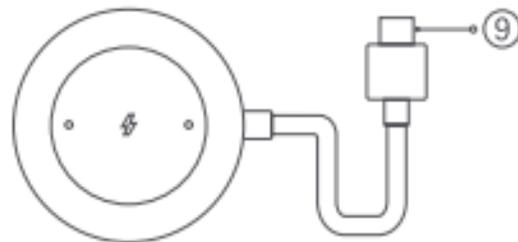
Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.



Saat



Şarj Kablosu



- ① Açma/Kapatma Düğmesi
- ② Ekran
- ③ Kısayol Düğmesi
- ④ Hoparlör
- ⑤ Mikrofon
- ⑥ Barometrik Basınç Sensörü
- ⑦ Temas Noktası
- ⑧ Kalp Atış Hızı Sensörü Alanı
- ⑨ USB Konnektörü

Not: Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.

## Saati Baęlama

---

Saatinizi daha iyi řekilde yönetmek ve daha fazla hizmete eriřmek üzere Xiaomi hesabınıza giriř yapmak için uygulamayı indirip kurun.

1. Saati açmak için g düęmesini basılı tutun.
2. Uygulamayı indirmek ve kurmak üzere ekrandaki QR kodunu taramak için telefonunuzu kullanın. Ayrıca uygulamayı, uygulama maęazalarından indirip yükleyebilir veya burada verilen QR kodunu tarayabilirsiniz.

Not: Burada açıklanan iřlemler, uygulamanın güncelleřtirilmesi nedeniyle uygulamadaki iřlemlerden farklı olabilir, lütfen ekrandaki talimatları izleyin.

3. Uygulamayı açın ve Xiaomi hesabınıza giriř yapın. Eklenecek saati seçin ve telefonunuzla eřleřtirmek için talimatları izleyin.

Notlar:

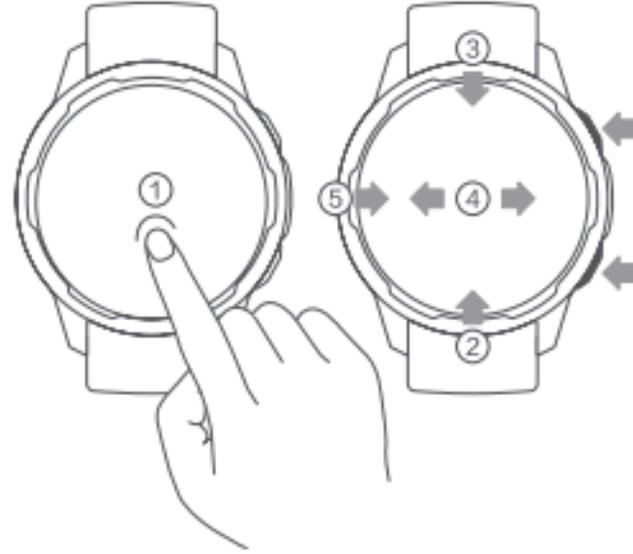
- Telefonunuzda Bluetooth'un etkin olduęundan ve saatin telefonunuza düzgün řekilde baęlandığından emin olun.
- Eřleřtirme sırasında, hem telefonda hem saatte aynı eřleřtirme kodunun grntlendięinden emin olun.
- Eřleřtirme kodu saatte görünüyor ancak telefonda görünmüyorsa lütfen telefonunuzun bildirimlerine giderek eřleřtirme isteęi olup olmadığını kontrol edin.



QR kodunu tarayın ve telefonunuzun sistemine göre uygun uygulama sürümünü indirin.

## Kullanım

- ① Ana sayfa ekranına basılı tutun: Saat kadranını deęiřtirme.
- ② Yukarı kaydırma: Ana ekrandayken bildirim panelini açma.
- ③ Ařaęı kaydırma: Ana ekrandayken bildirimleri görüntüleme.
- ④ Sola/saęa kaydırma: Ana ekrandayken widget'ı deęiřtirme.
- ⑤ Saęa kaydırma: Ana ekrandan bařka bir sayfadayken geri gitme.



### Açma/Kapatma Düęmesi

- Düęmeyi yaklaşık 3 saniye basılı tutun: Saati açma. Saat açıkken ekranda kapatma, yeniden başlatma ve fabrika ayarlarını geri yükleme seçenekleri gösterilecektir.
- Düęmeyi yaklaşık 15 saniye basılı tutun: Yeniden başlatmaya zorlama.
- Ana ekrandayken basma: İşlev listesini girme.
- Dięer sayfalardayken basma: Ana sayfaya dönme.

### Kısayol Düęmesi

- Ana ekrandayken basma: Kısayol işlevini girme (varsayılan olarak egzersiz listesi).

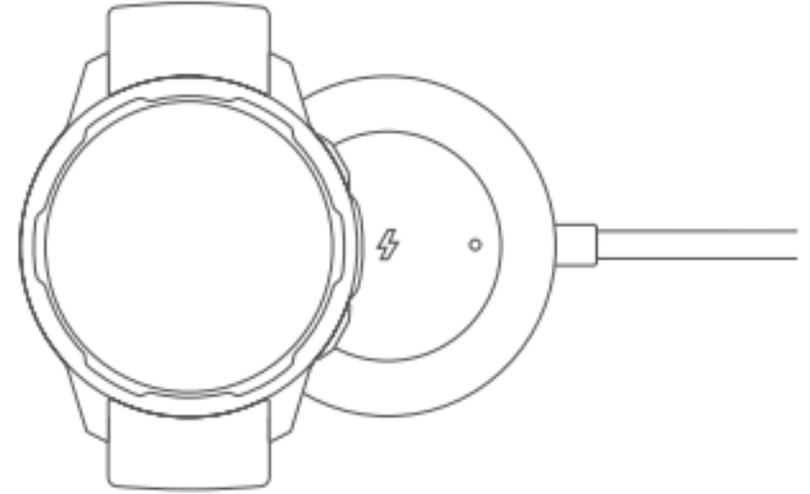
## Saati Şarj Etme

---

1. Saati, şarj kablosunun üzerine yerleştirin. Saatin arkasındaki ve şarj kablosundaki temas noktalarının birbirlerine temas ettiğinden emin olun.
2. Şarj kablosunun USB konnektörünü, 5 V veya daha yüksek çıkış voltajına sahip, onaylı bir üreticiden satın alınan standart bir adaptöre bağlayın.
3. Saatin ekranı aydınlanır ve şarj simgesi gösterilir.

### Notlar:

- Saat bir süre kullanılmadıktan sonra açılmıyorsa şarj simgesinin görüntülenmesi için yaklaşık 1 dakika şarj edilmesi gerekir.
- Saati şarj etmeden önce, ter veya nem kalıntısı olmaması için temas noktalarını silerek temizleyin.



## İşlevler

---

Saat hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen uygulamaya bağlanın ve talimatları görüntüleyin.

## Güvenlik Önlemleri

---

- Saatinizi bilek kemiğinize yaklaşık bir parmak uzakta olacak ve bileğinize rahat oturacak şekilde sıkın. Kayışların çok gevşek takılması, kalp atış hızı sensörünün veri toplamasını etkileyebilir.
- Kalp atış hızınızı ölçmek için saati kullanırken lütfen bileğinizi sabit tutun.
- Saat, 5 ATM (50 metre derinlikte) suya dayanıklıdır. Yüzme havuzunda, kıyıya yakın yerlerde yüzerken veya sığ su aktiviteleri sırasında takılabilir. Ancak sıcak suyla duş alırken, saunada veya tüplü dalış sırasında kullanılamaz. Ayrıca, su sporları sırasında saatin hızlı akımlardan doğrudan etkilenmesini önlemeye dikkat edin. Suya dayanıklılık işlevi kalıcı değildir ve zamanla azalabilir.
- Saatin ekranı, su altında işlem yapılmasını desteklemez. Saat suyla temas ettiğinde, kullanmadan önce yumuşak bir bezle yüzeyindeki fazla suyu silin.
- Günlük kullanım sırasında saati çok sıkı takmayın. Temas alanını kuru tutun ve kordonu düzenli olarak suyla temizleyin. Cildinizdeki temas bölgesinde kızarıklık veya şişme belirtileri varsa saati kullanmayı derhal bırakın ve tıbbi yardım alın. Sürtünme nedeniyle, saatin yüksek yoğunluklu egzersiz sırasında uzun süre takılması cilt tahrişine neden olabilir. Bu durumda lütfen bilekliği takmayı bırakın.
- Saati şarj etmek için, birlikte verilen şarj kablosunu kullanın. Yalnızca onaylı üreticiler tarafından sağlanan sertifikalı bir güç adaptörü kullanın.
- Şarj etme işlemi sırasında güç adaptörünün, şarj kablosunun ve saatin kuru bir ortamda bulunduğundan emin olun. Bu ürünlere ıslak elle dokunmayın veya ürünleri yağmura ya da diğer sıvılara maruz bırakmayın.
- Manyetik şarj kablosu güce bağlandığında üzerinde iletken maddeler bulunmadığından emin olun. Aksi halde kısa devre oluşabilir.
- Lütfen saati -10°C ila 45°C sıcaklık aralığında kullanın. Ortam sıcaklığı çok yüksek veya çok düşük olduğunda saat arızalanabilir.
- Bu saatte, çıkarılmayan bir yerleşik pil bulunur. Saati sökmeyin. Pilleri veya pil takımlarını güneş ışığına, ateşe veya sıcaklığın aşırı yüksek olduğu ortamlara maruz

birakmayın. Pilin yanlış takılması halinde patlama riski söz konusudur. Bu nedenle yalnızca aynı veya eş değer türde piller kullanın. Kullanılmış pilleri evsel atıklarla birlikte atmayın. Bu saati ve kullanılmış pilleri yerel yasalara ve yönetmeliklere göre atın.

- Pili sökmeyin, bir yere vurmeyin veya ezmeyin. Herhangi bir şişlik veya sıvı akıntısı varsa pili kullanmayı derhal bırakın.
- Patlamaması için saati veya pilini hiçbir zaman ateşe atmayın.
- Bu saat tıbbi bir cihaz değildir. Saat tarafından sağlanan herhangi bir veri veya bilgi, hastalıkların teşhisi, tedavisi veya önlenmesi için temel alınmamalıdır.
- Saat ve aksesuarları küçük parçalar içerebilir. Çocukların boğulmasını veya başka tehlikelere maruz kalmasını ya da çocukların neden olabileceği hasarları önlemek için, saati ve aksesuarlarını çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Bu saat bir oyuncak değildir. Lütfen çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

## Belirtiler

---

Ürün: Smart Watch

Model: M2116W1

Cihaz Türü: 2.4 GHz Wi-Fi Ağı/Bluetooth Cihazı

Kablosuz Bağlantı: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz, Bluetooth® 5.2

Pil Kapasitesi: 470 mAh

Giriş Voltajı: DC 5.0 V

Giriş Akımı: 500 mA Maks.

Şunlarla uyumludur: Bu saat yalnızca belirli Android veya iOS sistemlerini desteklemektedir. Ayrıntılı bilgi için, lütfen saati satın almadan önce [www.mi.com](http://www.mi.com) adresinde bu saatin ürün sayfasını kontrol edin veya satış/müşteri hizmetleri personeline danışın.

## Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri

### WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

### EU Uygunluk Beyanı



İşbu belge ile 70mai Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi M2116W1 ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Bluetooth/Wi-Fi İşlem Frekansı: 2.400–2.483,5 MHz

GPS/GLONASS/BDS/GALILEO İşlem Frekansı: 1559–1610 MHz

NFC İşlem Frekansı: 13,56 MHz

Bluetooth Maksimum Çıkış Gücü: < 13 dBm

Wi-Fi Maksimum Çıkış Gücü: < 20 dBm

## Güvenlik Bilgileri

---

### Dikkat

- Pilin ateşe veya sıcak fırına atılması, mekanik olarak ezilmesi ya da kesilmesi patlamaya neden olabilir.
- Pilin aşırı yüksek sıcaklıktaki ortamlarda bırakılması patlamasına veya pilden yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir.
- Pilin aşırı düşük hava basıncına maruz kalması patlamasına veya pilden yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir.
- Bu cihazda, çıkarılamayan veya değiştirilemeyen bir yerleşik pil bulunur. Kendi başınıza pili sökmeyin veya pil üzerinde değişiklik yapmayın.
- Pilin koruyucuya zarar verebilecek yanlış tipte bir pil ile değiştirilmesi (örneğin, bazı lityum pil tiplerinin kullanılması).

Bu ekipman test edilmiştir ve radyo frekansına (RF) maruz kalma için geçerli sınırları karşılamaktadır.

Özgül Soğurma Oranı (SAR), vücudun RF enerjisini emme oranını ifade eder. SAR limitleri, bu cihazın baş bölgesine yakın veya bilekte kullanılıyor olmasına göre değişir. SAR limiti baş bölgesine yakın kullanım için ortalama 10 gram dokuda kilogram başına 2,0 watt ve bilekte kullanım için ortalama 10 gram dokuda kilogram başına 4,0 watt'tır.

Test boyunca, bu cihazın radyoları en yüksek iletim düzeylerine ayarlanır ve 5 mm boşluk bırakılarak ağza yakın kullanımı ve boşluk bırakılmadan bilekte kullanımı taklit edecek şekilde konumlandırılır.

Bu ekipmanı, ağız bölgenize yakın konumlandığıңызda, maruz kalma seviyelerinin test edildiği şekilde veya test edilen seviyenin altında olduğundan emin olmak için ağız bölgenizden en az 5 mm uzakta tutun.

Test sonrasında elde edilen en yüksek SAR değerleri şu şekildedir:

Ađza yakın: 0,153 W/kg

Bilekte: 0,214 W/kg

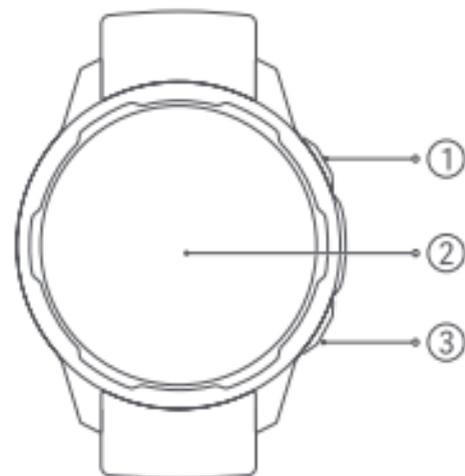
Xiaomi Watch S1 Active ile ilgili yönetmelik bilgileri, ürün sertifikası ve uygunluk logoları için lütfen [Ayarlar > Saat hakkında > Hükümler bölümüne gidin](#).

Bluetooth® sözcüğü markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli ticari markalardır ve söz konusu markaların Xiaomi Inc. tarafından kullanımı lisansa tabidir. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir.

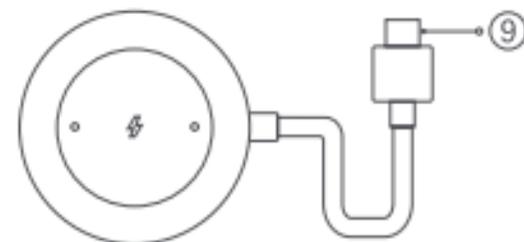
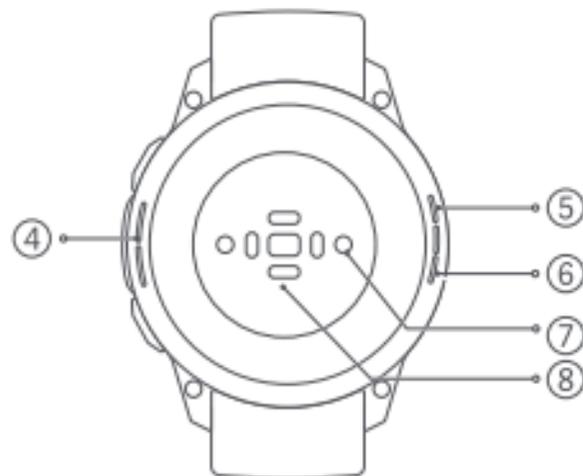
Bu kılavuzda ele alınmayan bilgiler için lütfen [www.mi.com](http://www.mi.com) adresine gidin

## Produktoversigt

Læs denne vejledning omhyggeligt før brug, og opbevar den til senere brug.



Ur



Ladekabel

- ① Tænd/sluk-knap
- ② Display
- ③ Genvejsknap
- ④ Højtaler
- ⑤ Mikrofon
- ⑥ Barometertryksensor
- ⑦ Kontaktpunkt
- ⑧ Område til hjertefrekvenssensor
- ⑨ USB-stik

Bemærk: Illustrationer af produktet, tilbehør og brugergrænsefladen i brugervejledningen er udelukkende vejledende. Det faktiske produkt og de faktiske funktioner kan variere på grund af produktforbedringer.

## Tilslutning af uret

---

Download og installer appen for nemmere at kunne bruge funktionerne i dit ur, og log ind på din Xiaomi-konto for at få flere tjenester.

1. Hold tænd/sluk-knappen nede for at tænde uret.
2. Brug din telefon til at scanne QR-koden på skærmen for at installere appen. Du kan også downloade og installere appen fra appbutikkerne eller scanne QR-koden angivet her.

Bemærk: Handlingerne beskrevet her kan variere lidt fra appen på grund af dens opdatering, følg vejledningen på skærmen.

3. Åbn appen, og log på din Xiaomi-konto. Vælg det ur, der skal tilføjes, og følg vejledningen for at parre det med din telefon.

Bemærkninger:

- Sørg for, at Bluetooth på din telefon er aktiveret, og at uret er korrekt forbundet med din telefon.
- Under parring skal du sikre dig, at den samme parringskode vises på både telefonen og uret.
- Hvis parringskoden vises på uret, men ikke på telefonen, skal du kontrollere, om der er en parringsanmodning i telefonens meddelelser.

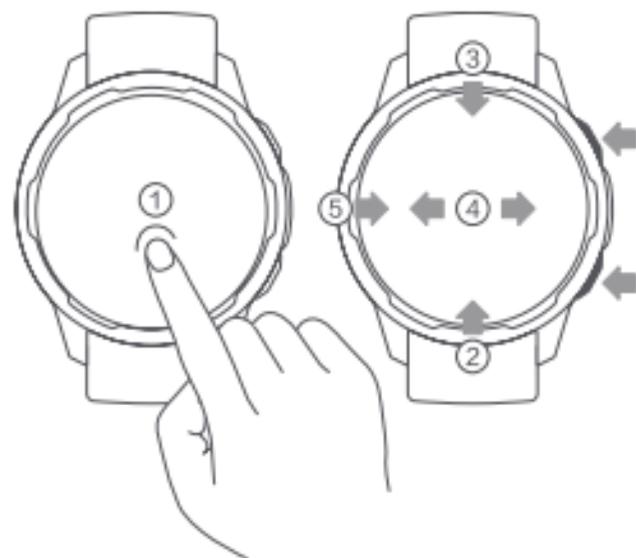


Scan QR-koden, og download den korrekte appversion i henhold til din telefons system.

## Brugsanvisning

---

- ① Tryk og hold på startskærmen: Skift urskive.
- ② Stryg op: Åbn kontrolpanelet, når du er på startskærmen.
- ③ Stryg ned: Se meddelelser, når du er på startskærmen.
- ④ Stryg til venstre/højre: Skift widget, når du er på startskærmen.
- ⑤ Stryg til højre: Gå tilbage, når du er på en anden siden end startskærmen.



### Tænd/sluk-knap

- Tryk og hold i ca. 3 sekunder: Tænd for uret. Når uret er tændt, viser skærmen mulighederne sluk, genstart og nulstil til fabriksindstillinger.
- Tryk og hold i ca. 15 sekunder: Tvunget genstart.
- Tryk, når du er på startskærmen: Åbn listen over funktioner.
- Tryk, når du er på andre sider: Gå tilbage til startskærmen.

### Genvejsknap

- Tryk, når du er på startskærmen: Åbn genvejsfunktionen (liste over træninger som standard).

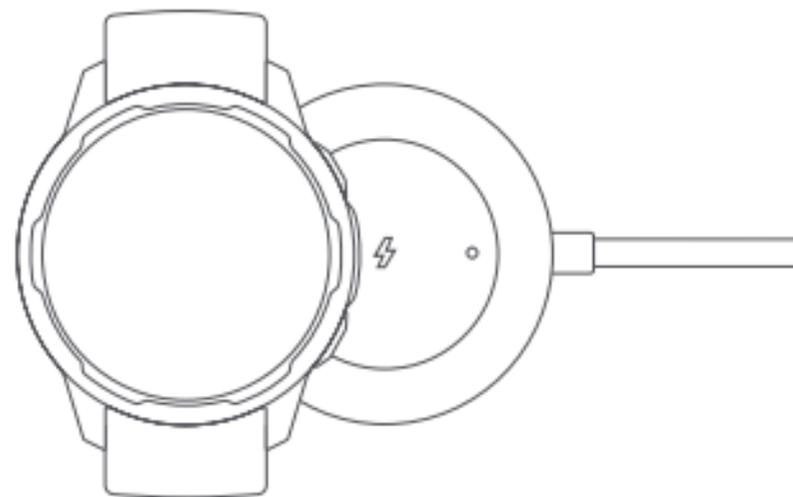
## Opladning af uret

---

1. Placer uret på ladekablet. Sørg for, at der er kontakt mellem kontaktpunkterne på bagsiden af uret og på ladekablet.
2. Tilslut USB-stikket på ladekablet til en standardadapter købt fra en kvalificeret producent med en udgangsspænding på 5 V eller derover.
3. Skærmen på uret vil lyse op og vise opladningsikonet.

Bemærkninger:

- Hvis uret ikke kan tændes efter det ikke har været i brug efter et stykke tid, skal det oplades i ca. ét minut, før opladningsikonet vises.
- Tør urets kontaktpunkter rene inden opladning for at undgå resterende sved eller fugt.



## Funktioner

---

Åbn appen og se vejledningen for yderligere oplysninger om uret.

## Sikkerhedsforanstaltninger

---

- Spænd uret komfortabelt omkring dit håndled ca. en fingerbredde fra håndledsknogle. Hvis du tager uret for løst på, kan det påvirke hjertefrekwenssensorens dataindsamling.
- Når du bruger uret til at måle din hjertefrekvens, skal du holde dit håndled helt stille.
- Remmen er klassificeret til en vandafvisning på 5ATM (Ned til 50 meters dybde) Det kan bæres i swimmingpoolen, ved svømning tæt på kysten og ved andre vandaktiviteter på lavt vand. Det kan dog ikke bruges i varme brusere, sauna eller ved dykning. Husk også ikke at lade dit armbåndsur komme i direkte kontakt med kraftig strøm under vandsport. Vandfasthedsfunktionen er ikke permanent og kan forværres med tiden
- Skærmen på uret understøtter ikke betjening under vand. Når uret kommer i kontakt med vand, skal overskydende vand viskes af dets overflade med en klud før brug.
- Undgå at bære uret for stramt under daglig brug. Hold kontaktområdet tørt, og rengør remmen regelmæssigt med vand. Indstil straks brugen af uret, og søg læge, hvis kontaktområdet på din hud viser tegn på rødmen eller hævelse. På grund af friktion kan det medføre hudirritation at bære uret i lang tid under træning med høj intensitet. Hvis dette er tilfældet, skal du stoppe med at bære uret.
- Brug det medfølgende ladekabel til at oplade uret. Brug kun en certificeret strømforsyning leveret af kvalificerede producenter.
- Sørg for, at strømforsyningen, ladekablet og uret er i et tørt miljø under opladning. Rør ikke ved dem med våde hænder og udsæt dem ikke for regn eller anden væske.
- Når det magnetiske ladekabel er tilsluttet strømmen, skal du sørge for, at de ledende stoffer ikke absorberes i det. Ellers kan det forårsage kortslutning.
- Brug uret ved en temperatur mellem -10°C og 45°C. Hvis omgivelsestemperaturen er for høj eller lav, kan der opstå funktionsfejl.
- Dette ur er udstyret med et indbygget batteri, der ikke kan fjernes eller udskiftes. Skil ikke uret ad. Udsæt ikke batterier eller batteripakker for sollys, ild eller miljøer, hvor omgivelsestemperaturen er ekstremt varm. Der kan opstå risiko for eksplosion, hvis batteriet er installeret forkert, derfor må der kun bruges eller udskiftes til batterier

med samme eller tilsvarende batteritype. Kasser ikke brugte batterier med husholdningsaffaldet. Kasser dette ur og brugte batterier i henhold til lokale love og regler.

- Batteriet må ikke skilles ad, slås eller knuses. Stop med at bruge batteriet med det samme, hvis der er udbuling eller væskelækage.
- Kast aldrig uret eller dets batteri i ild, da der kan opstå en eksplosion.
- Dette ur er ikke en medicinsk anordning. Alle data eller oplysninger fra uret må ikke bruges som grundlag for diagnose, behandling og forebyggelse af sygdomme.
- Uret og dets tilbehør kan indeholde små dele. For at undgå kvælning eller andre farer for børn eller skader forårsaget af børn, skal uret og dets tilbehør opbevares utilgængeligt for børn.
- Dette ur er ikke et legetøj. Opbevar det uden for børns rækkevidde.

## Specifikationer

---

Produkt: Smart Watch

Model: M2116W1

Enhedstype: 2,4 GHz wi-fi-netværk/Bluetooth-enhed

Trådløs forbindelse: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth® 5.2

Batterikapacitet: 470 mAh

Indgangsspænding: Jævnstrøm 5,0 V

Indgangsstrøm: 500 mA maks.

Kompatibel med: Uret understøtter kun nogle Android- og iOS-systemer. For flere oplysninger, se dette urs produktside på [www.mi.com](http://www.mi.com) eller tal med en salgs-/kundeservicemedarbejder før købet.

## Oplysninger om overholdelse af lovgivningen

---

### WEEE-oplysninger



Ethvert produkt, der bærer dette symbol, er affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE som i direktiv 2012/19/EU), som ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. I stedet skal du beskytte den menneskelige sundhed og miljøet ved at overgive dit affaldsudstyr til et dertil beregnet indsamlingspunkt til genanvendelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, som er udnævnt af de nationale eller lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse vil bidrage til at forhindre potentielt negative konsekvenser for miljøet og den menneskelige sundhed. Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for at få flere oplysninger om lokationen samt vilkårene og betingelserne for sådanne.

### EU-overensstemmelseserklæring



Hermed erklærer 70mai Co., Ltd., at radioudstyrstypen M2116W1 overholder direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende adresse: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Driftsfrekvens for bluetooth/wi-fi: 2400-2483,5 MHz

Driftsfrekvens for GPS/GLONASS/BDS/GALILEO: 1559-1610 MHz

Driftsfrekvens for NFC: 13,56 MHz

Maksimal udgangseffekt for bluetooth: < 13 dBm

Maksimal udgangseffekt for wi-fi: < 20 dBm

## Sikkerhedsinformation

---

### Forsigtig

- Bortskaffelse af et batteri i ild eller en varm ovn eller gennem mekanisk knusning eller skæring i et batteri, kan resultere i eksplosion.
- Hvis et batteri efterlades i omgivelser med ekstremt høje temperaturer, kan det føre til eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
- Hvis et batteri udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan det føre til eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
- Denne anordning er udstyret med et indbygget batteri, der ikke kan fjernes eller udskiftes. Du må ikke selv adskille eller modificere batteriet.
- Batteriet bør ikke udskiftes med et batteri af forkert type, da det kan annullere en sikkerhedsforanstaltning (dette gælder f.eks. for nogle litiumbatterier).

Dette udstyr er blevet testet og opfylder gældende grænser for eksponering over for radiobølger.

Specifik absorptionshastighed (SAR) angiver den hastighed, hvormed kroppen absorberer radiofrekvens-energi. SAR-grænser afhænger af, om dette udstyr bruges mod hovedet eller på håndledet. SAR-grænsen er 2,0 watt per kg i gennemsnit over 10 g væv ved brug mod hovedet, og 4,0 watt per kg i gennemsnit over 10 g væv ved brug på håndledet.

Under tests indstilles dette udstyrs radioer til deres højeste transmissionsniveau og placeres på steder, der simulerer brug i nærheden af munden, med 5 mm afstand, og på håndledet, uden afstand.

Når du placerer dette udstyr i nærheden af din mund, skal du holde en afstand på mindst 5 mm for at sikre, at eksponeringsniveauerne forbliver på eller under testniveauerne.

Efter tests er de højeste SAR-værdier som følger:

Ved munden: 0,153 W/kg

Håndled: 0,214 W/kg

Der findes juridiske oplysninger, produktcertificering og overensstemmelseslogoer i forbindelse med Xiaomi Watch S1 Active under **Indstillinger > Om uret > Lovmæssigt**.

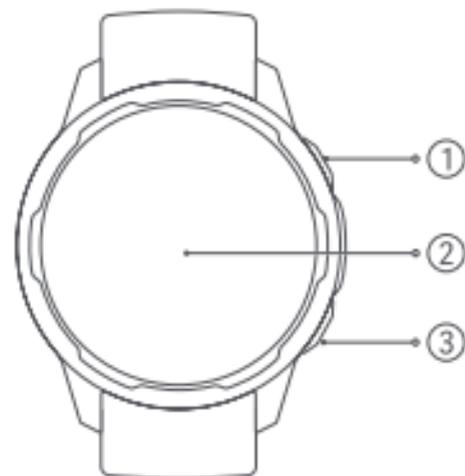
Bluetooth®-ordmærket og -logoer er registrerede varemærker, der er ejet af Bluetooth SIG, Inc. og enhver brug, som Xiaomi Inc. gør af sådanne mærker, er underlagt licensen. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

For de oplysninger, der ikke er angivet i denne brugervejledning, gå til [www.mi.com](http://www.mi.com).

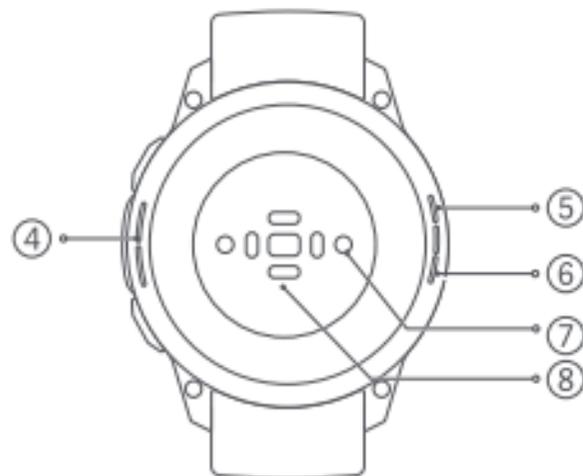
## Produktöversikt

---

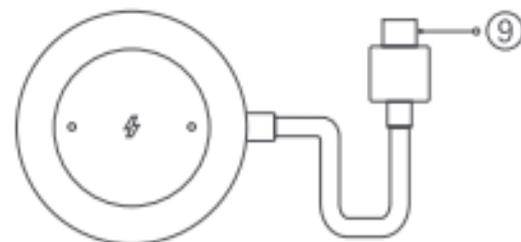
Läs igenom användarmanualen noggrant innan användning och bevara den för framtida användning.



Klocka



Laddningskabel



- ① Strömbrytare
- ② Skärm
- ③ Genvägsknapp
- ④ Högtalare
- ⑤ Mikrofon
- ⑥ Barometrisk trycksensor
- ⑦ Kontaktpunkt
- ⑧ Pulssensorfält
- ⑨ USB-kontakt

Anteckning: Illustrationerna av produkten, tillbehören och användargränssnittet i användarmanualen är endast avsedda som referens. Den faktiska produkten och dess funktioner kan variera på grund av produktförbättringar.

## Anslutning av klocka

---

Hämta och installera appen för att hantera klockan bättre och logga in på ditt Xiaomi-konto för fler tjänster.

1. Tryck på strömknappen och håll den intryckt för att starta klockan.
2. Använd din telefon för att skanna QR-koden på skärmen och hämta och installera appen. Du kan även hämta och installera appen från app-butikerna eller skanna QR-koden som visas här.

Obs! Funktionerna som beskrivs här kan avvika något från appen på grund av dess uppdatering. Följ anvisningarna på skärmen.

3. Öppna appen och logga in på ditt Xiaomi-konto. Välj klockan som ska läggas till och följ anvisningarna för att länka den till din telefon.

Anteckningar:

- Se till att Bluetooth på din telefon är aktiverad och att klockan är korrekt ansluten till din telefon.
- Kontrollera att samma parkopplingskod visas på både telefon och klocka under parkopplingen.
- Om länkningskoden visas på klockan men inte på telefonen, ska du kontrollera om det finns någon länkningsbegäran i meddelandena på telefonen.

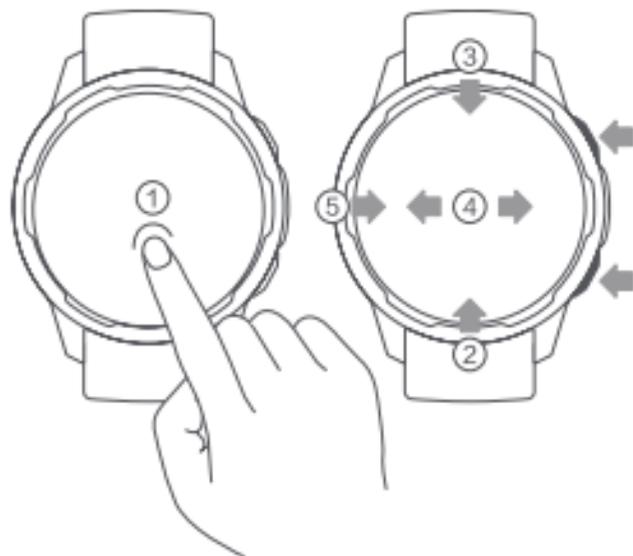


Skanna QR-koden och hämta rätt app-version beroende på vilket system du har på din telefon.

## För att använda klockan

---

- ① Tryck på startskärmen och håll den intryckt: Byt urtavla.
- ② Svep uppåt: Öppna kontrollpanelen från startskärmen.
- ③ Svep nedåt: Visa aviseringar på startskärmen.
- ④ Svep vänster/höger: Växla widget på startskärmen.
- ⑤ Svep höger: Gå tillbaka från en annan sida än startskärmen.



### Strömbrytare

- Tryck och håll kvar i ca 3 sekunder: Starta klockan. När klockan är på visar skärmen alternativen för avstängning, omstart samt återställning till fabriksinställningar.
- Tryck och håll kvar i ca 15 sekunder: Framtvinga omstart
- Tryck på när du är på startskärmen: Gå till funktionslistan.
- Tryck på när du är på andra sidor: Gå tillbaka till startskärmen.

### Genvägsknapp

- Tryck på när du är på startskärmen: Ange genvägsfunktion (träningslista som standard).

## Laddning av klockan

---

1. Placera klockan på laddningskabeln. Se till att kontaktpunkterna på baksidan av klockan och laddningskabeln har kontakt med varandra.
2. Anslut laddningskabelns USB-kontakt till en standardadapter med minst 5 V utspänning köpt från en kvalificerad tillverkare.
3. Klockans skärm tänds och laddningsikonen visas.

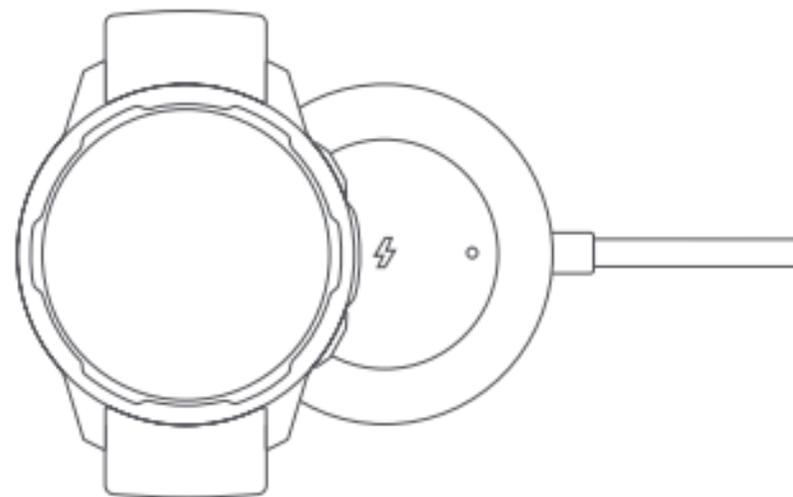
### Anteckningar:

- Om klockan inte kan slås på efter att ha varit oanvänd under en tid, måste den laddas i cirka 1 minut innan laddningsikonen visas.
- Torka av klockans kontaktpunkter innan laddning för att undvika kvarvarande svett eller fukt.

## Funktioner

---

För mer detaljerad information om klockan kan du ansluta till appen och läsa anvisningarna.



## Säkerhetsåtgärder

---

- Dra åt klockan runt handleden så att den sitter ungefär en fingerbredd från handledsbenet. Om remmarna sitter för löst kan det påverka pulssensorns datainsamling.
- Håll handleden stilla när du mäter din puls med klockan.
- Klockan har en vattenklassning på 5ATM (50 meter på djupet) Du kan använda den i poolen, när du simmar nära stranden eller vid andra aktiviteter i grunt vatten. Den kan dock inte användas i heta duschar, bastun eller under dykning. Kom också ihåg att klockan inte bör utsättas direkt för snabba strömmar under vattensporter. Den vattenresistenta funktionen är inte permanent och kan försämrats över tid.
- Skärmen på klockan stöder inte undervattensoperationer. Om klockan kommer i kontakt med vatten, använd en mjuk trasa för att torka av ytan innan du använder den.
- Undvik att bära klockan för hårt åtdragen under daglig användning. Håll kontaktytan torr och rengör regelbundet remmen med vatten. Sluta använda klockan omedelbart och sök läkarhjälp om kontaktytan på huden visar tecken på rodnad eller svullnad. På grund av friktion, kan bärande av klockan under lång tid under högintensiv träning orsaka hudirritation. Om så är fallet, sluta bära klockan.
- Använd den medföljande laddningskabeln för att ladda klockan. Använd endast en godkänd strömadapter från en godkänd tillverkare.
- Se till att strömadaptern, laddningskabeln och klockan är i en torr miljö under laddningen. Rör dem inte med våta händer, och exponera dem inte för regn eller andra vätskor.
- När den magnetiska laddningskabeln är ansluten till ström ska du se till att inga ledande ämnen fäster på den. I annat fall kan det orsaka kortslutning.
- Använd klockan inom ett temperaturområde mellan -10°C till 45°C. När omgivningstemperaturen är för hög eller för låg kan klockan sluta fungera.
- Denna klocka är utrustad med ett inbyggt batteri som inte kan tas bort. Ta inte isär klockan. Exponera inte batterier eller batteripaket för solljus, eld eller miljöer där den omgivande temperaturen är extremt hög. Det finns en risk för explosion om batteriet sätts i fel. Använd och byt därför bara till samma eller likvärdig typ av batteri. Kasta

inte förbrukade batterier i hushållsavfall. Kassera denna klocka och förbrukade batterier enligt lokala lagar och förordningar.

- Ta inte isär, slå på eller krossa batteriet. Sluta använda batteriet omedelbart om svullnad eller vätskeläckage uppstår.
- Kasta aldrig klockan eller batteriet i öppen eld för att undvika en explosion.
- Den här klockan är inte en medicinsk enhet. Data och information som enheten tillhandahåller bör inte användas för medicinsk diagnostisering, behandling eller förebyggande av sjukdom.
- Klockan och dess tillbehör kan innehålla små delar. För att undvika kvävning eller andra faror för barn, eller skador orsakade av barn, håll klockan och dess tillbehör utom räckhåll för barn.
- Klockan är inte en leksak. Förvara den utom räckhåll för barn.

## Specifikationer

---

Produkt: Smart Watch

Modell: M2116W1

Typ av enhet: 2.4 GHz Wi-Fi-nätverk/Bluetooth-enhet

Trådlös anslutning: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz, Bluetooth® 5.2

Batterikapacitet: 470 mAh

Inspänning: DC 5,0 V

Ingångsström: Max. 500 mA

Kompatibel med: Den här klockan stöder enbart vissa Android- eller iOS-system.

Detaljerad information hittar du på klockans produktsida på [www.mi.com](http://www.mi.com) eller genom att fråga personalen hos försäljning/kundservice innan du gör ditt köp.

## Information om regelefterlevnad

---

### WEEE-information



Alla produkter märkta med den här symbolen är el- och elektronikprodukter (WEEE i enlighet med direktivet 2012/19/EU) och får inte avyttras tillsammans med osorterat hushållsavfall. Du bör istället skydda människors hälsa och miljön genom att lämna in ditt el- och elektronikavfall till de insamlingsstationer för återvinning av el- och elektronikutrustning som tillhandahålls av statliga eller lokala myndigheter. Korrekt avyttring och återvinning bidrar till att minska negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller de lokala myndigheterna för mer information om dessa insamlingsplatser och vilka villkor som gäller.

### EU-försäkran om överensstämmelse



Härmed intygar 70mai Co., Ltd. att radioutrustningstypen M2116W1 överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Bluetooth/Wi-Fi-driftfrekvens: 2400–2483,5 MHz

GPS/GLONASS/BDS/GALILEO-driftfrekvens: 1559-1610 MHz

NFC-driftfrekvens: 13,56 MHz

Max uteffekt för Bluetooth: < 13 dBm

Wi-Fi max uteffekt: < 20 dBm

## Säkerhetsinformation

---

### Försiktighet!

- Avyttring av batterier i öppen eld, varm ugn eller genom att mekaniskt krossa eller skära i ett batteri kan orsaka en explosion.
- Om ett batteri lämnas i extremt hög temperatur kan detta resultera i en explosion eller att brännbara vätskor eller gas börjar läcka.
- Om ett batteri lämnas i extremt lågt lufttryck kan detta resultera i en explosion eller att brännbara vätskor eller gas börjar läcka.
- Den här enheten är utrustad med ett inbyggt batteri som inte kan tas bort eller ersättas. Demontera inte eller modifiera batteriet på egen hand.
- Att ersätta batteriet med en felaktig typ kan inaktivera en säkerhetsfunktion (till exempel för vissa typer av litiumbatterier).

Denna apparatur har testats och uppfyller tillämpliga gränser för exponering för RF-strålning.

Specifik absorptionsnivå (SAR) är nivån enligt vilken kroppen absorberar RF-energi. SAR-gränser varierar beroende på om utrustningen används mot huvudet eller handleden. SAR-gränsen är 2,0 watt per kilo med ett genomsnitt på 10 gram vävnad för användning mot huvuden och 4,0 watt per kilo med ett genomsnitt på 10 gram vävnad för användning mot handleden.

Vid tester är den här utrustningens radier inställda på högsta överföringsnivå och placerade i positioner som simulerar användning bredvid munnen, med ett avstånd på 5 mm, och på handleden utan avstånd.

När utrustningen är i närheten av munnen, var noga med att hålla ett avstånd om minst 5 mm för att exponeringsnivåerna säkert ska förbli eller under testade nivåer.

Enligt testerna var de högsta SAR-värdena följande:

Bredvid munnen: 0,153 W/kg

Handleden: 0,214 W/kg

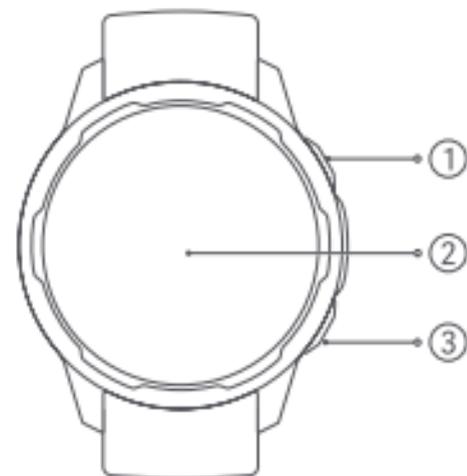
För gällande föreskrifter, produktcertifiering och efterlevnadslogotyper som rör Xiaomi Watch S1 Active går du till **Inställningar > Om klockan > Reglerande**.

Bluetooth® -ordmärket och -logotyper är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och all användning av dessa märken av Xiaomi Inc. är licensierad. Övriga varumärken och handelsnamn tillhör respektive ägare.

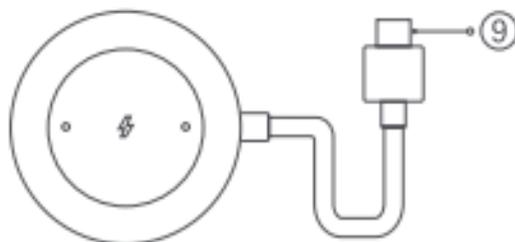
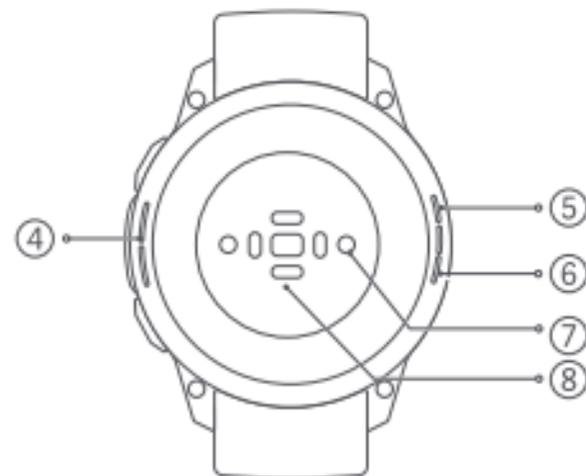
För information som inte återfinns i den här bruksanvisningen hänvisar vi till [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Tuotteen yleiskuva

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.



Kello



Lataamiseen tarkoitettu johto

- ① Virtapainike
- ② Näyttö
- ③ Pikavalintapainike
- ④ Kaiutin
- ⑤ Mikrofoni
- ⑥ Ilmanpaineanturi
- ⑦ Kosketinkärki
- ⑧ Sykeanturialue
- ⑨ USB-liitin

Huomautus: Tuotteen, lisätarvikkeiden ja käyttöliittymän kuvat käyttöohjeessa ovat vain viitteellisiä. Todellinen tuote ja toiminnot voivat vaihdella tuoteparannusten takia.

## Älykellon yhdistäminen

---

Lataa ja asenna sovellus, niin voit hallita kelloasi paremmin, ja kirjaudu sisään Xiaomi-tilillesi lisäpalveluita varten.

1. Käynnistä kello pitämällä virtapainiketta painettuna.
2. Lataa ja asenna sovellus lukemalla puhelimesi kellon ruudulla näkyvän QR-koodin. Voit myös ladata ja asentaa sovelluksen sovelluskaupasta tai skannata tähän liitetyn QR-koodin.

Huomio: Tässä kuvatut toimenpiteet voivat erota vähäisesti sovelluksesta sen päivityksestä johtuen; noudata ruudulla näkyviä ohjeita.

3. Avaa sovellus ja kirjaudu Xiaomi-tilillesi. Valitse lisättävä älykello ja muodosta siitä ja puhelimestasi laitepari ohjeita noudattamalla.

Huomautukset:

- Varmista, että puhelimen Bluetooth-ominaisuus on käytössä ja että kello on yhdistetty puhelimeen.
- Varmista laiteparin muodostuksen aikana, että sama koodi näkyy sekä puhelimesta että kellossa.
- Jos laiteparin muodostuskoodi ilmestyy kelloon mutta ei puhelimeen, tarkista, onko puhelimen ilmoituksissa laiteparin muodostuspyyntö.

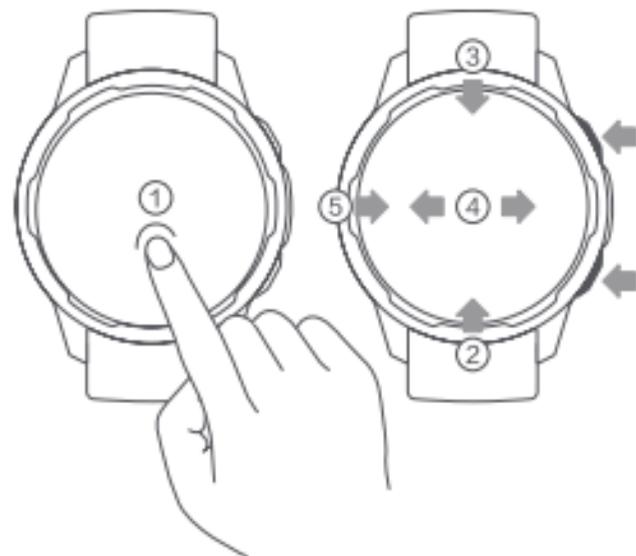


Skannaa QR-koodi ja lataa oikea sovellusversio oman puhelinjärjestelmäsi mukaan.

## Käyttö

---

- ① Paina aloitusnäyttöä pohjassa: Vaihtaa kellotaulun.
- ② Sipaisu ylös: Avaa hallintapaneelin ollessasi aloitusnäytössä.
- ③ Sipaisu alas: Näyttää ilmoitukset ollessasi aloitusnäytössä.
- ④ Sipaisu vasemmalle/oikealle: Vaihtaa aloitusnäytön pienoisohjelman.
- ⑤ Sipaisu oikealle: Siirry takaisin ollessasi muulla sivulla kuin aloitusnäytöllä.



### Virtapainike

- Pidä painettuna noin 3 sekuntia: Käynnistää kellon. Kun kello on päällä, näytössä on vaihtoehtoina sammutus, uudelleenkäynnistys ja tehdasasetuksiin palauttaminen.
- Pidä painettuna noin 15 sekuntia: Pakotettu uudelleenkäynnistys.
- Aloitusnäytössä painettaessa: Siirry toimintolistaukseen.
- Muilla sivuilla painettaessa: Siirry takaisin aloitusnäyttöön.

### Pikavalintapainike

- Aloitusnäytössä painettaessa: Siirry pikavalintatoimintoon (oletuksena treeniluettelo).

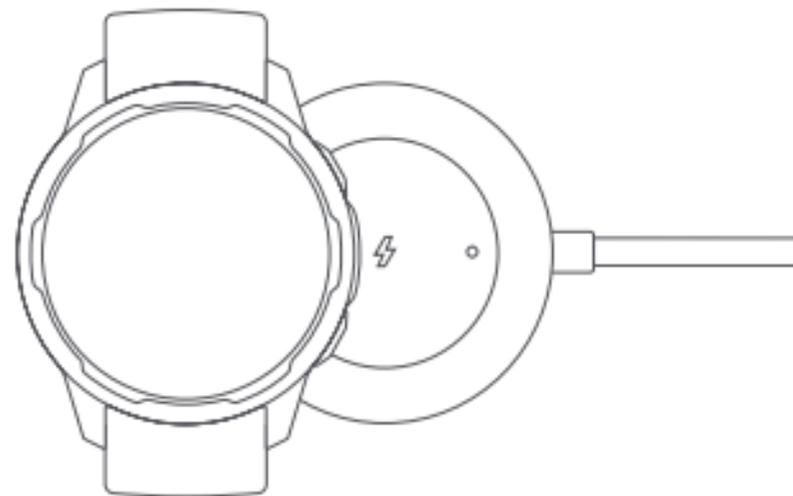
## Älykellon lataus

---

1. Aseta älykello latausjohdolle. Varmista että kosketuspinnat sekä kellon takapuolella että latausjohdossa ovat kosketuksissa toisiinsa.
2. Kytke latausjohdon USB-liitin vakiomalliseen virtasovittimeen, joka on ostettu hyväksytyltä valmistajalta ja jonka lähtöjännite on vähintään 5 V.
3. Kellon näyttövalo syttyy, ja näytössä näkyy latauskuvake.

### Huomautukset:

- Jos kelloa ei pysty käynnistämään sen oltua jonkin aikaa käyttämättä, se voi vaatia asettamista lataukseen noin 1 minuutin ajaksi, jotta latauskuvake tulisi näkyviin.
- Pyyhi kellon kosketinkärjet puhtaiksi ennen latausta ylimääräisen hien tai kosteuden välttämiseksi.



## Toiminnot

---

Halutessasi tarkempia tietoja älykellosta yhdistä sovellukseen katsoaksesi siellä olevia ohjeita.

## Turvallisuutta koskevat varotoimet

---

- Kiristä kello mukavasti ranteen ympärille noin sormen leveyden päähän ranneluusta. Hihnan pitäminen liian löysällä voi vaikuttaa sykeanturin tiedonkeräykseen.
- Pidä rannettasi paikallaan käyttäessäsi kelloa sykkeen mittaukseen.
- Älykelloon vedenkestävyysluokitus on 5ATM (50 metrin syvyys) Sitä voi pitää uima-altaassa, uitaessa rannan läheisyydessä ja muissa matalan veden ajanviettotavoissa. Sitä ei kuitenkaan voida käyttää kuumassa suihkussa, saunassa tai sukeltaessa. Muista lisäksi välttää sitä, että älykelloon kohdistuisi suoraan voimakkaita virtauksia vesiliikunnan aikana. Vedenkestävä toiminto ei ole pysyvä ja se voi heiketä ajan kuluessa.
- Kellon näyttö ei tue vedenalaisia toimintoja. Kun kello koskettaa vettä, käytä pehmeää liinaa pyyhkiäksesi pois ylimääräisen veden rannekkeen pinnalta ennen käyttöä.
- Vältä pitämästä kelloa liian tiukalla päivittäisessä käytössä. Pidä sen kosketusalue iholla kuivana ja puhdista hihna säännöllisesti vedellä. Lopeta kellon käyttö välittömästi ja hakeudu lääkäriin, jos ihon kosketusalue punottaa tai turpoaa. Kellon käyttäminen pitkän aikaa teholiikunnan aikana saattaa aiheuttaa ihoärsytystä hankauksen vuoksi. Jos näin tapahtuu, lopeta kellon käyttäminen.
- Käytä mukana toimitettua latausjohtoa kellon lataamiseen. Käytä vain sertifioitua verkkolaitetta, jonka on toimittanut hyväksytty valmistaja.
- Varmista että virtasovitin, latausjohto ja kello ovat kuivassa ympäristössä latauksen aikana. Älä kosketa niitä märillä käsillä äläkä altista niitä sateelle tai muille nesteille.
- Kun magneettinen latauskaapeli on liitetty virtalähteeseen, varmista että se ei ole kosketuksissa sähköä johtaviin materiaaleihin. Jos tätä ohjetta ei noudateta, oikosulku on mahdollinen.
- Käytä kelloa lämpötilan ollessa -10 °C ja 45 °C välillä. Kellossa saattaa ilmetä toimintahäiriöitä ympäristön lämpötilan ollessa liian korkea tai liian matala.
- Tässä kellossa on sisäänrakennettu akku, jota ei voida irrottaa. Älä pura kelloa osiin. Älä altista akkuja tai akkupakkauksia auringonvalolle, tulelle tai ympäristöille, joissa ympäröivä lämpötila on erittäin korkea. Jos akku on asennettu väärin, räjähdysvaara on mahdollinen. Vaihda akku sen takia vain samanlaiseen tai vastaavan tyyppiseen

akkuun. Älä hävitä käytettyjä akkuja kotitalousjätteen mukana. Toimita tämä kello tai käytetyt akut kierrätykseen paikallisten lakien ja asetusten mukaan.

- Älä pura, iske tai purista akkua. Lopeta akun käyttö välittömästi, jos huomaat sen turvonneen tai vuotavan nestettä.
- Älä koskaan heitä kelloa tai sen akkua tuleen, sillä se voi aiheuttaa räjähdyksen.
- Tämä kello ei ole lääkinällinen laite. Sen antamia tietoja ei pidä käyttää diagnoosin, hoidon tai sairauksien ehkäisyn pohjana.
- Kello ja sen lisävarusteet voivat sisältää pieniä osia. Säilytä ranneketta ja sen lisätarvikkeita lasten ulottumattomissa lapsiin kohdistuvan tukehtumis- tai muiden vaarojen tai lasten aiheuttamien vahinkojen välttämiseksi.
- Kello ei ole lelu. Pidä kello lasten ulottumattomissa.

## Tiedot

---

Tuote: Smart Watch

Malli: M2116W1

Laitetyyppi: 2,4 GHz Wi-Fi/Bluetooth-laite

Langaton yhteys: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth® 5.2

Akkukapasiteetti: 470 mAh

Tulojännite: Tasavirta 5,0 V

Tulovirta: maks. 500 mA

Yhteensopivuus: Tämä älykello tukee vain tiettyjä Android- tai iOS-järjestelmiä. Tutustu tämän älykellon tuotesivuihin sivustolla [www.mi.com](http://www.mi.com) tai ota yhteys myynnin tai asiakaspalvelun henkilöstöön saadaksesi lisätietoja ennen ostopäätöstä.

## Lainsäädännön noudattamista koskevat tiedot

---

### WEEE tiedot



Kaikki tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkaromua (WEEE kuten direktiivissä 2012/19/EU), joita ei saa sekoittaa lajittelemattomaan kotitalousjätteeseen. Sen sijaan sinun on suojeltava ihmisten terveyttä ja ympäristöä luovuttamalla romulaitteet nimettyyn sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen, jonka hallitus tai paikallisviranomaiset ovat osoittaneet. Oikea hävittäminen ja kierrätys auttavat estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja tällaisten keräyspisteiden sijainnista ja käyttöehdoista.

### EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus



Täten 70mai Co., Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi M2116W1 noudattaa direktiiviä 2014/53/EU. EU:n vaatimustenmukaisuutta koskeva teksti löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta osoitteesta: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Bluetoothin / WiFin toimintataajuus: 2400–2483,5 MHz

GPS/GLONASS/BDS/GALILEO toimintataajuus: 1559–1610 MHz

NFC:n toimintataajuus: 13,56 MHz

Bluetoothin enimmäislähtötaso: < 13 dBm

Wi-Fin enimmäislähtötaso: < 20 dBm

## Turvallisuustiedot

---

### Huomio

- Akun hävittäminen tuleen tai kuumaan uuniin tai sen mekaaninen murskaaminen tai leikkaaminen voi johtaa räjähdykseen.
- Akun jättäminen erittäin korkeaan lämpötilaan voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen.
- Akun altistaminen erittäin matalalle ilmanpaineelle voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen.
- Tässä laitteessa on sisäänrakennettu akku, jota ei voida irrottaa tai vaihtaa. Älä pura tai muokkaa akkua itse.
- Akun korvaaminen väärentyypisellä akulla voi estää suoja-toimen toiminnan (esimerkiksi joidenkin litiumakkujen tapauksessa).

Tämä laitteisto on testattu ja täyttää radiotaajuiselle altistumiselle sovellettavat rajat.

Ominaisabsorptionopeus (SAR) tarkoittaa, millä nopeudella kehoon absorboituu radiotaajuista säteilyä. SAR:n raja-arvot riippuvat siitä, käytetäänkö tätä laitetta päätä vasten vai ranteessa. SAR:n raja-arvo on 2,0 wattia kilogrammaa kohti (keskimääräisesti 10 grammaa kudosta kohden määritettynä) päätä vasten käytettäessä, ja 4,0 wattia kilogrammaa kohti (keskimääräisesti 10 grammaa kudosta kohden määritettynä) ranteella käytettäessä.

Tämän tuotteen testauksessa radiolähtimet asetetaan suurimmille lähetystehoilleen ja asetetaan sijainteihin, jotka simuloivat niiden käyttöä suun vieressä 5 mm etäisyydellä ihosta, ja ranteella ilman välitäisyyttä.

Kun asetat tämän laitteen suusi lähelle, jätä vähintään 5 mm:n etäisyys ihoon sen varmistamiseksi, että altistustasot jäävät testatuille tasoille tai niiden alle.

Testauksen jälkeen korkeimmat havaitut SAR-arvot ovat seuraavat:

Suun vieressä: 0,153 W/kg

Ranteella: 0,214 W/kg

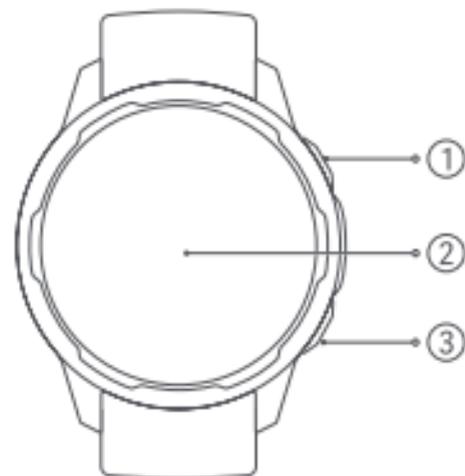
Saadaksesi tietoa Xiaomi Watch S1 Active -älykelloon liittyvästä sääntelystä, tuotesertifiointista ja yhtäpitävyyslogoista siirry valikossa kohtaan **Asetukset > Tietoja kellosta > Sääntely**.

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc.:n rekisteröityjä tavaramerkkejä ja Xiaomi Inc. käyttää näitä merkkejä lisenssillä. Muut tavaramerkit ja tuotenimet ovat omistajiensa omaisuutta.

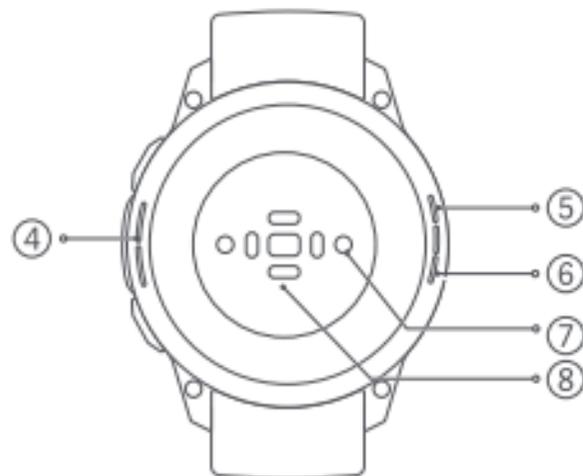
Tietoja, joita et löydä tästä käyttöoppaasta, voit hakea sivustolta [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Produktoversikt

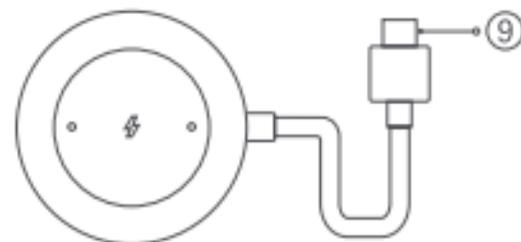
Les denne håndboken nøye før bruk, og ta vare på den for fremtidig referanse.



Klokke



Ladekabel



- ① Strømknapp
- ② Skjerm
- ③ Snarveiknapp
- ④ Høytaler
- ⑤ Mikrofon
- ⑥ Barometrisk trykksensor
- ⑦ Kontaktpunkt
- ⑧ Pulssensorområde
- ⑨ USB-kontakt

Merk: Illustrasjoner av produkt, tilbehør og brukergrensesnitt i brukerhåndboken er kun til referanseformål. Faktisk produkt og funksjoner kan variere på grunn av produktforbedringer.

## Koble til klokken

---

Last ned og installer appen for å administrere klokken din, og logg deg inn på Xiaomi-kontoen din for å få tilgang til flere tjenester.

1. Trykk på og hold nede strømknappen for å slå på klokken.
2. Bruk telefonen for å skanne QR-koden på skjermen for å laste ned og installere appen. Du kan også laste ned og installere appen fra app-butikkene eller skanne QR-koden som er oppført her.

Merk: Instruksjonene som er beskrevet her, kan avvike noe fra appen på grunn av oppdateringer. Følg instruksjonene på skjermen.

3. Åpne appen, og logg deg inn på din Xiaomi-konto. Velg klokken som skal legges til, og følg instruksjonen for å pare den med telefonen din.

Merknader:

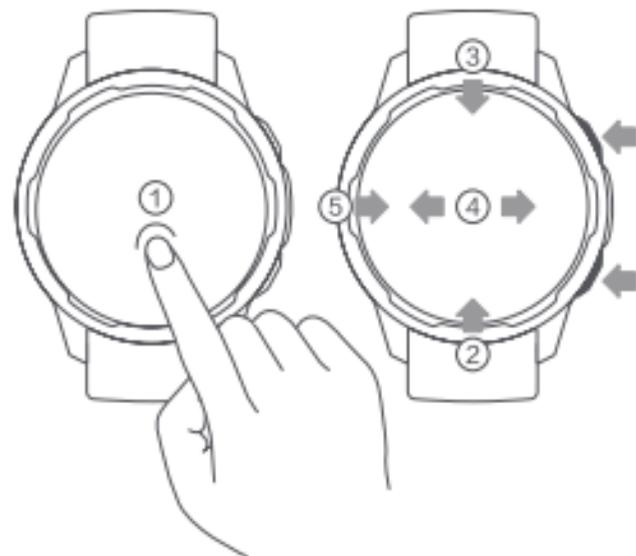
- Påse at Bluetooth er aktivert på telefonen og at klokken er koblet til telefonen.
- Under sammenkoblingen må du kontrollere at den samme sammenkoblingskoden vises på både telefonen og klokken.
- Hvis sammenkoblingskoden vises på klokken, men ikke telefonen, bør du se om det finnes et sammenkoblingsvarsel på telefonen.



Skann QR-koden og last ned riktig appversjon for telefonsystemet ditt.

## Slik brukes den

- ① Trykk på og hold på hjemmeskjermen. Bytt klokkeskive.
- ② Stryk opp: Åpne kontrollpanelet når du er på startskjermbildet.
- ③ Stryk ned: Vis varsler når du er på startskjermbildet.
- ④ Stryk til venstre/høyre: Bytt widget når du er på startskjermbildet.
- ⑤ Stryk til høyre: Gå tilbake når du er på en annen side enn startskjermbildet.



### Strømknapp

- Trykk og hold i ca. 3 sekunder Slå på klokken. Når klokken er slått på, vil skjermen vise alternativene for å slå den av, starte den på nytt og gjenopprette fabrikkinnstillingene.
- Trykk og hold i ca. 15 sekunder Tving omstart.
- Trykk når du er på startskjermbildet: Gå til funksjonslisten.
- Trykk når du er på andre sider: Gå tilbake til startskjermbildet.

### Snarveiknapp

- Trykk når du er på startskjermbildet: Gå til snarveifunksjonen (treningsliste som standard).

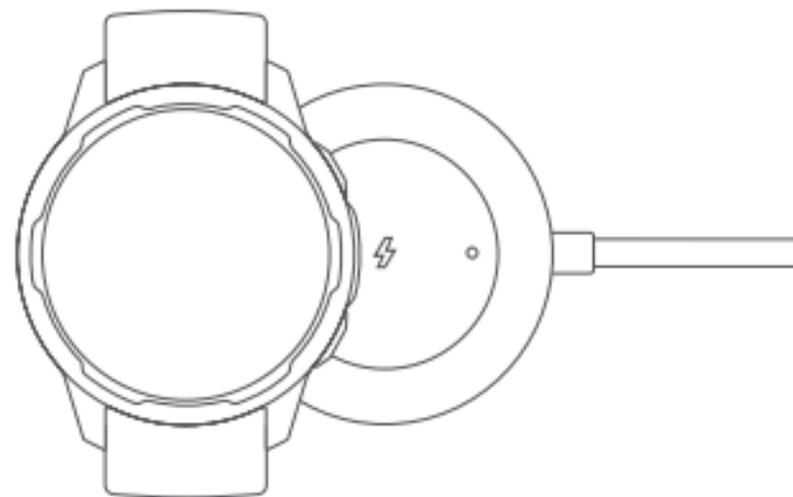
## Lade klokken

---

1. Plasser klokken på ladekabelen. Kontroller at kontaktpunktene på baksiden av både klokken og ladekabelen er i kontakt med hverandre.
2. Koble USB-kontakten på ladekabelen til en standardadapter, som er kjøpt fra en kvalifisert produsent, med en utgangsspenning på 5 V eller mer.
3. Skjermen til klokken lyser opp og viser ladeikonet.

Merknader:

- Hvis klokken ikke kan slås på etter en periode uten bruk, må den lades i omtrent 1 minutt før ladeikonet vises.
- Tørk kontaktpunktene til klokken rene før lading for å fjerne svette og fuktighet.



## Funksjoner

---

Hvis du skal ha mer detaljert informasjon om klokken, må du koble deg til appen og lese instruksjonene.

## Sikkerhetsforholdsregler

---

- Stram klokken rundt håndleddet, omtrent 1 fingerbredde unna håndleddet. Hvis reimen sitter for løst, kan det hindre pulssensoren i å samle inn data.
- Når du bruker klokken til å måle pulsen, må du holde håndleddet stille.
- Klokken har en vannmotstandsgrad på 5ATM (50 meters syp) Den kan brukes i svømmebassenget, under svømming nær land og under aktiviteter på grunt vann. Det kan imidlertid ikke brukes i varme dusjer, badstuer eller til dykking. Husk også på å unngå at klokken påvirkes direkte av raske strømmer når du driver vannsport. Funksjonen for vannmotstand er ikke permanent og kan svekkes over tid.
- Skjermen på klokken støtter ikke bruk under vann. Når klokken kommer i kontakt med vann, bør du bruke en myk klut til å tørke bort overflødig vann fra overflaten før bruk.
- Unngå å stramme klokken for mye under daglig bruk. Hold kontaktområdet tørt, og rengjør reimen regelmessig med vann. Slutt å bruke klokken umiddelbart og oppsøk medisinsk hjelp hvis kontaktområdet på huden viser tegn på rødhet eller hevelse. På grunn av friksjon kan langvarig bruk av klokken under trening med høy intensitet forårsake hudirritasjon. Hvis dette skulle skje, må du stoppe bruken av klokken.
- Bruk den medfølgende ladekabelen til å lade klokken. Bruk bare en sertifisert strømadapter fra kvalifiserte produsenter.
- Sørg for at strømadapteren, ladekabelen og klokken befinner seg på et tørt område under lading. Ikke berør dem med våte hender, og ikke utsett dem for regn eller andre væsker.
- Når den magnetiske ladekabelen er koblet til strøm, må du sørge for at den ikke er i kontakt med ledende stoffer. Dette kan forårsake en kortslutning.
- Bruk klokken innenfor et temperaturområde på -10 °C til 45 °C. Når omgivelsestemperaturen er for høy eller for lav, kan det hende at klokken ikke fungerer som den skal.
- Klokken er utstyrt med et innebygd batteri som ikke kan fjernes. Ikke demonter klokken. Ikke utsett batterier eller batteripakker for sollys, åpen flamme eller miljøer

hvor omgivelsestemperaturen er ekstremt høy. Det finnes en risiko for eksplosjon hvis batteriet er feilinstallert, og du skal derfor bare bruke og erstatte med samme eller tilsvarende batteritype. Ikke kast brukte batterier sammen med husholdningsavfall. Avhend denne klokken og brukte batterier i henhold til lokale lover og forskrifter.

- Ikke demonter, slå på eller knus batteriet. Slutt å bruke batteriet øyeblikkelig dersom du oppdager at det svulmer eller lekker væske.
- Kast aldri klokken eller batteriet inn i åpen flamme, da dette kan forårsake eksplosjon.
- Denne klokken er ikke et medisinsk utstyr. Data eller informasjon gitt av klokken bør ikke brukes som grunnlag for diagnose, behandling og forebygging av sykdommer.
- Klokken og tilbehøret kan inneholde små deler. For å unngå kvelningsfare eller andre farer for barn, eller skader forårsaket av barn, skal klokken og tilbehøret holdes utenfor barns rekkevidde.
- Denne klokken er ikke et leketøy. Hold den utilgjengelig for barn.

## Spesifikasjoner

---

Produkt: Smart Watch

Modell: M2116W1

Enhetstype: 2,4 GHz Wi-Fi-nettverks-/Bluetooth-enhet

Trådløs tilkobling: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth® 5.2

Batterikapasitet: 470 mAh

Inngangsspenning: 5,0 V likestrøm

Inngangsstrøm: 500 mA maks.

Kompatibel med: Denne klokken støtter bare enkelte Android- eller iOS-systemer. For å få detaljert informasjon kan du sjekke klokkens produktside på [www.mi.com](http://www.mi.com) eller kontakte salgs-/kundeservice før du kjøper den.

## Informasjon om overholdelse av forskrifter

---

### WEEE-informasjon



Alle produkter som bærer dette symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (WEEE som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. I stedet bør du beskytte menneskers helse og miljø ved å overlevere e-avfallet til et utpekt innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, oppnevnt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering vil bidra til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Ta kontakt med installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om stedet samt vilkår og betingelser for slike innsamlingspunkter.

### EU-samsvarserklæring



Herved erklærer 70mai Co., Ltd. at radioutstyrstypen M2116W1 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten i EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Bluetooth/Wifi driftsfrekvens: 2400-2483,5 MHz

GPS/GLONASS/BDS/GALILEO driftsfrekvens: 1559-1610 MHz

NFC driftsfrekvens: 13,56 MHz

Bluetooth maksimal utgangseffekt: < 13 dBm

Wifi maks. utgangseffekt: < 20 dBm

## Sikkerhetsinformasjon

---

### Forsiktig

- Avhending av et batteri til brann eller en varm ovn, eller mekanisk knusing eller kutting av et batteri, som kan føre til en eksplosjon.
- Å etterlate et batteri i et ekstremt høyt temperatur omgivelser som kan føre til en eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
- Et batteri utsatt for ekstremt lavt lufttrykk som kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
- Denne enheten er utstyrt med et innebygd batteri som ikke kan fjernes eller skiftes ut. Ikke demonter eller modifier batteriet selv.
- Hvis et batteri skiftes ut med feil type, kan det deaktivere en sikkerhetsfunksjon (for eksempel med visse typer litiumbatterier).

Dette utstyret er testet og oppfyller gjeldende grenser for eksponering for radiofrekvens (RF).

Spesifikk absorpsjonsrate (SAR) henviser til hvor raskt kroppen absorberer RF-energi. SAR-grensene avhenger av om dette utstyret brukes i en posisjon mot hodet eller på håndleddet. SAR-grensen er 2,0 watt per kilogram i gjennomsnitt over 10 gram vev ved bruk mot hodet, og 4,0 watt per kilogram i gjennomsnitt over 10 gram vev ved bruk på håndleddet.

Under testing ble radioene på dette utstyret stilt til det høyeste signalsendingsnivået og plassert i posisjoner som simulerer bruk ved siden av munnen, med 5 mm avstand, og på håndleddet uten separerende avstand.

Hvis du plasserer dette utstyret i nærheten av munnen din, må du sørge for minst 5 mm avstand for å sikre at eksponeringsnivåene holder seg på eller under testnivåene.

Etter testing var de høyeste SAR-verdiene som følger:

Ved siden av munnen: 0,153 W/kg

På håndleddet: 0,214 W/kg

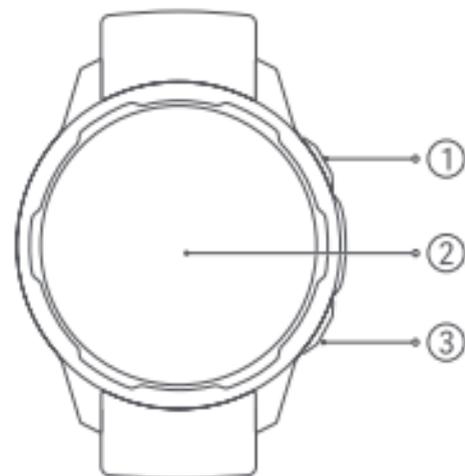
For juridisk informasjon, produktsertifisering og samsvarslogoer relatert til Xiaomi Watch S1 Active, gå til Innstillinger > Om klokken> Juridisk.

Bluetooth®-ordmerket og logoer er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. og all bruk av slike merker av Xiaomi Inc. er under lisens. Andre varemerker og varenavn tilhører sine respektive eiere.

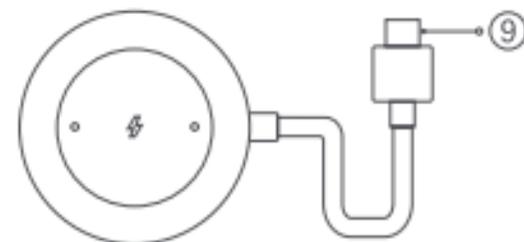
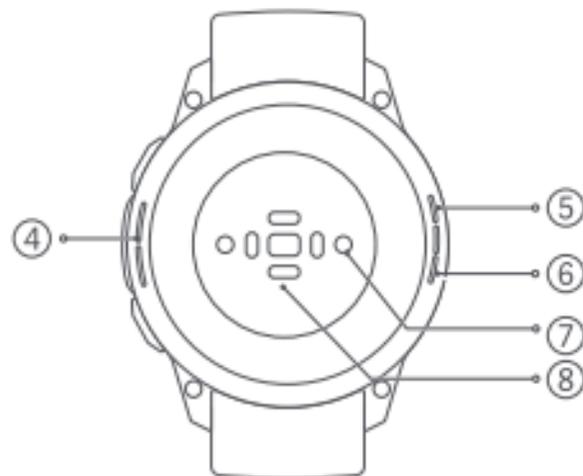
Hvis det er informasjon du ikke finner i denne håndboken, kan du se [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Prezentare generală a produsului

Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrați-l pentru referințe ulterioare.



Ceas



Cablu de încărcare

- ① Buton de alimentare
- ② Afișaj
- ③ Buton pentru scurtături
- ④ Difuzor
- ⑤ Microfon
- ⑥ Senzor de presiune barometrică
- ⑦ Punct de contact
- ⑧ Zona senzorului de ritm cardiac
- ⑨ Conector USB

Notă: Ilustrațiile produsului, accesoriilor și interfeței cu utilizatorul din manualul de utilizare sunt doar cu titlu de referință. Produsul și funcțiile reale pot varia din cauza îmbunătățirilor aduse produsului.

## Conectarea ceasului

---

Descărcați și instalați aplicația pentru a gestiona mai bine ceasul și conectați-vă la contul Xiaomi pentru mai multe servicii.

1. Apăsăți continuu pe butonul de alimentare pentru a porni ceasul.
2. Folosiți telefonul pentru a scana codul QR de pe ecran pentru a descărca și a instala aplicația. De asemenea, puteți să descărcați și să instalați aplicația din magazinele de aplicații sau să scanați codul QR listat aici.

Notă: Operațiunile descrise aici pot fi ușor diferite de cele din aplicație din cauza actualizării acesteia, urmați instrucțiunile de pe ecran.

3. Deschideți aplicația și conectați-vă la contul dvs. Xiaomi. Selectați ceasul pe care doriți să-l adăugați și urmați instrucțiunile pentru a-l asocia cu telefonul.

Note:

- Asigurați-vă că funcția Bluetooth de pe telefon este activă și că ceasul este conectat corect la telefon.
- În timpul asocierii, asigurați-vă că este afișat același cod de asociere atât pe telefon, cât și pe ceas.
- În cazul în care codul de asociere apare pe ceas, dar nu pe telefon, verificați dacă există o solicitare de asociere în notificările telefonului.

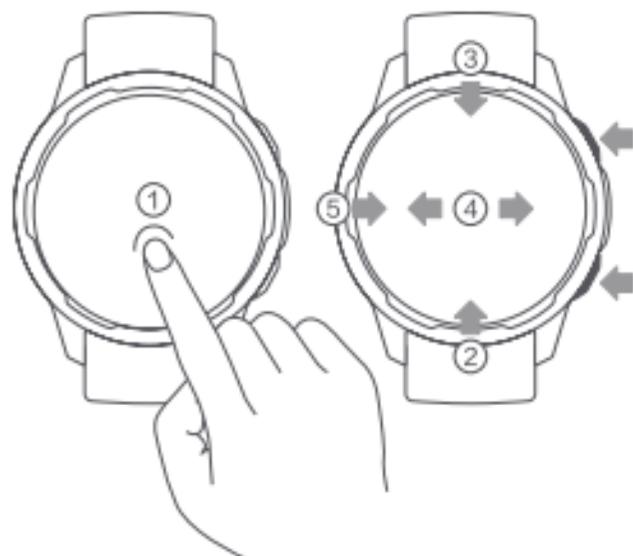


Scanați codul QR și descărcați versiunea adecvată a aplicației, în funcție de sistemul de operare al telefonului.

## Mod de utilizare

---

- ① Apăsați și mențineți apăsat ecranul de pornire: Schimbați fața ceasului.
- ② Glisați în sus: se deschide panoul de control când vă aflați în ecranul de pornire.
- ③ Glisați în jos: se afișează notificările când vă aflați în ecranul de pornire.
- ④ Glisați spre stânga/dreapta: se comută widgetul când vă aflați în ecranul de pornire.
- ⑤ Glisați spre dreapta: se revine la un ecran anterior când nu vă aflați în cel de pornire.



### Buton de alimentare

- Apăsați și țineți apăsat timp de circa 3 secunde: Porniți ceasul. Când ceasul este pornit, ecranul va afișa opțiunile de oprire, de repornire și de restaurare la setările din fabrică.
- Apăsați și țineți apăsat timp de circa 15 secunde: Reporniți forțat.
- Apăsați-l când vă aflați în ecranul de pornire: se accesează lista de funcții.
- Apăsați-l când vă aflați în alte ecrane: se revine la ecranul principal.

### Buton pentru scurtături

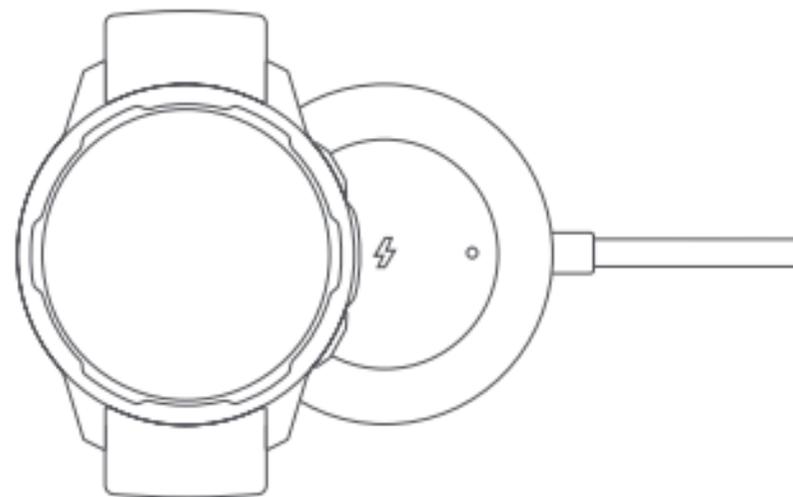
- Apăsați-l când vă aflați în ecranul de pornire: se accesează funcția de scurtături (lista de exerciții fizice este cea implicită).

## Încărcarea ceasului

---

1. Amplasați ceasul pe cablul de încărcare. Asigurați-vă că punctele de contact de pe spatele ceasului și cele de pe cablul de încărcare intră în contact unul cu celălalt.
2. Cuplați conectorul USB al cablului de încărcare la un adaptor standard achiziționat de la un producător autorizat, la o tensiune de ieșire de minimum 5 V.
3. Ecranul ceasului se va aprinde și va afișa pictograma de încărcare.

- Note:
- Dacă ceasul nu pornește după ce nu a fost utilizat pentru o perioadă de timp, trebuie să fie încărcat timp de aproximativ 1 minut înainte de a fi afișată pictograma de încărcare.
  - Ștergeți punctele de contact ale ceasului înainte de încărcare, pentru a evita transpirația sau umiditatea reziduală.



## Funcții

---

Pentru informații mai detaliate despre ceas, conectați-vă la aplicație și vizualizați instrucțiunile.

## Măsuri de siguranță

---

- Strângeți confortabil ceasul în jurul încheieturii la o distanță de aproximativ 1 deget pe lățime față de osul încheieturii. În cazul în care brățara este prea largă, acest lucru poate afecta colectarea datelor de către senzorul de ritm cardiac.
- Când utilizați ceasul pentru a vă măsura ritmul cardiac, țineți încheietura nemișcată.
- Ceasul are o clasificare a rezistenței la apă de 5 ATM (50 de metri adâncime). Se poate purta în piscină sau în timp ce înotați în apropierea malului ori în timpul altor activități în apă puțin adâncă. Totuși, nu poate fi utilizată la duș, la saună sau la scufundări. În plus, nu uitați că trebuie să evitați ca ceasul să fie afectat direct de curenții rapizi în timpul practicării sporturilor nautice. Funcția de rezistență la apă nu este permanentă și poate scădea în timp.
- Ecranul ceasului nu este compatibil cu activități subacvatice. Atunci când ceasul intră în contact cu apa, utilizați o cârpă moale pentru a șterge excesul de apă de pe suprafața acestuia înainte de utilizare.
- La utilizare zilnică, evitați să purtați ceasul prea strâns. Păstrați zona de contact uscată și curățați regulat cureaua cu apă. Întrerupeți de îndată utilizarea ceasului și consultați medicul dacă zona de contact de pe piele prezintă semne de înroșire sau de umflare. Din cauza frecării, purtarea ceasului o perioadă îndelungată în cazul efortului fizic de mare intensitate poate cauza iritarea pielii. Dacă se întâmplă acest lucru, nu mai purtați ceasul.
- Pentru încărcarea ceasului, utilizați cablul de încărcare inclus. Utilizați doar un adaptor de alimentare certificat, de la producători autorizați.
- Asigurați-vă că adaptorul de alimentare, cablul de încărcare și ceasul se află într-un mediu uscat în timp ce se încarcă. Nu le atingeți cu mâinile ude și nu le expuneți la ploaie sau la alte lichide.
- Când cablul de încărcare magnetic este conectat la alimentarea cu curent electric, asigurați-vă că nu sunt absorbite substanțe conductoare pe acesta. În caz contrar, ar putea provoca un scurtcircuit.

- Utilizați ceasul la o temperatură cuprinsă între -10 și 45°C. Atunci când temperatura ambiantă este prea ridicată sau prea scăzută, ceasul poate funcționa defectuos.
- Acest ceas este echipat cu o baterie încorporată care nu poate fi scoasă sau înlocuită. Nu dezamblați ceasul. Nu expuneți bateriile sau acumulatorii la lumina solară, flăcări sau medii cu temperaturi ambiante extrem de ridicate. Există un risc de explozie dacă bateria este instalată incorect. Prin urmare, utilizați exclusiv baterii și baterii de schimb de același timp sau echivalente. Nu aruncați bateriile uzate împreună cu deșeurile menajere. Aruncați acest ceas și bateriile uzate în conformitate cu legile și reglementările locale.
- Nu dezamblați, nu loviți și nu striviți bateria. Întrerupeți imediat utilizarea bateriei dacă apar umflături sau o scurgere de lichid.
- Nu aruncați niciodată ceasul sau bateria în foc, pentru a evita producerea unei explozii.
- Acest ceas nu este un dispozitiv medical, iar datele sau informațiile furnizate de către ceas nu trebuie folosite ca bază pentru diagnosticarea, tratarea și prevenirea bolilor.
- Ceasul și accesoriile acestuia pot conține piese mici. Pentru a evita sufocarea sau alte pericole pentru copii ori daune provocate de către copii, nu lăsați ceasul și accesoriile acestuia la îndemâna copiilor.
- Ceasul nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

## Specificații

---

Produs: Smart Watch

Model: M2116W1

Tip dispozitiv: Dispozitiv cu conexiune la rețea Wi-Fi/Bluetooth în banda de 2,4 GHz

Conectivitate wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth® 5.2

Capacitate baterie: 470 mAh

Tensiune de intrare: 5,0 V c.c.

Curent de intrare: 500 mA max.

Compatibil cu: Acest ceas este compatibil numai cu anumite sisteme Android sau iOS.

Pentru informații detaliate, consultați pagina de produs a acestui ceas pe [www.mi.com](http://www.mi.com)

sau consultați-vă cu personalul de vânzări/de relații cu clienții înainte de achiziționare.

## Informații de conformitate cu reglementările

---

### Informații DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

### Declarație de conformitate UE



Prin prezenta, 70mai Co., Ltd. declară că echipamentul radio tip M2116W1 este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Frecvență de operare Bluetooth/Wi-Fi: 2400-2483,5 MHz

Frecvență de operare GPS/GLONASS/BDS/GALILEO: 1559-1610 MHz

Frecvență de operare NFC: 13,56 MHz

Putere maximă de ieșire Bluetooth: < 13 dBm

Putere maximă de ieșire Wi-Fi: < 20 dBm

## Informații privind siguranța

---

### Atenției

- Aruncarea bateriei în foc sau un cuptor sau zdrobirea mecanică sau tăierea bateriei pot duce la explozii.
- Păstrarea bateriei într-un mediu cu temperaturi extrem de înalte poate duce la o explozie sau la scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.
- O baterie expusă la presiune extrem de scăzută a aerului poate exploda sau avea scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.
- Acest dispozitiv este echipat cu o baterie încorporată care nu poate fi scoasă sau înlocuită. Nu dezamblați sau modificați bateria.
- Înlocuirea unei baterii cu un tip incorect poate anula o protecție (de exemplu, în cazul unor tipuri de baterii cu litiu).

Acest echipament a fost testat și s-a demonstrat că îndeplinește limitele aplicabile pentru expunerea la frecvența radio (RF).

Rata de absorbție specifică (SAR) se referă la rata cu care organismul absoarbe energia de radiofrecvență. Limitele ratei de absorbție specifice depind de modul de utilizare a acestui echipament, dacă este utilizat în dreptul capului sau la încheietura mâinii. Limita ratei de absorbție specifice este de 2,0 wați pe kilogram, calculat în medie la 10 grame de țesut când se folosește în dreptul capului și de 4,0 wați pe kilogram, calculat în medie la 10 grame de țesut când se folosește la încheietura mâinii.

În timpul testelor, aceste componentele radio din acest echipament sunt setate la cele mai înalte niveluri de transmisie și sunt amplasate în poziții care simulează utilizarea lângă gură, cu o separare de 5 mm și la încheietura mâinii, fără separare.

Atunci când țineți acest echipament în apropierea gurii, păstrați o distanță de cel puțin 5 mm pentru a vă asigura că nivelurile de expunere rămân la sau sub nivelurile testate.

După testare, cele mai mari valori ale ratei de absorbție specifice sunt următoarele:

Lângă gură: 0,153 W/kg

Încheietura mâinii: 0,214 W/kg

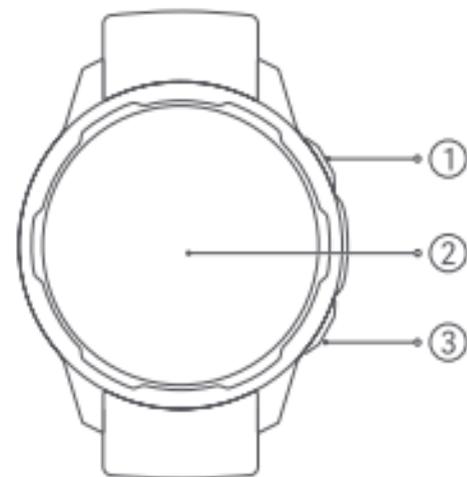
Pentru informații de reglementare, certificarea produsului și sigle de conformitate legate de ceasul Xiaomi S1 Active, accesați [Setări > Despre ceas > Reglementat](#).

Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. Utilizarea acestora de către Xiaomi Inc. se face sub licență. Celelalte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor respectivi.

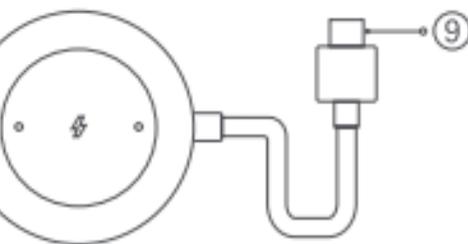
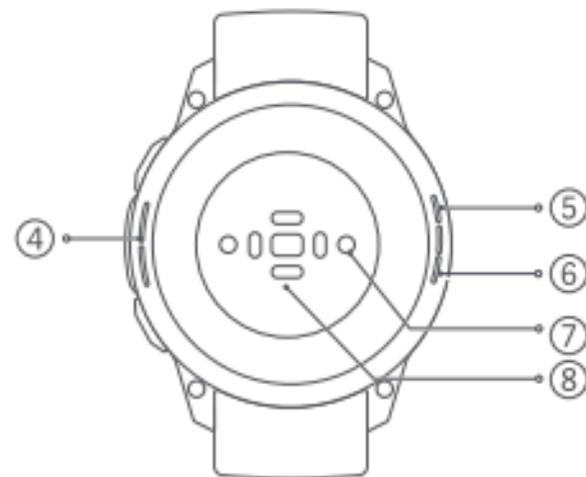
Pentru informațiile care nu sunt cuprinse în acest manual de utilizare, accesați [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Επισκόπηση προϊόντος

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.



Ρολόι



Καλώδιο φόρτισης

- ① Κουμπί λειτουργίας
- ② Οθόνη
- ③ Κουμπί συντόμευσης
- ④ Ηχείο
- ⑤ Μικρόφωνο
- ⑥ Αισθητήρας βαρομετρικής πίεσης
- ⑦ Σημείο επαφής
- ⑧ Περιοχή αισθητήρα καρδιακού ρυθμού
- ⑨ Σύνδεσμος USB

Σημείωση: Οι απεικονίσεις του προϊόντος, των αξεσουάρ και της διεπαφής χρήστη που περιέχονται στο εγχειρίδιο χρήστη προορίζονται μόνο για αναφορά. Το πραγματικό προϊόν και οι λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν, λόγω βελτιώσεων του προϊόντος.

## Σύνδεση του ρολογιού

---

Πραγματοποιήστε λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής, ώστε να μπορείτε να διαχειρίζεστε καλύτερα το ρολόι σας και να πραγματοποιείτε είσοδο στον λογαριασμό Xiaomi σας, ώστε να έχετε περισσότερες υπηρεσίες.

1. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης, για να ενεργοποιήσετε το ρολόι σας.
2. Χρησιμοποιήστε το τηλέφωνό σας για να σαρώσετε τον κωδικό QR στην οθόνη, ώστε να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Μπορείτε, επίσης, να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή από τα αντίστοιχα καταστήματα ή να σαρώσετε τον κωδικό QR που παρατίθεται εδώ.

Σημείωση: Οι λειτουργίες που περιγράφονται εδώ ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από την εφαρμογή λόγω της ενημέρωσής της. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

3. Ανοίξτε την εφαρμογή και συνδεθείτε στον λογαριασμό Xiaomi σας. Επιλέξτε το ρολόι που θα προστεθεί και ακολουθήστε τις οδηγίες για να κάνετε ζεύξη του με το τηλέφωνό σας.

Σημειώσεις:

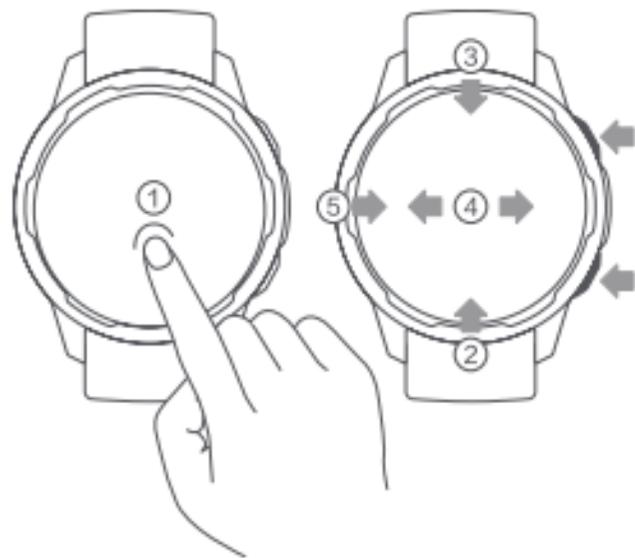
- Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth στο τηλέφωνό σας είναι ενεργοποιημένο και ότι το ρολόι είναι συνδεδεμένο σωστά με το τηλέφωνο.
- Κατά τη διάρκεια της ζεύξης, βεβαιωθείτε ότι στο τηλέφωνο και στο ρολόι εμφανίζεται ο ίδιος κωδικός ζεύξης.
- Εάν ο κωδικός ζεύξης εμφανιστεί στο ρολόι, αλλά όχι στο τηλέφωνό σας, ελέγξτε εάν υπάρχουν ειδοποιήσεις για αιτήματα ζεύξης στο τηλέφωνό σας.



Σαρώστε τον κωδικό QR και κατεβάστε τη σωστή έκδοση της εφαρμογής σύμφωνα με το σύστημα του τηλεφώνου σας.

## Τρόπος χρήσης

- 1 Πατήστε παρατεταμένα την αρχική οθόνη: Αλλάξετε το καντράν του ρολογιού.
- 2 Σύρετε το δάχτυλο επάνω: Άνοιγμα του πίνακα ελέγχου από την αρχική οθόνη.
- 3 Σύρετε το δάχτυλο κάτω: Προβολή ειδοποιήσεων από την αρχική οθόνη
- 4 Σύρετε το δάχτυλο αριστερά/δεξιά: Αλλαγή του widget από την αρχική οθόνη.
- 5 Σύρετε το δάχτυλο δεξιά: Πηγαίνετε πίσω όταν βρίσκεστε σε άλλη σελίδα εκτός από την αρχική οθόνη.



### Κουμπί λειτουργίας

- Πατήστε και κρατήστε για περίπου 3 δευτερόλεπτα: Ενεργοποιήστε το ρολόι. Όταν το ρολόι ενεργοποιηθεί, θα εμφανιστούν στην οθόνη οι επιλογές για απενεργοποίηση, επανεκκίνηση και επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.
- Πατήστε και κρατήστε για περίπου 15 δευτερόλεπτα: Επιβολή επανεκκίνησης.
- Πατήστε όταν βρίσκεστε στην αρχική οθόνη: Εισαγάγετε τη λίστα λειτουργιών.
- Πατήστε όταν βρίσκεστε σε άλλες σελίδες: Επιστρέψτε στην αρχική οθόνη.

### Κουμπί συντόμευσης

- Πατήστε όταν βρίσκεστε στην αρχική οθόνη: Εισαγάγετε τη λειτουργία συντόμευσης (λίστα προπόνησης από προεπιλογή).

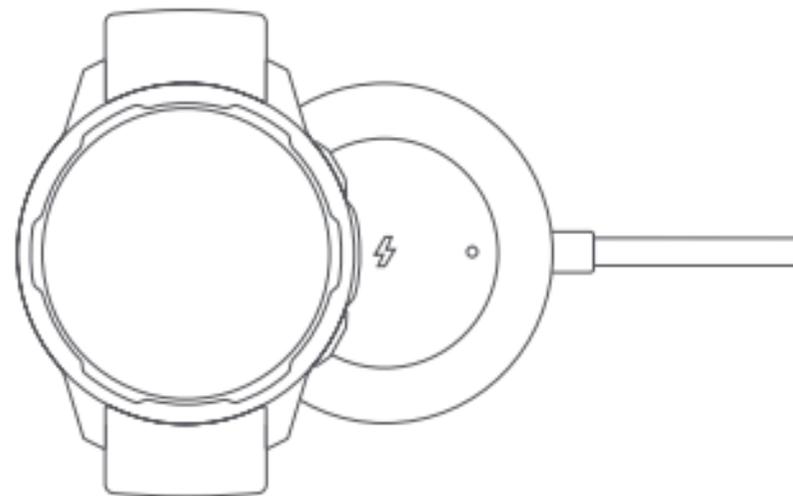
## Φόρτιση του ρολογιού

---

1. Τοποθετήστε το ρολόι στο καλώδιο φόρτισης. Βεβαιωθείτε ότι οι επαφές στο πίσω μέρος του ρολογιού και στο καλώδιο φόρτισης εφάπτονται μεταξύ τους.
2. Συνδέστε τον σύνδεσμο USB του καλωδίου φόρτισης σε έναν τυπικό προσαρμογέα που έχει αγοραστεί από αξιόπιστο κατασκευαστή, σε τάση εξόδου 5 V ή υψηλότερη.
3. Η οθόνη του ρολογιού θα φωτιστεί και θα εμφανιστεί το εικονίδιο φόρτισης.

### Σημειώσεις:

- Εάν το ρολόι δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί αφού δεν έχει χρησιμοποιηθεί για λίγο, πρέπει να φορτιστεί για περίπου 1 λεπτό πριν εμφανιστεί το εικονίδιο φόρτισης.
- Σκουπίστε και καθαρίστε τα σημεία επαφής του ρολογιού πριν από τη φόρτιση, προκειμένου να μην παραμείνει ιδρώτας ή υγρασία.



## Λειτουργίες

---

Για αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με το ρολόι, συνδεθείτε με την εφαρμογή και δείτε τις οδηγίες.

## Προφυλάξεις ασφάλειας

---

- Φορέστε το ρολόι και ρυθμίστε το ώστε να μην είναι πολύ σφιχτό στο χέρι σας. Το ρολόι θα πρέπει να έχει απόσταση περίπου ένα δάχτυλο από τον καρπό σας. Αν φοράτε το λουράκι πολύ χαλαρά, ενδέχεται να επηρεαστούν τα δεδομένα που συλλέγονται από τον αισθητήρα καρδιακού ρυθμού.
- Όταν χρησιμοποιείτε το ρολόι για τη μέτρηση του καρδιακού σας ρυθμού, κρατήστε ακίνητο τον καρπό σας.
- Το ρολόι διαθέτει στεγανοποίηση 5ATM (50 μέτρα βάθος). Μπορείτε να το φοράτε στην πισίνα, ενώ κολυμπάτε κοντά στην ακτή ή κατά τη διάρκεια άλλων δραστηριοτήτων σε ρηχά νερά. Ωστόσο, δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί όταν κάνετε καυτά ντους, σάουνα ή καταδύσεις. Επίσης, να θυμάστε να αποφεύγεται η άμεση επαφή του βραχιολιού με έντονα ρεύματα κατά τη διάρκεια θαλάσσιων σπορ. Η ανθεκτικότητα στο νερό δεν είναι μόνιμη και μπορεί να μειωθεί με την πάροδο του χρόνου.
- Η οθόνη του ρολογιού δεν υποστηρίζει υποβρύχιες δραστηριότητες. Σε περίπτωση που το ρολόι έρθει σε επαφή με νερό, σκουπίστε την επιφάνειά του με ένα μαλακό πανί πριν τη χρήση.
- Αποφύγετε να φοράτε το ρολόι πολύ σφιχτά κατά την καθημερινή χρήση. Διατηρήστε την περιοχή επαφής στεγνή και φροντίστε να καθαρίζετε το λουρί με νερό, ανά τακτά χρονικά διαστήματα. Σε περίπτωση που εμφανιστούν σημάδια ερυθρότητας ή πρήξιμο στην περιοχή επαφής του ρολογιού με το δέρμα σας, σταματήστε αμέσως τη χρήση του προϊόντος και ζητήστε ιατρική βοήθεια. Λόγω της τριβής, όταν φοράτε το ρολόι για πολλή ώρα κατά τη διάρκεια άσκησης υψηλής έντασης μπορεί να προκληθεί ερεθισμός του δέρματος. Στην περίπτωση αυτή, σταματήστε να φοράτε το ρολόι.
- Για τη φόρτιση του ρολογιού, θα πρέπει να χρησιμοποιείτε το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης. Χρησιμοποιείτε μόνο πιστοποιημένο προσαρμογέα ρεύματος που παρέχεται από αξιόπιστους κατασκευαστές.
- Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας ρεύματος, το καλώδιο φόρτισης και το ρολόι βρίσκονται σε ξηρό περιβάλλον κατά τη φόρτιση. Μην τα αγγίζετε με βρεγμένα χέρια και μην τα εκθέτετε στη βροχή ή σε άλλα υγρά.

- Όταν το μαγνητικό καλώδιο φόρτισης είναι συνδεδεμένο στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει απορροφήσει τυχόν αγωγίμες ουσίες. Αλλιώς, ενδέχεται να προκληθεί βραχυκύκλωμα.
- Χρησιμοποιείτε το ρολόι σε θερμοκρασίες από -10 °C έως 45 °C. Όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή, το ρολόι μπορεί να δυσλειτουργεί.
- Αυτό το ρολόι διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία, η οποία δεν μπορεί να αφαιρεθεί. Μην αποσυναρμολογείτε το ρολόι. Μην εκθέτετε τις μπαταρίες ή τις συστοιχίες μπαταριών στο ηλιακό φως, σε φωτιά ή σε περιβάλλον με εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης της μπαταρίας σε περίπτωση που δεν τοποθετηθεί σωστά, επομένως θα πρέπει να χρησιμοποιείτε και να πραγματοποιείτε αντικατάσταση μόνο με τον ίδιο ή αντίστοιχο τύπο μπαταρίας. Μην απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Απορρίψτε αυτό το ρολόι και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς.
- Μην αποσυναρμολογείτε, μην χτυπάτε και μην συνθλίβετε την μπαταρία. Εάν υπάρξει διόγκωση της μπαταρίας ή διαρροή υγρού, σταματήστε αμέσως τη χρήση της μπαταρίας.
- Μην πετάτε το ρολόι ή την μπαταρία σε φωτιά σε καμία περίπτωση, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- Αυτό το βραχιόλι δεν αποτελεί ιατρική συσκευή και τυχόν δεδομένα ή πληροφορίες που παρέχονται από αυτό δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται ως βάση για διάγνωση, θεραπεία ή πρόληψη ασθενειών.
- Το ρολόι και τα εξαρτήματά του ενδέχεται να περιέχουν μικρά κομμάτια. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας ή άλλους κινδύνους για παιδιά, ή ζημιές που μπορεί να προκληθούν από παιδιά, κρατήστε το ρολόι και τα εξαρτήματά του μακριά τους.
- Το ρολόι δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε το μακριά από παιδιά.

## Τεχνικά Χαρακτηριστικά

---

Προϊόν: Smart Watch

Μοντέλο: M2116W1

Είδος συσκευής: Δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz / Συσκευή Bluetooth

Ασύρματη σύνδεση: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth® 5.2

Χωρητικότητα μπαταρίας: 470 mAh

Τάση εισόδου: 5,0 V DC

Ρεύμα εισόδου: Έως 500 mA

Συμβατό με: Αυτό το ρολόι υποστηρίζει μόνο ορισμένα συστήματα Android και iOS. Για αναλυτικές πληροφορίες, ανατρέξτε στη σελίδα προϊόντος αυτού του ρολογιού, στη διεύθυνση [www.mi.com](http://www.mi.com) ή συμβουλευτείτε το προσωπικό πωλήσεων / εξυπηρέτησης πελατών πριν από την αγορά.

## Πληροφορίες συμμόρφωσης με τις κανονιστικές ρυθμίσεις

---

### Πληροφορίες ΑΗΗΕ



Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο αποτελούν απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ, σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ) τα οποία δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με μη διαχωρισμένα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, για την προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας, θα πρέπει να παραδίδετε τα απόβλητα εξοπλισμού αυτού του τύπου σε ένα καθορισμένο από τις κυβερνητικές ή τοπικές αρχές σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη θέση τέτοιων σημείων συλλογής, καθώς και σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις χρήσης τους, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασης ή με τις τοπικές αρχές.

## Δήλωση συμμόρφωσης με την οδηγία της ΕΕ

 Δια του παρόντος, η 70mai Co., Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός του τύπου M2116W1 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Συχνότητα λειτουργίας Bluetooth/Wi-Fi: 2400-2483,5 MHz

Συχνότητα λειτουργίας GPS/GLONASS/BDS/GALILEO: 1559-1610 MHz

Συχνότητα λειτουργίας NFC: 13,56 MHz

Μέγιστη ισχύς εξόδου Bluetooth: < 13 dBm

Μέγιστη ισχύς εξόδου Wi-Fi: < 20 dBm

## Πληροφορίες ασφαλείας

---

### Προσοχή

- Η απόρριψη της μπαταρίας σε φωτιά ή καυτό φούρνο, καθώς και η μηχανική σύνθλιψη ή τομή της μπορούν να προκαλέσουν έκρηξη.
- Η έκθεση της μπαταρίας σε περιβάλλον με υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων.
- Η έκθεση της μπαταρίας σε περιβάλλον με χαμηλή πίεση αέρος μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων.
- Η συσκευή διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία, η οποία δεν μπορεί να αφαιρεθεί ή να αντικατασταθεί. Μην επιχειρείτε να αποσυναρμολογήσετε ή να τροποποιήσετε την μπαταρία.

- Η αντικατάσταση μιας μπαταρίας με μια μπαταρία εσφαλμένου τύπου μπορεί να παρακάμψει κάποιο μέτρο ασφαλείας (για παράδειγμα, στην περίπτωση ορισμένων τύπων μπαταριών λιθίου).

Αυτός ο εξοπλισμός έχει υποβληθεί σε δοκιμές και έχει κριθεί ότι πληροί τα ισχύοντα όρια για την έκθεση σε ραδιοσυχνότητες (RF).

Ο Ρυθμός Ειδικής Απορρόφησης (SAR) είναι ο ρυθμός κατά τον οποίο το σώμα απορροφά ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων. Τα όρια SAR εξαρτώνται από το κατά πόσο αυτός ο εξοπλισμός χρησιμοποιείται κοντά στο κεφάλι ή πάνω στον καρπό. Το όριο SAR είναι 2,0 watt ανά κιλό σε όγκο που περιέχει κατά μέσο όρο 10 γραμμάρια ιστού για τη χρήση κοντά στο κεφάλι και 4,0 watt ανά κιλό σε όγκο που περιέχει κατά μέσο όρο 10 γραμμάρια ιστού για τη χρήση πάνω στον καρπό.

Κατά τη διάρκεια των ελέγχων, οι πομποί του εξοπλισμού ρυθμίζονται στα υψηλότερα επίπεδα μετάδοσης και τοποθετούνται σε θέσεις που προσομοιώνουν τη χρήση της συσκευής δίπλα στο στόμα, με 5 mm απόσταση ενδιάμεσα και στον καρπό, χωρίς απόσταση ενδιάμεσα.

Διατηρείτε τον εξοπλισμό σε απόσταση τουλάχιστον 5 mm από το στόμα σας, ώστε τα επίπεδα έκθεσης να παραμένουν εντός των δοκιμασμένων ορίων.

Μετά τους ελέγχους, οι υψηλότερες τιμές SAR είναι οι ακόλουθες:

Δίπλα στο στόμα: 0,153 W/kg

Στον καρπό: 0,214 W/kg

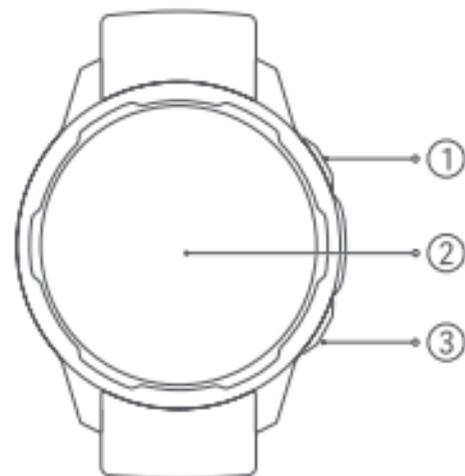
Για πληροφορίες σχετικά με τους κανονισμούς, την πιστοποίηση του προϊόντος και τη συμμόρφωση λογότυπων που σχετίζονται με το ρολόι Xiaomi S1 Active, μεταβείτε στο πεδίο **Ρυθμίσεις > Σχετικά με το ρολόι > Κανονιστικές**.

Η εμπορική ονομασία και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση τους από την Xiaomi Inc. γίνεται βάσει αδείας. Άλλα εμπορικά σήματα και ονόματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

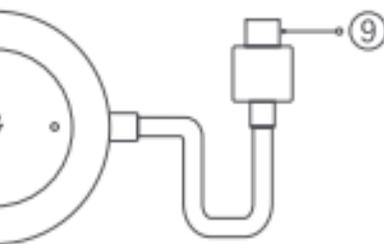
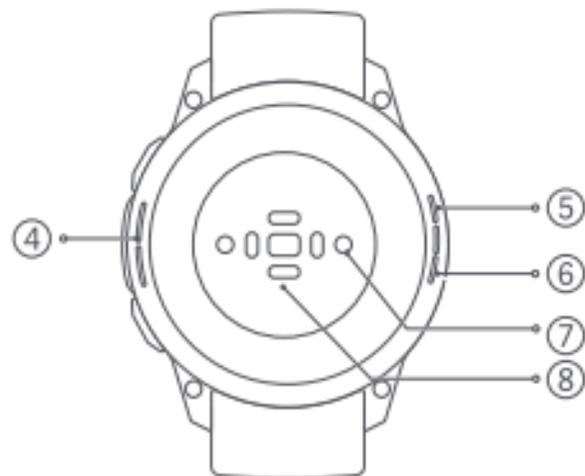
Για τις πληροφορίες που δεν καλύπτονται στο παρόν εγχειρίδιο χρήστη, μεταβείτε στη διεύθυνση [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Přehled o výrobku

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.



Hodinky



Nabíjecí kabel

- ① Tlačítko zapnutí/vypnutí
- ② Displej
- ③ Tlačítko zkratky
- ④ Reproduktor
- ⑤ Mikrofon
- ⑥ Senzor atmosférického tlaku
- ⑦ Kontaktní bod
- ⑧ Oblast snímače tepové frekvence
- ⑨ Konektor USB

Poznámka: Ilustrace výrobku, příslušenství a uživatelského rozhraní v uživatelské příručce slouží pouze k referenčním účelům. Skutečný výrobek a jeho funkce se mohou díky vylepšením výrobku lišit.

## Připojení hodinek

---

Stáhněte a nainstalujte aplikaci, abyste mohli hodinky lépe spravovat, a přihlaste se ke svému Xiaomi účtu, abyste získali více služeb.

1. Stisknutím a podržením tlačítka zapnutí/vypnutí zapněte hodinky.
2. Pomocí svého telefonu naskenujte QR kód na obrazovce a stáhněte si a nainstalujte aplikaci. Aplikaci můžete také stáhnout a nainstalovat z obchodů s aplikacemi nebo naskenovat QR kód, který je zde uvedený.

Poznámka: Zde popsané operace se mohou lehce lišit od těch v aplikaci z důvodu aktualizací aplikace. Následujte prosím pokyny na obrazovce.

3. Otevřete aplikaci a přihlaste se do svého účtu Xiaomi. Vyberte hodinky, které chcete přidat, a podle pokynů je spárujte s telefonem.

Poznámky:

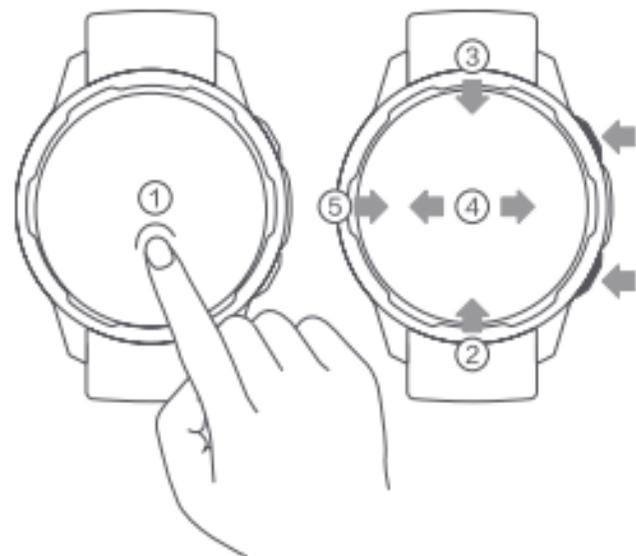
- Zkontrolujte, že je na vašem telefonu zapnutý Bluetooth a že se hodinky s telefonem dobře spojily.
- Během párování se ujistěte, že se na telefonu i na hodinkách zobrazuje stejný párovací kód.
- Pokud se párovací kód zobrazí na hodinkách, ale ne na telefonu, zkontrolujte prosím, zda se požadavek na párování nenachází v upozorněních telefonu.



Naskenujte kód QR a stáhněte si správnou verzi aplikace podle systému telefonu.

## Způsob použití

- ① Stiskněte domovské tlačítko: Aktivuje se display hodinek.
- ② Přejetí prstem nahoru: Otevření panelu oznámení z domovské obrazovky
- ③ Přejetí prstem dolů: Zobrazení upozornění, pokud jste na domovské obrazovce.
- ④ Přejetí prstem vlevo/vpravo: Přepnutí widgetu, pokud jste na domovské obrazovce.
- ⑤ Přejetí prstem vpravo: Návrat z jiné stránky než domovské obrazovky.



### Tlačítko zapnutí/vypnutí

- Stiskněte a podržte po dobu 3 sekund: Hodinky se zapnou. Jakmile budou hodinky zapnuté, na obrazovce se zobrazí možnosti vypnout, restartovat a vrátit do továrního nastavení.
- Stiskněte a podržte po dobu 15 sekund: Proběhne vynucený restart.
- Stisknutí na domovské obrazovce: Vstup do seznamu funkcí.
- Stisknutí na jiných stránkách: Návrat na domovskou obrazovku.

### Tlačítko zkratky

- Stisknutí na domovské obrazovce: Vstup do funkce zkratky (standardně seznam aktivit).

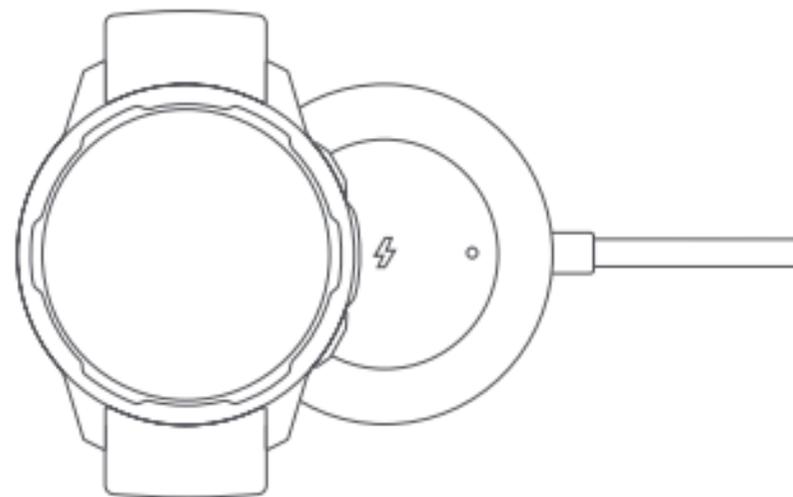
## Nabíjení hodinek

---

1. Položte hodinky na nabíjecí kabel. Zkontrolujte, že kontaktní body na zadní straně hodinek i na nabíjecím kabelu se vzájemně dotýkají.
2. Připojte konektor USB nabíjecího kabelu ke standardnímu adaptéru zakoupenému od kvalifikovaného výrobce s výstupním napětím 5 V nebo vyšším.
3. Obrazovka hodinek se rozsvítí a zobrazí se ikona nabíjení.

### Poznámky:

- Pokud se hodinky po delší době nepoužívání nemohou zapnout, je třeba je asi 1 minutu nabíjet, než se zobrazí ikona nabíjení.
- Před nabíjením otřete kontaktní místa hodinek, abyste odstranili zbytky potu nebo vlhkosti.



## Funkce

---

Pokud o hodinkách potřebujete podrobnější informace, spusťte aplikaci a zobrazte si návod.

## Bezpečnostní opatření

---

- Pohodlně stáhněte hodinky okolo zápěstí přibližně na vzdálenost jednoho prstu od zápěstní kosti. Příliš volné nošení hodinek může mít vliv na činnost snímače tepové frekvence.
- Pokud hodinky používáte k měření tepové frekvence, držte zápěstí v klidu.
- Hodinky mají úroveň vodotěsnosti 5ATM (hloubka 50 metrů). Je možné je nosit do bazénu, při plavání u pobřeží nebo při jiných aktivitách v mělké vodě. Nelze je však používat v horké sprše, sauně ani při přístrojovém potápění. Mějte také na paměti, že při vodních sportech nesmí být hodinky přímo zasaženy prudkým proudem vody. Vodotěsnost není trvalá a může se časem zhoršit.
- Obrazovka hodinek nepodporuje ovládání pod vodou. Pokud hodinky přijdou do kontaktu s vodou, před dalším používáním otřete z povrchu vodu pomocí měkké utěrky.
- Při běžném nošení řemínek příliš neutahujte. Udržujte kontaktní plochu suchou a pásek pravidelně čistěte vodou. Pokud se na pokožce v místě kontaktu objeví zarudnutí nebo otok, okamžitě přestaňte hodinky používat a vyhledejte lékařskou pomoc. Dlouhodobé nošení hodinek při intenzivním cvičení může v důsledku tření způsobit podráždění pokožky. V takovém případě prosím přestaňte hodinky nosit.
- K nabíjení hodinek používejte přiložený nabíjecí kabel. Používejte pouze certifikovaný napájecí adaptér dodávaný kvalifikovanými výrobci.
- Ujistěte se, že napájecí adaptér, nabíjecí kabel a hodinky jsou během nabíjení v suchém prostředí. Nedotýkejte se jich mokřýma rukama a nevystavujte je dešti ani jiným kapalinám.
- Když je magnetický nabíjecí kabel připojen k napájení, ujistěte se, že se na něj nedostanou vodivé látky. Jinak by mohlo dojít ke zkratu.
- Hodinky používejte v teplotním rozmezí od -10 °C do 45 °C. Pokud je okolní teplota příliš vysoká nebo příliš nízká, může dojít k nesprávné funkci hodinek.
- Tyto hodinky jsou vybaveny integrovanou baterií, kterou nelze odstranit. Hodinky nerozebírejte. Nevystavujte baterie nebo bateriové sady slunečnímu záření, ohni nebo

prostředí s extrémně vysokou okolní teplotou. Při nesprávné instalaci baterie hrozí nebezpečí výbuchu, proto při výměně používejte pouze stejný nebo rovnocenný typ baterie. Použité baterie nevyhazujte do domovního odpadu. Tyto hodinky a použité baterie zlikvidujte v souladu s místními zákony a předpisy.

- Baterii nerozebírejte, neporušujte ani nemačkejte. Pokud dojde k jakémukoli nadouvání nebo úniku kapaliny, přestaňte baterii okamžitě používat.
- Nikdy neházejte hodinky nebo jejich baterii do ohně, aby nedošlo k explozi.
- Tyto hodinky nejsou zdravotní pomůcka; data ani informace poskytované hodinkami nesmí být používány jako základ diagnózy, léčby nebo prevence nemocí.
- Hodinky a jejich příslušenství mohou obsahovat drobné díly. Abyste zabránili udušení dětí nebo jiným nebezpečím a poškozením způsobeným dětmi, uchovávejte hodinky včetně příslušenství mimo jejich dosah.
- Tyto hodinky nejsou hračka. Uchovávejte je mimo dosah dětí.

## Parametry

---

Produkt: Smart Watch

Model: M2116W1

Typ zařízení: Zařízení se sítí Wi-Fi 2,4 GHz a Bluetooth

Bezdrátová konektivita: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth® 5.2

Kapacita baterie: 470 mAh

Vstupní napětí: DC 5,0 V

Vstupní proud: 500 mA max.

Kompatibilita: Tyto hodinky podporují pouze některé systémy Android a iOS. Více informací naleznete na produktové stránce hodinek na webu [www.mi.com](http://www.mi.com) nebo se před nákupem poradte se zaměstnancem obchodu nebo zákaznických služeb.

## Informace o shodě s předpisy

---

### Informace o OEEZ



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísená s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

### EU – Prohlášení o shodě



Společnost 70mai Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu M2116W1 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Provozní frekvence Wi-Fi a Bluetooth: 2400–2483,5 MHz

Provozní frekvence GPS/GLONASS/BDS/GALILEO: 1559–1610 MHz

Provozní frekvence NFC: 13,56 MHz

Maximální výstupní výkon Bluetooth: < 13 dBm

Maximální výstupní výkon Wi-Fi: < 20 dBm

## Bezpečnostní informace

---

### Varování

- Vhození baterie do ohně nebo do rozpálené trouby, případně mechanické poškozování nebo řezání baterie, které by mohlo vést k výbuchu.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou, které by mohlo vést k výbuchu nebo úniku hořlavé tekutiny či plynu.
- Působení na baterii extrémně nízkým tlakem vzduchu, které by mohlo vést k výbuchu nebo úniku hořlavé tekutiny či plynu.
- Toto zařízení je vybaveno integrovanou baterií, kterou nelze odstranit ani vyměnit. Baterii sami nerozebírejte ani neupravujte.
- Výměna baterie za nesprávný typ může zabránit uplatnění bezpečnostních opatření (například v případě některých typů lithiových baterií).

Toto zařízení bylo testováno a splňuje platné limity pro vystavení radiofrekvenčnímu (RF) záření.

Specifická míra absorpce (SAR) odkazuje na rychlost, jakou tělo absorbuje energii rádiových vln. Limity SAR závisí na tom, zda je toto zařízení používáno proti hlavě nebo na zápěstí. Limit SAR je 2,0 wattu na kilogram v průměru na 10 gramů tkáně pro použití proti hlavě a 4,0 wattu na kilogram v průměru na 10 gramů tkáně pro použití na zápěstí.

Během testování jsou radiové vysílače tohoto zařízení nastaveny na nejvyšší úroveň vysílání a umístěny v polohách, které simulují použití u úst s 5mm odstupem a na zápěstí bez odstupu.

Při umístění tohoto zařízení v blízkosti úst dodržujte odstup alespoň 5 mm, abyste zajistili, že úroveň expozice zůstane na úrovni testovaných hodnot nebo pod ní.

Po testování jsou nejvyšší hodnoty SAR následující:

U úst: 0,153 W/kg

Zápěstí: 0,214 W/kg

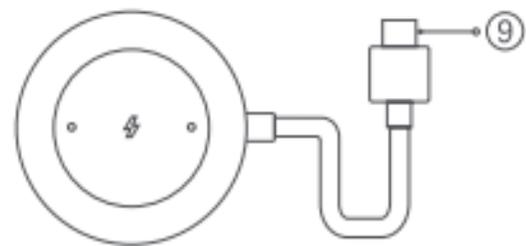
Informace o právních předpisech, osvědčení produktu a loga označující shodu s předpisy a normami souvisejícími s těmito hodinkám Xiaomi S1 Active naleznete v nabídce **Nastavení > O hodinkách > Dohled**.

Bluetooth® a příslušná loga jsou registrované obchodní známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a veškeré použití těchto známek společností Xiaomi Inc. podléhá licenci. Jiné obchodní známky a obchodní značky patří příslušným vlastníkům.

Pokud některou informaci nenajdete v této uživatelské příručce, podívejte se na web [www.mi.com](http://www.mi.com).

## نظرة عامة حول المنتج

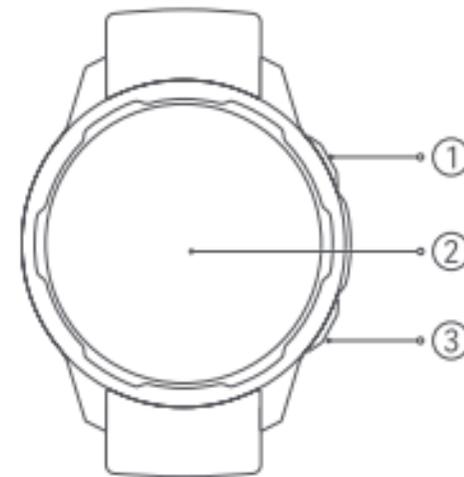
اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.



كابل الشحن



الساعة



- ① زر التشغيل
- ② الشاشة
- ③ زر الاختصار
- ④ السماعة
- ⑤ الميكروفون
- ⑥ مستشعر الضغط الجوي
- ⑦ نقطة التلامس
- ⑧ منطقة مستشعر معدل ضربات القلب
- ⑨ موصل USB

ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.



قم بتنزيل التطبيق وتثبيته لإدارة ساعتك بشكل أفضل، وقم بتسجيل الدخول إلى حساب Xiaomi الخاص بك للاستفادة من المزيد من الخدمات.

1. اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لتشغيل الساعة.
2. استخدم هاتفك لمسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على الشاشة لتنزيل التطبيق وتثبيته. يمكنك أيضًا تنزيل التطبيق وتثبيته من متاجر التطبيقات، أو مسح رمز الاستجابة السريعة المدرج هنا.

ملاحظة: قد تختلف العمليات المذكورة هنا اختلافًا طفيفًا عما يوجد في التطبيق نظرًا لتحديثه، فيرجى اتباع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

3. افتح التطبيق، وقم بتسجيل الدخول إلى حساب Xiaomi الخاص بك. حدد الساعة التي ترغب في إضافتها واتبع الإرشادات لإقرانها بهاتفك.

قم بمسح رمز الاستجابة السريعة  
وتنزيل إصدار التطبيق المناسب  
لنظام هاتفك.

ملاحظات:

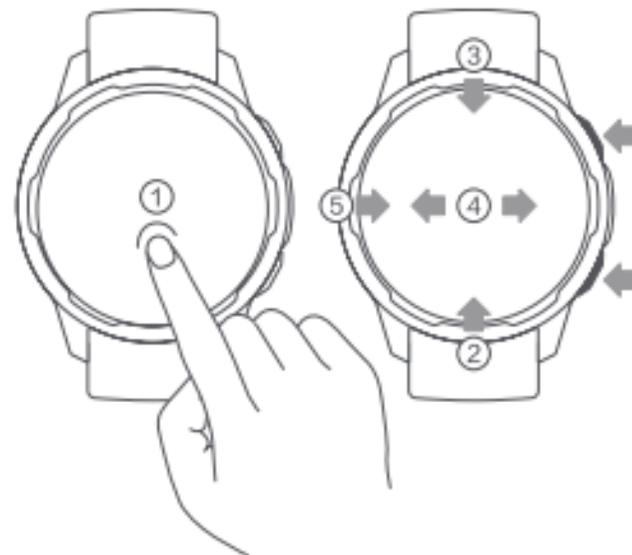
- تأكد من تفعيل البلوتوث على هاتفك وتوصيل الساعة جيدًا بهاتفك.
- أثناء الإقران، تأكد من عرض رمز الإقران المتطابق على كلي من الهاتف والساعة.
- إذا ظهر رمز الإقران على الساعة وليس على الهاتف، يرجى التحقق مما إذا كان هناك طلب إقران في إشعارات الهاتف.

### زر التشغيل

- اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ تقريبًا: لتشغيل الساعة. عندما تكون الساعة قيد التشغيل، ستعرض الشاشة خيارات إيقاف التشغيل وإعادة التشغيل واستعادة إعدادات المصنع.
- اضغط مع الاستمرار لمدة 15 ثانية تقريبًا: لفرض إعادة التشغيل.
- اضغط عندما تكون على الشاشة الرئيسية: أدخل قائمة الوظائف.
- اضغط عندما تكون في صفحات أخرى: ارجع إلى الشاشة الرئيسية.

### زر الاختصار

- اضغط عندما تكون على الشاشة الرئيسية: أدخل وظيفة الاختصار (قائمة التمرين افتراضيًا).



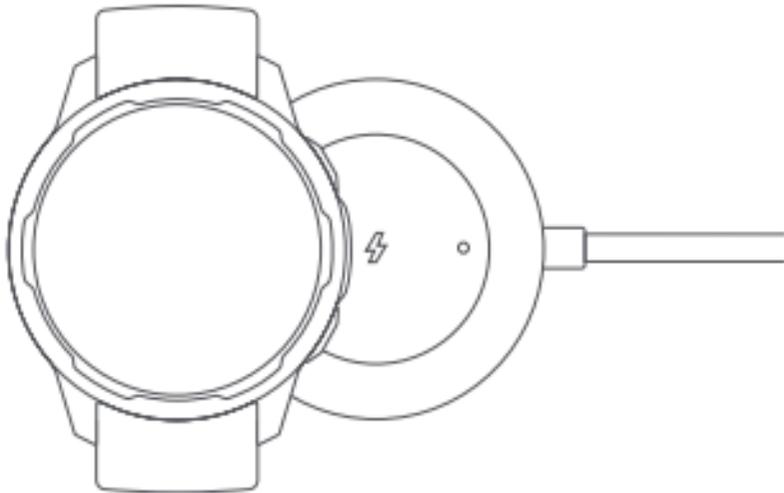
- ① اضغط مع الاستمرار على الشاشة الرئيسية: لتغيير واجهة الساعة.
- ② السحب إلى أعلى: افتح لوحة التحكم عندما تكون على الشاشة الرئيسية.
- ③ السحب إلى أسفل: طالع الإشعارات عندما تكون على الشاشة الرئيسية.
- ④ السحب إلى اليسار/اليمين: قم بتبديل عنصر واجهة المستخدم عندما تكون على الشاشة الرئيسية.
- ⑤ السحب إلى اليمين: ارجع عندما تكون على صفحة غير الشاشة الرئيسية.

## شحن الساعة

1. ضع الساعة على كابل الشحن. تأكد من أن نقاط التلامس في الجهة الخلفية من الساعة وكابلات الشحن تتلامس مع بعضها البعض.
2. واصل موصل USB لكابل الشحن بمحول طاقة قياسي يمكنك شراؤه من شركة مصنعة مؤهلة بجهد إخراج 5 فولت أو أعلى.
3. ستضيئ شاشة الساعة وتعرض رمز الشحن.

ملاحظات:

- إذا كانت الساعة غير قادرة على التشغيل بعد عدم استخدامها لفترة، فيجب أن يتم شحنها لمدة دقيقة تقريبًا قبل عرض أيقونة الشحن.
- امسح نقاط التلامس في الساعة قبل الشحن لتجنب العرق أو الرطوبة المتبقية.



## الوظائف

للحصول على المزيد من المعلومات التفصيلية حول الساعة، يُرجى الاتصال بالتطبيق وعرض الإرشادات.

- ضع الساعة حول معصمك بإحكام وبشكل مريح، على بُعد حوالي إصبع واحد من عظم المعصم. قد يؤدي ارتداء الإسورة حول المعصم بشكل فضفاض إلى التأثير على جمع البيانات بواسطة مستشعر معدل ضربات القلب.
- عند استخدام الساعة لقياس معدل ضربات القلب، يُرجى إبقاء معصمك ثابتًا.
- تتميز الساعة بدرجة مقاومة للماء تبلغ 5ATM (50 مترًا عمقًا). حيث يمكن ارتداؤه في حوض السباحة أو أثناء السباحة على الشاطئ أو خلال الأنشطة الأخرى في المياه الضحلة. ومع ذلك، لا يمكن استخدامه أثناء الاستحمام بماء ساخن أو في الساونا أو أثناء الغوص. علاوة على ذلك، تجنب ارتطام الساعة مباشرةً بالتيارات السريعة أثناء ممارسة الرياضات المائية. وظيفة المقاومة للماء ليست دائمة وقد تضعف بمرور الوقت.
- لا تدعم شاشة الساعة التشغيل تحت الماء. عندما تلامس الساعة الماء، استخدم قطعة قماش ناعمة لمسح المياه الزائدة من سطحها قبل استخدامها.
- أثناء الاستخدام اليومي، تجنب ارتداء الساعة بإحكام شديد. حافظ على منطقة التلامس جافة ونظف الحزام بانتظام بالماء. توقف عن استخدام الساعة فورًا واطلب المساعدة الطبية في حال ظهور علامات احمرار أو تورم على منطقة التلامس مع الجلد. بسبب الاحتكاك، قد يؤدي ارتداء الساعة لفترة طويلة أثناء التمرين عالي الكثافة إلى تهيج الجلد. إذا كان الأمر كذلك، يُرجى التوقف عن ارتداء الساعة.
- استخدم كابل الشحن المرفق لشحن الساعة. استخدم محول طاقة معتمد توفره الشركات المصنعة المؤهلة فقط.
- تأكد من حفظ محول الطاقة وكابل الشحن والساعة في بيئة جافة أثناء الشحن. ولا تلمس أيًا منها بيدين مبللتين أو تعرّض أيًا منها لمياه المطر أو غيرها من السوائل.
- عند توصيل كابل الشحن المغناطيسي بالطاقة، تأكد من عدم استقطابه للمواد الموصلة. وذلك لتفادي حدوث ماس كهربائي.
- يُرجى استخدام الساعة ضمن نطاق درجة حرارة - 10 درجة مئوية إلى 45 درجة مئوية. عندما تكون درجة الحرارة المحيطة مرتفعة جدًا أو منخفضة جدًا، فقد تتعطل الساعة.
- هذه الساعة مزودة ببطارية مدمجة لا يُمكن إزالتها. لا تقم بتفكيك الساعة. لا تعرّض البطاريات أو حزم البطارية لضوء الشمس أو النار أو البيئات شديدة الحرارة. قد تعرض نفسك لخطر الانفجار في حالة استخدام نوع غير مناسب من البطاريات، لذلك عليك دائمًا استخدام البطارية نفسها واستبدالها بنوع مكافئ لها. لا تتخلص من البطاريات المستعملة في النفايات المنزلية. تخلص من هذه الساعة والبطاريات المستعملة وفقًا للقوانين واللوائح المحلية.
- لا تقم بتفكيك أو كسر البطارية، ولا تسمح بارتطامها. توقف عن استخدام البطارية فورًا في حال وجود أي انتفاخ أو تسرب للسوائل.
- لا تقم مطلقًا بإلقاء الساعة أو بطاريتها في النار لتجنب حدوث انفجار.

- هذه الساعة ليست جهازًا طبيًا، وينبغي عدم استخدام أي بيانات أو معلومات مقدمة منها كأساس لتشخيص مرض أو معالجته أو الوقاية منه.
- قد تحتوي الساعة وملحقاتها على أجزاء صغيرة. لتجنب الاختناق أو تعريض الأطفال للخطر أو الأضرار التي يسببها الأطفال، احفظ الساعة وملحقاتها بعيدًا عن متناول الأطفال.
- هذه الساعة ليست لعبة، فحافظ عليها بعيدًا عن متناول الأطفال.

## المواصفات

المنتج: Smart Watch

الطراز: M2116W1

نوع الجهاز: شبكة 2.4 Wi-Fi جيغا هرتز/جهاز بلوتوث

الاتصال اللاسلكي: 2.4 Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n جيغا هرتز، Bluetooth®5.2

سعة البطارية: 470 مللي أمبير/ساعة

جهد الإدخال: التيار المباشر 5.0 فولت

تيار الإدخال: الحد الأقصى 500 مللي أمبير

متوافقة مع: تدعم هذه الساعة بعضًا من أنظمة Android و iOS فقط. للحصول على معلومات تفصيلية، يُرجى الاطلاع

على صفحة المنتج الخاصة بهذه الساعة على [www.mi.com](http://www.mi.com) أو استشارة فريق المبيعات/خدمة العملاء قبل الشراء.

### معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)



جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقاً لتوجيه (EU/2012/19) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

### إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي



بموجب هذا، تعلن شركة 70mai Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو M2116W1 يتوافق مع توجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

تردد تشغيل شبكة البلوتوث/واي فاي: 2400-2483.5 ميغاهيرتز  
تردد تشغيل GPS/GLONASS/ BDS/GALILEO : 1610-1559 ميغاهيرتز  
تردد تشغيل NFC : 13.56 ميغاهيرتز  
الحد الأقصى لخرج البلوتوث: > 13 ديسيبل مللي واط  
أقصى خرج لشبكة واي فاي: > 20 ديسيبل مللي واط

### تنبيه

- التخلص من البطارية في النار أو فرن ساخن، أو تحطيمها بطريقة ميكانيكية أو قص البطارية يمكن أن يتسبب بحدوث انفجار.
- ترك البطارية في بيئة محيطة ذات دراجة حرارة مرتفعة للغاية يمكن أن يتسبب بحدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- تعرض البطارية لضغط هواء منخفض بشدة يمكن أن يتسبب بانفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- هذا الجهاز مزودة ببطارية مدمجة لا يُمكن إزالتها أو استبدالها. لا تقم بفك أو تعديل البطارية بنفسك.
- استبدال البطارية بنوع غير صحيح يمكن أن يؤدي إلى بطلان الضمان (على سبيل المثال، في حالة بعض أنواع بطاريات الليثيوم).

تم اختبار هذا الجهاز ويخضع للحدود المطبقة للتعرض للموجات اللاسلكية.

يشير مصطلح معدل الامتصاص النوعي (SAR) إلى معدل امتصاص الجسم لطاقة الترددات اللاسلكية. تعتمد حدود معدل الامتصاص النوعي على مكان استخدام الجهاز، سواء كان على الرأس أو على المعصم. حد معدل الامتصاص النوعي 2.0 واط لكل كيلوجرام بمتوسط أكثر من 10 جرام من الأنسجة في حالة الاستخدام على الرأس و 4.0 واط لكل كيلوجرام بمتوسط أكثر من 10 جرام من الأنسجة في حالة الاستخدام على المعصم.

أثناء الاختبار، الموجات اللاسلكية لهذا الجهاز تكون محددة على أعلى مستويات النقل وموضوعة في أوضاع محفزة يستخدم بجانب الفم مع فاصل 5 مم، وعلى المعصم بدون فاصل.

عند وضع هذا الجهاز بالقرب من فمك، يرجى وضعه على مسافة لا تقل عن 5 مم لضمان إبقاء مستويات التعرض في نطاق المستويات التي خضعت للاختبار أو أقل منها.

بعد الاختبار، تكون أعلى قيم معدل امتصاص نوعي كالتالي:

بجانب الفم: 0.153 واط/كجم

للحصول على معلومات اللوائح وشهادات المنتج وشعارات التوافق الخاصة بساعة S1 Active من Xiaomi، يرجى الانتقال إلى الإعدادات > حول الساعة > اللوائح.

إن علامات وشعارات Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل Xiaomi Inc. يخضع للترخيص. والعلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى هي ملك لأصحابها.

للحصول على المعلومات غير المشمولة في دليل المستخدمين هذا، يرجى الذهاب إلى [www.mi.com](http://www.mi.com)

- Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085  
Manufactured by: 70mai Co., Ltd.  
(a Mi Ecosystem company)  
Address: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China  
For further information, please go to [www.mi.com](http://www.mi.com)

- Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085  
Fabricado por: 70mai Co., Ltd.  
(una empresa Mi Ecosystem)  
Dirección: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China  
Para obtener más información, visite [www.mi.com](http://www.mi.com)

- Fabricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pechino, Cina, 100085  
Fabbricato da: 70mai Co., Ltd.  
(un'azienda del Mi Ecosystem)  
Indirizzo: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China  
Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.mi.com](http://www.mi.com)

- Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085  
Hersteller: 70mai Co., Ltd.  
(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)  
Adresse: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China  
Weitere Informationen finden Sie auf [www.mi.com](http://www.mi.com)

- Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Chine, 100085  
Fabricant : 70mai Co., Ltd.  
(une société Mi Ecosystem)  
Adresse : Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China  
Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.mi.com](http://www.mi.com)

- Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Пекин, Китай, 100085  
Изготовитель: 70mai Co., Ltd.  
(компания Экосистемы Mi)  
Адрес: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Шанхай, Китай  
Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт [www.mi.com](http://www.mi.com)

- Виготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Адреса: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Пекін, Китай, 100085  
Виробник: 70mai Co., Ltd.  
(компанія Екосистеми Mi)  
Адреса: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Шанхай, Китай  
Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт [www.mi.com](http://www.mi.com)

- Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pekin, Chiny, 100085  
Producent: 70mai Co., Ltd.  
(spółka Mi Ecosystem)  
Adres: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Szanghaj, Chiny  
Więcej informacji: [www.mi.com](http://www.mi.com)

- Geproduceerd voor: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085  
Geproduceerd door: 70mai Co., Ltd.  
(een Mi Ecosystem-bedrijf)  
Adres: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China  
Ga voor meer informatie naar [www.mi.com](http://www.mi.com)

- Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pequim, China, 100085  
Fabricante: 70mai Co., Ltd.  
(Uma empresa do Ecosistema Mi)  
Morada: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Xangai, China  
Para mais informações, consulte o site [www.mi.com](http://www.mi.com)

- Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pekin, Çin, 100085  
Üretici: 70mai Co., Ltd.  
(Mi Ekosisteminde yer alan şirketlerden biri)  
Adres: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Şanghay, Çin  
Daha fazla bilgi için lütfen [www.mi.com](http://www.mi.com)'u ziyaret edin

- Fremstillet for: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Kina, 100085  
Fremstillet af: 70mai Co., Ltd.  
(en Mi Ecosystem-virksomhed)  
Adresse: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, Kina  
Du kan finde flere oplysninger på [www.mi.com](http://www.mi.com)

- Tillverkad för: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Adress: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Peking, Kina, 100085  
Tillverkad av: 70mai Co., Ltd.  
(ett Mi Ecosystem-företag)  
Adress: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, Kina  
För ytterligare information, gå till [www.mi.com](http://www.mi.com)

- Valmistuttaja: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Osoite: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Peking, Kiina, 100085  
Valmistaja: 70mai Co., Ltd.  
(Mi Ecosystem -yritys)  
Osoite: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, Kiina  
Lisätietoja löydät osoitteesta [www.mi.com](http://www.mi.com)

- Produsert for: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Kina, 100085  
Produsert av: 70mai Co., Ltd.  
(et Mi Ecosystem-selskap)  
Adresse: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, Kina  
For mer informasjon, gå til [www.mi.com](http://www.mi.com)

- Fabricat pentru: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Adresă: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085  
Fabricat de: 70mai Co., Ltd.  
(o companie Mi Ecosystem)  
Adresă: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China  
Pentru mai multe informații, accesați adresa [www.mi.com](http://www.mi.com)

- Κατασκευάζεται για την: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Διεύθυνση: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Πεκίνο, Κίνα, 100085  
Κατασκευαστής: 70mai Co., Ltd.  
(εταιρεία του Οικοσυστήματος Mi)  
Διεύθυνση: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Σαγκάη, Κίνα  
Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.mi.com](http://www.mi.com)

- Vyrobena pro: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085  
Výrobce: 70mai Co., Ltd.  
(Společnost ekosystému Mi)  
Adresa: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China  
Další informace naleznete na webových stránkách [www.mi.com](http://www.mi.com)

- الجهة المصنَّع لها: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
العنوان: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, بكين, الصين, 100085  
الجهة المصنَّعة: 70mai Co., Ltd.  
(إحدى شركات نظام Mi الشامل)  
العنوان: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, شنغهاي, الصين  
لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع [www.mi.com](http://www.mi.com)

V1.0-20211119



7011AA800055